



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 31
(974)

super tydzień krasnostawski

PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 3 - 9 sierpnia 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)



**SWOJACZKI PIEKĄ
KOROWAJE**

6

KTO URATUJE CORA-TEX? 8

RANNY SKONAŁ W ZAROŚLACH



**MARTWEGO MOTOCYKLISTĘ ZNALAZŁ
MĘŻCZYZNA PODCZAS PORANNEGO BIEGANIA**

3

SCHOWAŁ NARKOTYKI MIĘDZY POŚLADKAMI

3

DZIECKO PÓŁNAGIE, MATKA PIJANA

3

KOCZUJĄ PRZY KRANIE, BY NAŁAPAĆ WODY

6



SMILE
INSTITUTE

DO KOŃCA WAKACJI ZAPRASZAMY NA DARMOWE
PRZEGŁĄDY I USUNIĘCIE KAMIENIA

■ Ortodoncja ■ Implantologia ■ Leczenie pod mikroskopem
■ Chirurgia ■ Stomatologia dziecięca

Smile Institute - Chełm, Żołnierzy 1 Armii Wojska Polskiego 11
telefon - 571 279 931

5266

W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

4992

WYTWÓRNIĄ BETONU

PREF-BET



STOLARNIA TARTAK

OFERUJEMY:

- Altany, Pergole, Wiaty, Garaże, Meble, Donice
- Usługi stolarskie
- Deskę tarasową, podłogową, elewacyjną
- Domki narzędziowe
- Drewno strugane: kantówki, deski
- Drewno opałowe: grab, dąb, olcha, itp.

☎ 513 303 650

NA WYMIAR



5137

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

czynne
7 dni
7 - 22



Krasnystaw
Zamkowa 8A
82 576 05 94
www.loombard.pl

2038

● **CHEŁM** Przedsiębiorcy z Wierzbowej boją się o swoją przyszłość

Chcą wjazdu dla TIR-ów

Wraz z postępowaniem prac na ul. Rejowieckiej okolicznym przedsiębiorcom przybywa problemów. Tym, którzy mają firmy przy samej ulicy, sen z powiek spędzają ekrały dzwękochłonne. Właściciele firm zlokalizowanych przy ul. Wierzbowej boją się, że dużymi samochodami nie będzie można do nich dojechać. To spowoduje przerwanie dostaw, a w konsekwencji likwidację zakładów.

Na Wierzbowej jest 12 firm. Pracuje w nich ponad 100 osób. Funkcjonować będziemy tylko wtedy, gdy z Rejowieckiej będzie do nas bezpośredni dojazd – mówi właściciel jednej z nich.

Tymczasem – jak twierdzą przedsiębiorcy – dojazd do Wierzbowej będzie możliwy jedynie tak zwaną dojazdówką, biegnącą wzdłuż krajówki. Wjazd na nią planowany jest w okolicach Galerii Chełm.

- Ta dojazdówka ma mieć szerokość 3-3,5 metra. Tir ma 2,5 metra. Nie ma możliwości, żeby mógł wjechać na Wierzbową – dodaje **Krzysztof Terlecki**, prezes PPH Metako Sp. z o.o. W imieniu swoim i pozostałych przedsiębiorców złożył w urzędzie miasta pismo w sprawie uwzględnienia w ramach prowadzonych prac remontowych możliwości dojazdu do Wierzbowej samochodów ciężarowych. Podstawowym materiałem

do produkcji w jego firmie jest blacha stalowa. Przywożona jest do zakładu samochodami o nośności 40 ton i długości 25 metrów. Dlatego skrzyżowanie drogi dojazdowej z ul. Wierzbową powinno być tak wykonane, by umożliwiło bezpieczny wjazd i wyjazd tym samochodom. W innym przypadku będzie dochodziło do uszkodzenia chodników i ścieżki rowerowej, która ma tu powstać, a to naraża firmę na koszty związane pokryciem szkód.

- Z kolei brak możliwości dostaw materiałów do produkcji, może spowodować wstrzymanie funkcjonowania firmy, a w dalszej konsekwencji jej likwidację. 60 osób straci wtedy pracę i dochód, a miasto podatki – dodaje Terlecki.

Przedsiębiorcy dodają, że w czasie pandemii nikt z nich nie zawiesił działalności. Teraz, jeżeli nie będzie dogodnego wjazdu, ich przyszłość stoi pod znakiem zapytania. – My też korzystamy z transportu ciężarowego – mówią. – Dlatego popieramy wniosek, który został złożony do

urzędu miasta.

Urząd miasta przyznaje, że projekt zakłada zachowanie dojazdu do ulicy Wierzbowej z tzw. drogi serwisowej.

- Takie rozwiązanie zostało zatwierdzone decyzją ZRID (Zezwolenie na Realizację Inwestycji Drogowej). Wyłączenie bezpośredniego zjazdu z ul. Rejowieckiej w ul. Wierzbową wynika z przepisów § 9 ust. 1 pkt. 3 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie. Zgodnie z zapisami rozporządzenia, droga klasy GP powinna mieć powiązania z drogami klasy Z (wyjątkowo klasy L) i drogami wyższych klas, dopuszczone są pojedyncze odstępstwa między skrzyżowaniami na terenie zabudowanym – nie mniejsze niż 600 m. Ulica Wierzbowa jest drogą klasy D, a odległość między ul. Wierzbową a skrzyżowaniem z ul. Szpitalną wynosi ok. 220 m – informuje **Dominik Gil**, z gabinetu prezydenta miasta.

Dodaje, że mieszkańcy mieli możliwość konsultowania trwających dwa lata prac projektowych, a później składania wniosków i uwag na etapie procedowania decyzji ZRID dla DK12. Dwukrotnie prowadzona była też ocena oddziaływania na środowisko, która ma określone rygory związane z udziałem społeczeństwa, a które zostały spełnione. Ponadto na stronie internetowej miasta od ubiegłego roku jest dostępny plan sytuacyjny, który pokazuje rozwiązania projektowe.

- Wbrew obawom dojazd do ul. Wierzbowej z tzw. drogi serwisowej nie będzie ograniczał dostępności lokalnych firm. Pewne utrudnienia z wjazdem mogą mieć jedynie dwucyfrowe samochody ciężarowe. Dlatego – uwzględniając potrzeby lokalnych przedsiębiorców – Miasto Chełm przeanalizuje możliwości dostosowania wjazdu w ulicę Wierzbową do potrzeb większych samochodów ciężarowych – informuje **Dominik Gil**.

szer

Przysięgali służyć ojczyźnie

● **CHEŁM** W ubiegły piątek na terenie kompleksu koszarowego 19. batalionu zmechanizowanego w Chełmie kilkudziesięciu elewów służby przygotowawczej złożyło uroczystą przysięgę wojskową.

Złożenie przysięgi było zwieńczeniem 7-tygodniowego szkolenia przygotowawczego do służby. Uroczystość poprzedziła msza święta w kościele Świętego Kazimierza Królewicza w Chełmie. Kulminacyjną część miała miejsce na placu apelowym, gdzie dowódca batalionu dokonał przeglądu pododdziałów oraz przywitał żołnierzy, ich rodziny i zaproszonych gości.

W imieniu elewów podziękowania za owocne zakończenie szkolenia złożył szer. **Pomorski**. Był on również jedną



WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
SPRZEDAŻ RATALNA
Chełm, ul. Kolejowa 45 A
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

TOPILEC w Dębowym Lesie



● **GM. ŻMUDŹ** Dziesiątki ludzi wypoczywających na plaży były świadkami reanimacji ok. 60-letniego mężczyzny. Wypłynął kilka metrów od brzegu, głową w dół. Nie wiem, skąd się tam wziął - relacjonuje ratownik. Nie udało się go uratować.

Akcja ratownicza miała miejsce w niedzielę, 2 sierpnia, w południe. Nad zalewem Dębowy Las w gminie Żmudź wypoczywało w tym czasie dużo ludzi, w tym również rodziny z dziećmi. Dwóch młodych mężczyzn zauważyło dryfujące na wodzie ciało człowieka. Zaalarmowali ratowników, którzy wyciągnęli je z wody i rozpoczęli akcję reanimacyjną. Zawiadomili również pogotowie. Ratownicy jeszcze kontynuowali akcję. Trwała ponad godzinę. Nie udało się jednak mężczyźnie przywrócić czynności życiowych. Lekarz stwierdził zgon.

- Karetka odjechała, a ciało w czarnym worku zostało - relacjonowali ludzie wypoczywający nad wodą. - Nikomu to nie przeszkadza. Dzieci się bawia

w wodzie tuż obok - dodali zdziwieni.

- Ci, co widzieli zdarzenie, już odjechali. Przyjechali nowi wczasowicze, którzy nie domyślają się nawet, co to za czarny worek leży na plaży - mówią inni.

Ciało mężczyzny zostało osłonięte czarną folią i otoczone taśmą. Z pewnej odległości pilnował je funkcjonariusz policji. Na miejscu był też prokurator, który zlecił sekcję zwłok.

Mężczyzna, który utonął w zalewie, prawdopodobnie był nad wodą sam. Nikt go nie rozpoznał. Nikt też nie wszczął alarmu, że ktoś się topi. Właściwie nie wiadomo nawet, kiedy doszło do utonięcia. Policjanci, w czasie gdy zamykaliśmy to wydanie, ustalali tożsamość zmarłego.

- To pierwsze utonięcie w naszym zalewie. Nie przypominam sobie podobnej sytuacji. Plażę zabezpieczało dwóch ratowników. To doświadczeni panowie, z których pracy jesteśmy bardzo zadowoleni - zapewnia wójt Żmudzi **Edyta Niezgoda**.

DBEZ

Jeszcze można o nie zawalczyć

● **CHEŁM** Zespół konsultacyjny zakończył prace nad weryfikacją projektów do Budżetu Obywatelskiego 2021. Tego etapu nie przeszło 59 propozycji. Ich autorzy mają już tylko 5 dni na wniesienie odwołań. Te, które zostały, będą poddane pod głosowanie, które rozpocznie się 7 września.

Pośród 108 projektów pozytywną weryfikację przeszło jedynie 49, w tym pięć przedsięwzięć ogólnomiejskich. To: „Zajęcia ruchowe – zdrowy kręgosłup seniorów”, „Zakup i montaż koszy na psie odchody oraz dystrybutorów woreczków”, „Zakup i montaż pojemników Serce Chełma do zbiórki nakrętek”, „Zakup i montaż budek legowych dla ptaków” oraz „Wakacyjne warsztaty jogi dla mieszkańców”.

Pozytywnie zaopiniowanych zostało też: sześć projektów z osie-

dla Cementowni, trzy – z Dyrekcji Dolnej, pięć – z Dyrekcji Górnej, 6 – z osiedla Działki, 4 – os. Kościuszki, 3 – z os. Słoneczne i 3 – z os. Śródmieście oraz 7 – z osiedla Rejowiecka i taka sama ilość z osiedla Zachód. Pełna ich lista opublikowana została na stronie Urzędu Miasta Chełm.

Tam również można znaleźć projekty odrzucone, wraz z uzasadnieniem decyzji. Ich autorzy na odwołanie mają niewiele czasu, bo tylko do 7 sierpnia. Kolejny tydzień (7-14 sierpnia) to czas na rozpatrzenie wniesionych odwołań. 21 sierpnia ogłoszona zostanie pełna lista projektów, na które będzie można głosować. Wyboru będziemy mogli dokonać w dniach 7-11 września. Wyniki głosowania poznamy 18 września.

Kwota przeznaczona na budżet obywatelski to 2,5 mln zł. szer

Chodził nagi po ulicy

Zupełnie nagusieńkiego mężczyznę, spacerującego po chełmskiej ulicy, zauważył mieszkaniec miasta. Zszokowany zadzwonił do Wojewódzkiego Centrum Powiadomiania Ratunkowego. Okazało się, że to chory człowiek wyrwał się na chwilę spod opieki swojej matki i nieubraną wyszedł z domu.

33-latek wzbudził niemałą sensację w środę po godzinie 16. Na miejsce wezwano policję i pogotowie ratunkowe. Nie wymagał jednak doraźnej pomocy

medycznej i nie był agresywny. Okazało się, że niedopilnowany wyszedł całkiem nagi na spacer. Został odstawiony przez mundurowy do matki, która sprawuje nad nim opiekę. (apm)



super tydzień
Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 00-791 Warszawa ul. Domaniewska 17/19/133
Redaguje zespół: Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)
Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk
Współpracownicy: Krystyna Szeremeta (korekta)
Sekretariat: Kamila Czapla
Wydanie online: Marcin Petruk
Grafika i DTP: Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński
Biuro Reklam i Ogłoszeń: Joanna Dercak (kierownik), Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek, Karina Szponar
Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31 tel./fax 82 565 27 05, e-mail: redakcja@supertydzien.pl reklama@supertydzien.pl
Kolportaż: PressTrans tel. 604 494 479 Druk: Seregny Printing Group Sp. z o.o. ul. Matuszewska 14 hala B3. 03-876 Warszawa
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń
Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

● **GMINA BIAŁOPOLE** Nerozważnie naraziła ludzi na niebezpieczeństwo

Dlaczego zakażona koronawirusem pojechała autobusem?

Sanepid poszukuje pasażerów, którzy 22 lipca po godz. 8 jechali busem na trasie Dubienka-Chełm. W Białopolu dosiadła się do nich zakażona koronawirusem kobieta. Obwiniana o nieodpowiedzialność chora broni się, że to lekarz pozwolił jej jechać publicznym transportem, chociaż mógł wezwać karetkę.

Pisaliśmy o tym w ubiegłym tygodniu. Mieszkanica gminy Białopole, ponad 40-letnia kobieta, pomagała przy organizacji prywatnych imprez. 11 lipca uczestniczyła w osiemnastce zorganizowanej w Strzelcach. Bawiło się tam ok. 40 osób, głównie z Warszawy i Hrubieszowa. Było też kilku gości ze Strzelec i Teresina. W kolejną sobotę, 18 lipca kobieta wraz z dwiema koleżankami, również z gminy Białopole, pomagała w organizacji parapełówki, która odbyła się na terenie gminy Żmudź.

Objawy zakażenia u mieszkanki gminy Białopole nasiliły się w trzy dni po ostatniej imprezie. Zgłosiła się więc do swojego lekarza rodzinnego przyjmującego w przychodni w Białopolu. Ten zdecydował o zrobieniu testów na COVID-19. Jak nam przekazano, kobieta powiedziała lekarzowi, że pojedzie do szpitala w Chełmie własnym transportem. Zamiast tego wsiadła do... busa.

- Bolało mnie gardło, straciłam smak i węch. Lekarz mnie

zapytał, czy nie czuję zupełnie niczego, ani woni perfum, ani spirytusu. Nie czułam. Maseczkę zdjęłam tylko wtedy, gdy badał mi gardło. Dał mi skierowanie do szpitala do Chełma - opowiada mieszkanka Białopola.

Jak mówi kobieta, była przekonana że po pobraniu wymazu wróci do domu. Do przychodni w Białopolu przyjechała skuterem.

- Nie mam samochodu ani nawet prawa jazdy. Jazda skuterem do Chełma byłaby niebezpieczna. Powiedziałam o tym lekarzowi. Zapytałam, czy mam jechać autobusem. Odpowiedział; tak tak, niech pani jedzie - relacjonuje chora pacjentka.

Jak mówi, w autobusie miała założoną maseczkę. Zanim do niego wsiadła, zdezynfekowała ręce. Nikogo obok na siedzeniu nie było.

- To bardzo przykre, że oskarża się mnie o nieodpowiedzialność. Ja to zrobiłam nieświadomie. Skoro tak było, że odmawiałam przewiezienia karetką, to czemu lekarz nie dał mi do podpisania oświadczenia? - broni się mieszkanka Białopola. - Wszyscy w gminie wiedzą, że nie miałabym czym pojechać do Chełma. Gdybym kogoś poprosiła o pomoc, też bym go naraziła na zakażenie - dodaje.

Autobus z Dubienki zatrzymał się, jak zwykle, na przystanku końcowym w centrum Chełma, daleko od szpitala. Za-

każona koronawirusem kobieta twierdzi, że nie wsiadła do autobusu komunikacji miejskiej, ale poszła pieszo do szpitala. Tam też zabłądziła i dzwoniła do lekarza z prośbą o skierowanie we właściwe miejsce. Dopiero gdy znalazła namiot, gdzie wykonywane są testy na koronawirusa i pokazała skierowanie, dowiedziała się, że ma zostać na oddziale zakaźnym szpitala. Lekarz podobno jej o tym nie uprzedził.

- Córką musiałam mi przywieźć leki, które biorę na stałe. Ja myślałam, że zaraz wrócę do domu - relacjonuje kobieta.

Trudno powiedzieć, na ile jej relacja jest wiarygodna, bo początkowo kobieta nie wyjawiała, że pomagała przy organizacji imprezy w Strzelcach. Dopiero szczegółowo wypytwana przez medyków, przyznała się do tego, że tam była. Długo utrzymywała też, że krąg osób, z którymi miała kontakt, jest niewielki. Twierdziła, że nie była w żadnym urzędzie, czy kościele. Ale o imprezie w Strzelcach zapomniała.

- Byłam w takim szoku, że nie wiedziałam się dzieje - tłumaczy kobieta.

Skontaktowaliśmy się z jej

lekarzem, **Stanisławem Barylą** z gminnego Ośrodka Zdrowia w Białopolu. Najpierw poprosił nas o telefon za godzinę, bo ma dużo pacjentów. Następnie powiedział, że nie będzie niczego komentował, gdyż „ma przykre doświadczenia” w kontaktach z dziennikarzami. Nie przystał też na propozycję przesłania do redakcji swojego stanowiska na piśmie. Co ciekawe, przychodzi pracuje, jakby nigdy tam nie było osoby zakażonej COVID-19 i nikt nie miał z chorą kontaktu.

Tymczasem okazało się, że są inne zachorowania. To kobieta i mężczyzna po 60-tce. Wszystko wskazuje na to, że mogli mieć kontakt z uczestnikami tego rodzinnego przyjęcia, które sanepid opisuje jako ognisko nr 10. Kolejne siedem osób chorych, powiązanych z tym ogniskiem to mieszkańcy powiatu hrubieszowskiego (trzy kobiety i trzech mężczyzn w wieku powyżej 60 lat i jedna kobieta powyżej 21 lat).

Jak ustaliliśmy, kobiety, które pomagały chorej przy organizacji imprez, mają ujemne wyniki testów na koronawirusa. Także starsze osoby, którym się opiekowała, nie zostały zakażone COVID-19. **DBEZ**

Pieszcy walczy o życie



fol. Policia Krasnystaw

● **GM. FAJSŁAWICE** Kierowca ciężarówki zmiótł z drogi pieszego, który przechodził na drugą stronę ulicy. Lekarze określają stan poszkodowanego 32-latką jako bardzo ciężki.

Dramat wydarzył się 28 lipca przy kościele w Fajslawicach. Na miejscu funkcjonariusze ustalili, że samochodem ciężarowym marki Man kierował 33-letni obywatel Mołdawii. Tuż po północy potrafił on przechodzącego przez jezdnię mężczyznę, którego ponoć zauważył w ostatniej chwili. Rozpoczął nawet hamowanie, ale nie zdołał zatrzymać roz-

pędzonego pojazdu z naczepą. Droga w czasie wypadku była oświetlona. Policjanci sprawdzają, w którym dokładnie miejscu został potrącony mieszkaniec gminy: na przejściu dla pieszych czy kilka metrów obok niego.

- Ranny mężczyzna został przewieziony do szpitala. Badanie alkomatem wykazało, iż kierujący samochodem ciężarowym był trzeźwy. Wyjaśnianiem przyczyn zdarzenia zajmują się funkcjonariusze - informuje kom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

Motocyklista skonał w zaroślach



fol. Policia Krasnystaw

● **KRASNYSTAW** 46-letni motocyklista wypadł z zakrętu, uderzył w drzewo i zginął na miejscu. Ciało mogło leżeć w krzakach nawet kilka godzin, zanim zauważyła je przebiegająca tamtędy osoba.

Dramat rozegrał się w środę, 29 lipca. Po godz. 9 dyżurny krasnostawskiej komendy policji otrzymał zgłoszenie o tragicznym wypadku przy ul. Kolonia Krakowskie Przedmieście. Na zwłoki natknął się biegacz. W zaroślach zauważył mężczyznę leżącego obok motocykla. Sportowiec nie miał przy sobie telefonu, więc niezwłocznie udał się do najbliższego domu, aby wezwać pomoc.

- Funkcjonariusze ustalili, iż na zakręcie drogi motocyklista zjechał na pobocze, a następnie uderzył w drzewo. 46-letni

mieszkaniec Krasnegostawu poniósł śmierć na miejscu - informuje kom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Wyjaśnieniem dokładnych przyczyn i okoliczności wypadku zajmują się krasnostawscy policjanci. Prokurator zarządził sekcję zwłok. Śledczy nie wykluczają, że do tragedii mogło dojść nawet kilka godzin wcześniej. Silnik motocykla był już zimny.

Z powodu krzaków i wysokiej trawy ciało 46-latkę nie było widoczne dla przejeżdżających tamtędy kierowców. Dlatego teraz trudno przesądzić, czy poszkodowanego udałoby się uratować, gdyby potencjalny świadek tego zdarzenia wezwał pomoc tuż po tym, jak krasnostawianin rozbił się na drzewie. **GD**

Narkotyki między pośladkami

● **GM. KRAŚNICZYN** Pijany 26-latek trafił do policyjnego aresztu, bo stwarzał zagrożenie dla własnego zdrowia. Gdy trzeźwiał, w jego bieliźnie znaleziono woreczek z marihuaną.

Krasnostawscy policjanci zostali wezwani 26 lipca do Chełmca, gdzie już po zmroku 26-letni mieszkaniec gminy Kraśniczyn zakłócał porządek publiczny. Będąc pod wyraźnym wpływem alkoholu, wykrzykiwał różne rzeczy i awanturował się.

- Badanie alkomatem wykazało, iż mężczyzna ma w organizmie 2 promile alkoholu.

Z uwagi na to, iż swoim zachowaniem stwarzał bezpośrednie zagrożenie dla swojego zdrowia, policjanci postanowili doprowadzić go do policyjnego aresztu w celu wytrzeźwienia. Podczas czynności wykonywanych w komendzie, okazało się, że w bieliźnie 26-latek ukrył woreczek z marihuaną - informuje kom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Mieszkaniec gminy Kraśniczyn usłyszał zarzut posiadania środków odurzających. Będzie też odpowiadał za zakłócanie porządku publicznego pod wpływem alkoholu. **GD**



fol. Policia Krasnystaw

WĘGIEL

SKŁAD OPAŁU

„SZYMAŃSKI”

DOWÓZ GRATIS

• **Kostka** • **Orzech**
• **Ekogroszek**
• **Groszek** • **Miał**

ul. Kolejowa 45 a, Chełm
tel. 510 67 13 14

Przyjaciele Borowicy wydali kronikę

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Towarzystwo Przyjaciół Borowicy właśnie wydało długo oczekiwaną kronikę-historię tej miejscowości. Przygotowania do wydania publikacji trwały dwa lata. Gdy tylko się pojawiła, niemal natychmiast rozeszła się połowa nakładu.

Zbieraniem materiałów do książki pt. „Nasza wieś Borowica - kronika-historia” zajęli się: **Jacek Kiszczak, Zbigniew Rudnik, Stanisław Pukas i Marek Bodak**. W całość złożyła to **Monika Mazurek**, która wszystko zredagowała i przygotowała do druku. Publikacja liczy 333 strony.

- Kronikę-historię Borowicy chcieliśmy wydać już w ubiegłym roku, ale różne sprawy stanęły nam wtedy na przeszkodzie. Natomiast wiosną bieżącego roku plany pokrzyżował nam Covid-19. Książka opisuje niezwykle dzieje naszej miejscowości. Między innymi zamieściliśmy w niej kronikę **Piotra Sawy**, która ukazuje barwną historię wsi. Natomiast **Julian Pukas** po mistrzowsku opisał wierszem swoje wspomnienia - opowiada Marek Bodak, prezes Towarzystwa Przyjaciół Borowicy.

W publikacji można znaleźć rozdział autorstwa Jacka Kiszczaka poświęcony najstarszym dziejom Borowicy w świetle archeologii i historii sięgającej 1564 roku. **Stanisław Rudnik** opisał historię budowy i prac remontowych perełki architektonicznej,

jaką jest miejscowy kościół Przemienienia Pańskiego zbudowany z drewna modrzewiowego.

W dalszej części **Arkadiusz Kostecki** opowiada o kulturze muzycznej Borowicy. Z kolei **Barbara Smętkowska** skupiła się na czasach współczesnych. Są też wzmianki o planach budowy szkoły powszechnej z 1930 roku, zasłyszane opowiadki związane z miejscowością oraz twórczość literacka mieszkańców (**Julian Pukas, Bogusława Skrajnowska, Czesława Rudnik, Zbigniew Rudnik** oraz gościnnie **Jan Zienkowski** z Łopiennika Podleśnego).

- Jedną trzecią stron książki zajmują fotografie. Mielśmy ich dużo, bo kilka lat temu Towarzystwo Przyjaciół Borowicy przygotowało wystawę na festyn odpustowy. Niektórych zdjęć jednak nie mogliśmy znaleźć, choć wiedzieliśmy, że takie istnieją. Na przykład zabrakło starego młyna albo murów gorzelni i starej szkoły. Dopiero po wydaniu kroniki-historii okazało się, że niektórzy je posiadają, choć z niewiadomych powodów ich wcześniej nie udostępnili - dodaje Marek Bodak.

Ubolewa, że wydrukowanych zostało 230 egzemplarzy, bo tylko na tyle było ich stać. TPB nie otrzymało żadnego dofinansowania, choć przymierzało się do projektu unijnego w tym zakresie. Środki na publikację pochodziły wyłącznie ze składek 15



Marek Bodak

członków stowarzyszenia i pieniędzy zarobionych na różnych festynach. Tysiąc złotych przekazał jeszcze **Bogdan Dąbrowski** ze Stargardu, który w poszukiwaniu swoich przodków, odnalazł rodzinne korzenie w Borowicy.

- Połowa nakładu rozeszła się w jeden dzień. Zapotrzebowanie mamy jednak na kolejne 100 egzemplarzy. Spróbujemy poszukać sponsorów. Może dzięki temu uda się nam uzupełnić kronikę o dodatkowe fotografie. Uważam, że ta publikacja powinna zagościć w każdym domu w Borowicy i u ludzi związanych z naszą miejscowością. Opisane historie są prawdziwe, nie ma nic zmyślnego. Po pierwszej lekturze sam byłem zaskoczony niektórymi rzeczami - mówi prezes.

Prezentację i sprzedaż kroniki-historii członkowie TPB planują 6 sierpnia podczas odpustu parafialnego w Borowicy. Otrzymali również zaproszenie na promocję książki w Powiatowej Bibliotece Publicznej w Krasnymstawie.

GD

● **KRASNYSTAW** Niewiele brakowało, żeby kościół powstał gdzie indziej

Nieznane dzieje jezuickiej świątyni

Trwa remont elewacji kościoła św. Franciszka Ksawerego. Dla Muzeum Regionalnego to doskonała okazja do przypomnienia okoliczności budowy świątyni i historii obiektów jezuickich w Krasnymstawie. Nie wszyscy wiedzą, że niedawno była 377. rocznica urodzin fundatorki najstarszego obiektu sakralnego w Krasnymstawie.

Krystyna Anna z Lubomirskich Potocka urodziła się 26 lipca 1643 roku w Dąbrowie w woj. sandomierskim. Była córką **Jerzego Sebastiana Lubomirskiego** i **Konstancji Ligęzianki**. Trzy lata później trafiła po śmierci matki do Nieświeża pod opiekę ciotki Księżnej **Krystyny Anny z Lubomirskich Radziwiłłowej**.

Surowe i niemal klasztorne wychowanie oraz styczność z jezuitami już od wczesnego dzieciństwa znacząco wpłynęły na życie Krystyny. Jako 11-letnia dziewczynka zapadła na ciężką chorobę, (najprawdopodobniej czarna śmierć), która w XVII wieku pojawiała się w województwie ruskim kilkakrotnie.

- Świadoma choroby i zagrożenia życia, 30 lipca w wigilię św. Ignacego Loyoli (założyciela zakonu Societas Iesu) Krystyna pro-



fol. Muzeum Regionalne

siła świętego o wstawiennictwo i ślubowała uczynić go swoim dożytnym patronem w podzięce za ratunek od śmierci. Jak podaje spowiednik Potockiej jezuita **Wojciech Starzyński**, jej modlitwa została wysłuchana, a objawy choroby zaczęły ustępować już kolejnego dnia - opowiada **Maja Toczona-Wal** z Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie.

Kościół św. Franciszka Ksawerego i kolegium jezuickie pierwotnie wystawione być miały w Sokalu, gdzie Krystyna zadeklarowała fundację zniszczonego w pożarze kościoła św. Michała Archaniola i budowę klasztoru dla tamtejszych sióstr Brygidek. Do zmiany decyzji skłonił ją biskup chełmski **Stanisław Jacek Święcicki**, który w Krasnymstawie miał stolicę biskupstwa. GD

Z dokumentów źródłowych wynika, że chciał „y Caughtre Swoją Biskupią, y Miasto przy niey ozdobić nową Fundacją”. Ostatecznie świątynia powstała w latach 1695-1717.

- Krystyna Potocka szczerze finansowała inwestycję. Zobowiązała też swoich bliskich, by po jej śmierci wspierali krasnostawskich jezuitów. Zmarła 6 maja 1699 roku. Pochowano ją w nieukończonym jeszcze wówczas kościele, który zwykła nazywać „Córeczką” - dodaje Maja Toczona-Wal.

W Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie na ekspozycji stałej „Portret polski XVII – XX wiek” znajduje się portret donatorki namalowany pierwotnie do kościoła jej fundacji. Dzieło kryje w sobie tajemnicę i jest portretem właścicielki podwójnym. Na obecnym przedstawieniu Krystyna Potocka została znacznie odmłodzona. Obraz został przemalowany być może po jej śmierci, a zmiany te ujawniły prace konserwatorskie przeprowadzone w latach 1993-1994.

Warto dodać, że na parterze muzeum udostępniona została nowa wystawa stała planszowa opowiadająca historię obiektów jezuickich w Krasnymstawie. GD

Falstart weselnych szlagierów

● **KRASNYSTAW** 2 sierpnia był planowany dziesiąty Przegląd Weselnych Szlagierów. Choć w ubiegłą środę pojawiła się zapowiedź wydarzenia, po kilku godzinach impreza została odwołana.

Na scenie w rynku miejskim podczas jubileuszowego przeglądu miał wystąpić **Cezary Bojanowski** oraz zespoły: Trio-Top, Mondeo i Solaris. Organizatorzy zapowiadali, że będzie nie tylko nastrojowo i sentymalnie, ale przede wszystkim energetycznie i bardzo tanecznie.

Z pierwszej informacji prasowej z godz. 10.38 wynikało, że w związku z epidemią wirusa SARS-CoV-2 w Polsce, wydarzenie było planowane w aktualnie obowiązującym reżimie sanitarnym. Liczba miejsc dla widzów byłaby ograniczona. Każdy

z uczestników musiał mieć zakryte usta i nos oraz przestrzegać dystansu społecznego. Uczestnicy musieli by również zapoznać się procedurą bezpieczeństwa oraz wypełnić przed wejściem oświadczenie o stanie zdrowia.

Drugi komunikat nadszedł o godz. 15.52. Krasnostawski Dom Kultury poinformował, że odwołuje zaplanowany przegląd. Przyczyną jest zagrożenie spowodowane epidemią.

- Rzeczywiście wyszło trochę niefortunne zamieszanie. Jednakże w ostatnim tygodniu aż trzykrotnie zmieniali się wytyczne sanitarne dla organizatorów imprez. Ponadto w kraju było nawet po 500 przypadków zakażeń koronawirusem dziennie. Dlatego po dodatkowych konsultacjach zdecydowaliśmy,

że nie warto ryzykować życia i zdrowia mieszkańców. Tak czy inaczej, na pewno zorganizujemy jubileuszowy przegląd zespołów weselnych. Nową datę imprezy podamy w terminie późniejszym - wyjaśnia **Damian Kozyrski**, dyrektor Krasnostawskiego Domu Kultury.

Dodaje, że KDK rezygnuje z imprez plenerych w najbliższym czasie. Sierpniowe wydarzenia w salach: konferencyjnej i widowiskowej będą zorganizowane zgodnie z planem. Na 23 sierpnia ma odbyć się gala inaugurująca jubileusz 50-lecia Chmielaków Krasnostawskich promocja książki „50 lat Chmielaków Krasnostawskich i premiera piwa „Chmielaki Krasnostawskie”. Zostaną również wręczone medale w Konsumenckim Konkursie Piw oraz

nagrody w Konkursie Poetyckim o „Chmielakowy Antałek”. Początek o godz. 14.

Tego samego dnia ma się odbyć koncert rozpoczynający cykl wydarzeń w ramach Festiwalu Sztuk Krasnych. W programie jest wieczór słowno-muzyczny z Kabaretem Starszych Panów oraz spotkanie z **Moniką i Grzegorzem Wasowskimi**. Zagrają **Piotr Zubek i Bohdan Hołownia**. Początek o godz. 18.

- Organizacja tych wydarzeń będzie uzależniona od sytuacji epidemicznej w kraju i wytycznych sanitarnych. Na pewno jednak przed wejściem trzeba będzie wypełnić oświadczenie o stanie zdrowia oraz mieć zakryte usta i nos. Przewidziany jest również pomiar temperatury - mówi dyrektor.

GD

OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r. poz. 65)

Wójt Gminy Gorzków informuje:

o podaniu do publicznej wiadomości wykazu gruntów przeznaczonych do oddania w dzierżawę na okres lat 3 w trybie ustnego przetargu nieograniczonego działki nr ewid. 344 o powierzchni 1,36 ha, która położona jest w obrębie geodezyjnym Wielobocz jednostce ewidencyjnej Gorzków

1. W/w nieruchomość w części zalesiona, w pozostałej części użytkowana jest rolniczo.
2. Działka w obecnie obowiązującym planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Gorzków leży w terenach: rolniczej przestrzeni produkcyjnej (RP) oraz zalesień (RLd)
3. Cena wywoławcza rocznego czynszu wynosi równowartość **2000 kg** pszenicy przyjmując wartość 1 kwintala pszenicy wg GUS
4. Właścicielem nieruchomości jest Gmina Gorzków na podstawie Księgi Wieczystej Nr ZA1Z/00108237/3.

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Urzędu Gminy Gorzków przez **okres 21 dni od dnia 03.08.2020 r. do 23.08.2020 r.**

Dodatkowe informacje dotyczące powyższej nieruchomości udzielane będą telefonicznie lub w siedzibie Urzędu Gminy – stanowisko d/s nieruchomości tel. 84- 6838 156 wew. 318

5261

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r. poz. 65.)

Wójt Gminy Gorzków informuje:

o podaniu do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym

L.p	Miejscowość	Nr geod. działki	Nr KW	Powierzchnia (m ²)	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego	Cena netto=brutto	Termin zapłaty	Uwagi
1	Gorzków Osada	363/10	ZAZ/000110945/6 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Zamościu	31,80 m ² udział w nieruchomości wspólnej i udział w działce gruntu 440/11494 cz.	lokalowa mieszkaniowa lokal nr 13 na poddaszu (strych) w budynku wielorodzinnym ul. Partyzantów 83A (w pobliżu byłego Gimnazjum)	Zgodnie z aktualnym planem zagospodarowania przestrzennego gminy Gorzków zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XIII/66/2004 z dnia 26.02.2004 ze zm. – teren działki położony jest w obszarze przeznaczonym pod zabudowę wielorodzinną 10 MW	5360,00 zł	Przed zawarciem aktu notarialnego	Uchwała Nr XVII/84/2020 Rady Gminy Gorzków z dnia 19 lutego 2020 r. w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż lokalu mieszkalnego w budynku wielorodzinnym stanowiącym własność Gminy Gorzków

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń i umieszczeniu na stronie internetowej Urzędu Gminy Gorzków na okres 21 dni tj. od dnia **03.08.2020 r do 23.08.2020 r.**

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r. poz. 65) mogą składać stosowny wniosek ws. nabycia w terminie **6 tygodni**, licząc od dnia wywieszenia wykazu tj. **od 03.08.2020 r. do 14.09.2020 r.**

Dodatkowe informacje dotyczące powyższego wykazu nieruchomości udzielane będą telefonicznie lub w siedzibie Urzędu Gminy – tel. 84- 6838 156 wew. 318

5260



NADAJ OGŁOSZENIE DO GAZETY A DODATKOWO ZA DARMO UKAŻE SIĘ W INTERNECIE

www.supertydzien.pl www.radiobonton.pl

● **GMINA WŁODAWA / URSZULIN** Tego powrotu z imprezy nigdy nie zapomni

19-latek utknął w mokradłach

Strachu najadł się młody mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny, który wracając z imprezy, zgubił się w ciemnościach. Na szczęście chłopaka udało się w porę odnaleźć. Okazało się, że 19-latek zagrzebał się w błocie.

Do zdarzenia doszło we wtorek (28 lipca) około godziny 3 w Okunince. Jak udało nam się dowiedzieć, wypoczywający nad Jeziorem Białym 19-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny wracał z imprezy. W pewnym momencie stracił orientację w terenie, zgubił w ciemnościach drogę i wszedł

w mokradła. Przestraszony młodzienc nie wiedział, w którym kierunku ma się udać, więc zadzwonił do swojego kolegi, a ten z kolei powiadomił służby ratunkowe.

- Około godziny 5 udało nam się odnaleźć 19-latka. Przyznam szczerze, że byliśmy przygotowani na trudniejszą akcję. Zaginiony twierdził bowiem, że znajduje się na terenach podmokłych, więc strażacy zabrali ze sobą sprzęt, który wykorzystywane są w zimie do działań na lodzie. Na szczęście nie były one potrzebne i wszystko skończyło się szczęśliwie – relacjonuje **Waldemar**

Makarewicz, oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie.

19-letni mieszkaniec gm. Rejowiec Fabryczny podczas nocnej wędrowki stracił buty. Miał pokaleczone stopy, dlatego przekazano go załodze karetki pogotowia.

Kilka godzin trwały również poszukiwania 47-letniej mieszkanki gminy Urszulin. Tego samego dnia około północy dyżurny włodawskiej komendy policji otrzymał zgłoszenie, że kobieta wyszła z domu. Istniało zagrożenie, że może zrobić sobie krzywdę. Telefon, który zabrała ze sobą, był wyłączony. Policjanci

rozpoczęli poszukiwania, sprawdzając wszystkie możliwe miejsca, w których może przebywać 47-latka.

- Około godziny 4 między blokami przy ulicy Chełmskiej w Urszulinie, policjanci zauważyli kobietę jadącą rowerem. Odpowiadała ona rysopisowi osoby zaginionej. Po jej wylegitymowaniu okazało się, że była to 47-latka z gminy Urszulin. Została przekazana załodze karetki pogotowia – poinformowała nas sierż. szt. **Elwira Tadyniewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. **TS**

Dachowanie w Bończy



fol. Policia Krasnostaw

● **GM. KRAŚNICZYN** Kolejny amator szybkiej jazdy nie dostosował prędkości do warunków na drodze wojewódzkiej w Bończy. Tu często dochodzi do wypadków i kolizji. Tym razem opel wypadł z zakrętu i kilka razy przeokoziłkował na poboczu.

Mieszkaniec Świdnika przececił swoje umiejętności za kółkiem. W ubiegłą środę po godz. 13 jechał bardzo szybko. Na zakręcie 56-latek nie zapanował nad autem.

- Mężczyzna zjechał na pobocze i doprowadził do dachowania

pojazdu. Zdarzenie wyglądało bardzo groźnie, ale na szczęście skończyło się na niegroźnych potłuczeniach. 56-latek był trzeźwy. Za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym został ukarany mandatem. Mundurowi zatrzymali również dowód rejestracyjny opła - informuje kom. **Piotr Wasilewski** z KPP Krasnostaw.

Droga w miejscu zdarzenia była częściowo zablokowana, a ruch odbywał się wahadłowo. **GD**

Powstrzymali desperata przed samobójstwem

● **GMINA WŁODAWA** Włodawscy policjanci po raz kolejny zapobiegli tragedii. Dyżurny oraz dzielnicowi przez półtorej godziny przekonywali desperata przez telefon, by nie szedł do lasu się zabić.

W niedzielę (26 lipca) około godziny 13 dyżurny włodawskiej komendy asp. szt. **Rafał Kolemczuk** otrzymał telefoniczne zgłoszenie od 47-letniego mieszkańca gminy Włodawa. Mężczyzna oznajmił, że idzie do lasu i ma zamiar popełnić samobójstwo. Jak udało się nam nieoficjalnie dowiedzieć, powodem takiej decyzji było nieporozumienie z partnerką.

- Dyżurny w trakcie rozmowy telefonicznej uspokajał desperata i ustalił miejsce jego przebywania. Skierował tam dzielnicowych st. sierż. **Annę Tomaszewicz** i sierż. szt. **Marcina Nowickiego**. Mundurowi prze-

konali mężczyznę, aby wyszedł na drogę w widoczne miejsce. 47-latek czekał na policjantów na przystanku - informuje sierż. szt. **Elwira Tadyniewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Niedoszłym samobójcą zajęła się załoga karetki pogotowia. Mężczyzna został przewieziony do szpitala, gdzie w najbliższym czasie będzie pod obserwacją lekarzy.

- Niewątpliwie, gdyby nie prawidłowa reakcja dyżurnego oraz dzielnicowych, ich wyczucie, delikatność i wytrwałość w dążeniu do pomocy drugiemu człowiekowi ta historia mogłaby się skończyć tragicznie. To również kolejny dowód na wzorowe wypełnianie słów rot policyjnego ślubowania w zetknięciu się z różnymi nieprzyjemnymi ludzkimi sytuacjami - dodaje rzeczniczka włodawskiej komendy. **TS**

Ktoś podpalił celowo czy przypadkiem?



● **GM. SIEDLISZCZE** Spłonęła graciarnia w starym domu. Strażacy musieli użyć widel i bosaków, by przesunąć nieużywane meble i sprzęty AGD zalegające w budynku. Dopiero po uutorowaniu sobie drogi mogli gasić ogień.

Pożar wybuchł w środę, 29 lipca, rano w miejscowości Stare Chojno. Strażacy z OSP w Wierzbicy wyjechali do akcji tuż po godz. 7. Palił się pustostan oraz krzaki wokół niego. Na miejscu pracował także zastęp z JRG 2 z Chełma.

- Udział w akcji wzięło 19 ratowników z czterech zastępów straży pożarnej. Gdy przyjechali na miejsce, budynek mieszkalny w całości objęty był ogniem - mówi **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Zarówno w budynku, jak i wokół niego, zgromadzone

były różne materiały tekstylne - w tym ubrania i dywany. Znajdowały się tam również stare opony, które się zapaliły.

Strażacy przeszukali nieruchomości i upewnili się, że nie ma tam żadnych osób poszkodowanych. Po ugaszeniu ognia rozebrali zagrażające bezpieczeństwu nadpalone elementy budynku.

Przyczyną wybuchu pożaru było zaproszenie ognia. Policja prowadzi postępowanie w celu ustalenia sprawcy. Co ciekawe, dzień wcześniej, na terenie tej samej nieruchomości, również wybuchł pożar. Około godz. 19 zapalił się budynek gospodarczy, wypełniony po brzegi materiałami łatwopalnymi. Także nie było osób poszkodowanych. Ogień udało się strażakom ugasić. W tym przypadku również ktoś zaprószył ogień. **DBEZ**

Wybuchowe znalezisko



fol. KMP w Chełmie

● **GM. CHEŁM** Mieszkaniec gm. Chełm znalazł niewybuch podczas prac porządkowych w miejscowości Staw. Patrol saperski znów miał co robić.

W środę (29 lipca) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o znalezionym niewybuchu w miejscowości Staw w gminie Chełm.

- Natknął się na niego mężczyzna, który porządkował teren. Policjanci zabezpieczyli wskazane miejsce do czasu przyjazdu patrolu saperskiego.

Jak się okazało, był to pochodzący z czasów II wojny światowej granat moździerzowy - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Funkcjonariusze przypominają, że niewybuchy są bardzo niebezpieczne. Niewłaściwe obchodzenie się z nimi, przemieszczanie czy manipulowanie przy nich może zakończyć się tragedią. W przypadku ujawnienia tego typu przedmiotu należy niezwłocznie skontaktować się z jednostką policji. **(apm)**

Uwaga! Oszuści udają strażników

● **CHEŁM** Strażnicy miejscy przestrzegają przed oszustami, którzy podszywając się pod nich, próbują wyłudzić pieniądze za rzekome niezapłacone mandaty.

Są bardzo sprytni, dlatego trzeba się mieć na baczności. Telefonują do różnych osób i przypominają o niezapłaconym mandacie karnym, a także podają numer rachunku bankowego, na który należy przelać

należność.

Nie daj się oszukać! - ostrzegają miejscy strażnicy, którzy wyjaśniają, że nigdy nie telefonują do osób, które dostały mandat i nie przypominają o obowiązku zapłaty grzywny. Każda osoba, która zostanie ukarana mandatem karnym kredytowanym, otrzymuje formularz wraz z dowodem wpłaty, na którym widnieje numer konta bankowego, na które

należy wpłacić stosowną kwotę, a także jest informowana o terminie dokonania wpłaty.

Jeżeli ktoś otrzyma telefon od osoby podającej się za strażnika miejskiego, który przypomina o obowiązku opłaty mandatu karnego na podane konto, powinien o tym powiadomić policję. Ktoś próbuje wyłudzić pieniądze i dobrze by było go namierzyć. **(apm)**

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**

Usługi Asenizacyjne

Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

Swojaczki pieką korowaje



● **POW. KRASNOSTAWSKI**
Dobra zabawa, tańce, śpiewy i przede wszystkim pyszne jedzenie. Te i wiele innych atrakcji było podczas imprezy dla kół gospodyń wiejskich w Urszulinie. Panie z KGW Swojaki w Tarzymiechach Trzecich promowały tam korowaja weselnego. Wróciły z nagrodą za najpiękniejsze stoisko.

Panie wzięły udział w wydarzeniu pn. „Lato z TVP3 - Kupuj Świadomie Produkt Polski”, które odbyło się 25 lipca w Urszulinie. KGW Swojaki zajęło trzecie miejsce w konkursie na najpiękniejsze stoisko. W po-

dziękowaniu za zaproszenie wręczyły korowaj weselny na ręce Marka Wojciechowskiego, wicedyrektora Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Lublinie.

- Z naszym słynnym korowajem jeździmy na każde większe imprezy. To rodzaj chleba z ciasta bułkowego na słodko. Piecze go Marzena Stečko, a kwiatki wykonuje Barbara Garbał. Za każdym razem są inne ozdoby. Tym razem były m.in. figurki pary młodej - opowiada Małgorzata Łagoda, przewodnicząca KGW Swojaki w Tarzymiechach Trzecich.

W imprezie udział wzię-



ły również przedstawicielki Gminnego Stowarzyszenia Aktywnych Kobiety w Fajslawicach. Prezentację ich pięknie przygotowanego stoiska wzbogacił występ śpiewaczy Heleny Jurek i Teresy Sagan. GD

Potrzebna mapa dzikich wysypisk

● **POW. KRASNOSTAWSKI** To jeden z pomysłów zarządu powiatu. Ma na celu wyeliminowanie niewłaściwych zachowań zagrażających środowisku naturalnemu w powiecie.

Na jednym z ostatnich posiedzeń starosta Andrzej Leńczuk i pozostali członkowie zarządu powiatu dyskutowali na temat ekologii i stanu zanieczyszczenia powiatu krasnostawskiego. Między innymi mówili o konieczności prowadzenia działań z zakresu edukacji ekologicznej nie tylko dla młodych mieszkańców, ale również akcji informacyjnych dla dorosłych. Pojawił się pomysł stworzenia interaktywnej mapy obrazującej dzikie wysypiska śmieci.

- Zarząd zadeklarował współpracę z samorządami gminnymi w zakresie likwidacji tego typu negatywnych zjawisk oraz szeroko pojętych działań podnoszących poziom świadomości ekologicznej. Ma to kluczowe znaczenie dla wdrażania standardów ochrony środowiska oraz zmiany niepożądanych postaw i codziennych zachowań - mówi Tomasz Kliszcz z wydziału oświaty, kultury i promocji powiatu Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie.

Warto przy okazji wspomnieć, że dzikie wysypiska śmieci można zaznaczać m.in. na Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa, którą od kilku lat promują policjanci z całego

kraju. Mundurowi sprawdzają i weryfikują każde zgłoszenie.

- W ciągu niespełna 7 miesięcy bieżącego roku były 3 przypadki związane z dzikimi wysypiskami: w okolicach ul. Czuby w Krasnymstawie oraz w rejonie Olchowca i Chłaniowa. Tyle samo tego typu zagrożeń odnotowaliśmy na KMZB przez cały ubiegły rok. Dwa dotyczyły Dziecinina, a jeden pogranicza Józefowa i Potasznia. Za każdym razem powiadamy urzędy gmin i możemy prowadzić postępowania o wykroczenia w kierunku zaśmiecania - informuje kom. Piotr Wasilewski z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. GD

Ćwiczyli z terytorialsami

● **GM. IZBICA** 26 lipca w Tarnogórze odbyły się wspólne ćwiczenia 242. Kompanii Wojsk Obrony Terytorialnej, funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie oraz członków ochotniczych straży pożarnych w Izbicy, Ostrzycy i Tarnogórze.

W programie ćwiczeń była m.in. pomoc osobie poszkodowanej w wypadku samochodowym, poszukiwania osoby zaginionej oraz układanie zabezpieczeń przeciwpowodziowych.

Celem ćwiczeń zgrzywających terytorialsów było współdziałanie z innymi służbami ratowniczymi na wypadek wystąpienia



niemilitarnych sytuacji kryzysowych, przede wszystkim w zakresie usuwania skutków katastrof i klęsk żywiołowych.

Wszystko po to, aby w realnych działaniach szybko i skutecznie nieść pomoc mieszkańcom regionu. GD

● **GMINA ŻÓŁKIEWKA** - Jak długo to jeszcze potrwa? - irytują się mieszkańcy

Koczują przy kranach, by nałapać wody

Trudno to sobie wyobrazić, ale tak w ostatnim tygodniu wyglądała sytuacja w południowej części gminy. Woda leciała z kranów tylko przez jedną lub dwie godziny dziennie, a potem trzeba było czekać całą dobę. - To jest nie do pomyślenia, że w 21. wieku musimy zachowywać się jak koczownicy, aby złapać trochę wody dla siebie i zwierząt - życzył się jeden z mieszkańców Koszarska.

Nasz rozmówca podkreśla, że tak źle nie było od 15 lat. Wówczas w hydroforni w Koszarsku spaliły się dwie pompy. Dopiero trzecie tego typu urządzenie zaczęło działać prawidłowo i zapewniać odpowiednie ciśnienie wody. Teraz sytuacja wygląda ponoć jeszcze gorzej.

- Proszę sobie wyobrazić, że rozpoczęły się żniwa. Człowiek wraca styraną z pola, ale nie może nawet się umyć. Brakuje również wody, aby napoić zwierzęta w gospodarstwach. Trzeba ją łapać w nocy lub nad ranem



i to musi wystarczyć na cały dzień. Próbowaliśmy interweniować w Zakładzie Usług Komunalnych w Żółkiewce, ale kierownik i pracownicy bezzadnie rozkładają ręce. Twierdzą, że obniżył się poziom wód gruntowych i podobno niewiele da się z tym zrobić - mówi nasz Czytelnik.

Mężczyzna chciałby wiedzieć, jak długo ta sytuacja jeszcze potrwa. Nie wierzy, że problem jest tak skomplikowany. Apeluje o jak najszybsze działania, bo ujęcie w Koszarsku zaopatruje w wodę

mieszkańców kilku wsi w południowej części gminy Żółkiewka.

- Awarię sieci wodociągowej mieliśmy od 24 lipca, ale już udało się ją naprawić. Problem z ciśnieniem pojawił się w godzinach wieczornych. Pracownicy Zakładu Usług Komunalnych w Żółkiewce usunęli ją pięć dni później we własnym zakresie. Musieli obniżyć rury ssawne do lustra wód gruntowych - informuje sekretarz gminy Marcin Zając.

Dodaje, że zbiorniki na wodę w hydroforni nie mogły do końca się napełnić właśnie przez niski poziom wód gruntowych. Z tego powodu było słabsze ciśnienie w sieci.

- Problem zostanie całkowicie rozwiązany, jeśli uda się pozyskać dofinansowanie z regionalnego programu operacyjnego. Projekt zakłada połączenie i modernizację ujęć wody w Koszarsku i Żółkiewce. Inwestycja opiewa na ponad 3 mln zł. Wniosek złożyliśmy w maju br. Aktualnie czekamy na wyniki naboru - dodaje sekretarz. GD

Zgubne skutki szybkiej jazdy

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Ułańska fantazja poniosła 42-latkę, który dachował na pograniczu Stężycy i Krasnegostawu. Mężczyzna najwyraźniej myślał, że posiada umiejętności rajdowca.

Krasnostawianin wypadł z drogi w ubiegły poniedziałek. Z ustaleń policjantów wynika, że nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. Następnie dachował i wyładował kilkadziesiąt metrów od pobocza. Auto zostało roztrzaskane. Patrząc na zniszczenia, można odnieść wrażenie, że 42-latek cudem uniknął śmierci.

- Kierowca miał dopuszczać-



ne stężenie alkoholu w organizmie. Pierwsze badanie stanu trzeźwości wykazało 0,16 promila, a później na alkomacie był wynik 0,1 promila. Mężczyzna został przewieziony do szpitala, ale miał jedynie niegroźne po-

tluczenia - informuje kom. Piotr Wasilewski z krasnostawskiej policji.

Za spowodowanie kolizji mieszkaniec Krasnegostawu został ukarany mandatem.

GD

Przedsiębiorcy mają głos

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Trwają prace nad planem rozwoju przedsiębiorczości powiatu krasnostawskiego. Do 7 sierpnia osoby prowadzące działalność gospodarczą mogą zgłaszać swoje uwagi za pośrednictwem specjalnej ankiety.

- Zależy nam, aby ten dokument powstawał przy aktywnym udziale wszystkich zainteresowanych stron i uwzględnione zostały w nim potrzeby i możliwości partnerów: przedsiębiorców i strony samorządowej. Dlatego uprzejmie prosimy o wypełnienie ankiety dotyczącej warunków prowadzenia działalności gospodarczej w powiecie krasnostawskim - mówi Tomasz Kliszcz z wydziału oświaty, kultury i promocji powiatu Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie.

Udział w ankiecie to aktywny wkład w wypracowanie i wdrożenie zrównoważonego podej-

ścia do rozwoju lokalnego oraz wsparcia przedsiębiorczości. Informacja od przedsiębiorców przyczyni się również do ograniczenia negatywnych zjawisk i podniesienia jakości życia i pracy w powiecie - zachęcają urzędnicy.

Ankieta jest dostępna pod linkiem forms.gle/wgnM8ox8q12QU5G7 i zawiera 20 pytań. Pierwsze dotyczą rodzaju i miejsca prowadzonej działalności. Kolejne - czynników mogących wpłynąć na rozwój prowadzonej działalności oraz tych, które oddziałują negatywnie. Urzędnicy również pytają, jak zmienił się popyt na usługi firm w ostatnich latach oraz jaka jest dostępność wykwalifikowanych pracowników, koszty zatrudnienia oraz dostępność kredytów i innych form zewnętrznego finansowania w reprezentowanych przez przedsiębiorców branżach. Autorzy ankiety chcą wie-

dzieć, czy i ewentualnie w jaki sposób prowadzenie działalności gospodarczej w powiecie krasnostawskim jest wspierane przez samorządy lokalne (gminy, powiat) i instytucje publiczne oraz jakie działania z ich strony pomogłyby w jej rozwijaniu.

W pozostałej części ankiety pojawiają się pytania o ewentualne utworzenie na poziomie powiatu jednostki wspierającej przedsiębiorców, zainteresowanie współpracą ze szkołami średnimi na poziomie kształcenia dualnego (równoległa edukacja w szkole i przedsiębiorstwie), zatrudnianie osób z niepełnościami oraz współpracę z biurami pracy w celu pozyskiwania pracowników.

Ostatni punkt to zapytanie, czy powinny być organizowane spotkania z burmistrzem/wójtami przynajmniej raz w roku, aby omówić sytuację gospodarczą gminy i przedsiębiorstw.

GD

Drugi napastnik już w areszcie

● **GM. SIEDLISZCZE** Policja zatrzymała już drugiego rozbójnika, który wraz z bratem napadł na dwóch mieszkańców gm. Siedliszcze. Agresywni mężczyźni pobili swe ofiary i okradli. Obaj już siedzą w tymczasowym areszcie.

Policjanci zaraz po zdarzeniu zatrzymali podejrzanego o rozbój 20-letniego mieszkańca gminy Siedliszcze. Na wniosek śledczych został aresztowany na trzy miesiące. Ustalono, że działał wtedy razem z bratem, który mieszka obecnie gdzieś w Polsce.

Zatrzymali go 29 lipca. To 27-latek z Ciechanowa. Policja musiała doprowadzić go do chełmskiej prokuratury. Także już usłyszał zarzut rozbój.

Do zdarzenia – jak pisaliśmy w ubiegłym tygodniu – doszło 17 lipca. Dwóch mężczyzn zostało nagle zaatakowanych. Jeden dostał w głowę butelką, stracił przytomność, a wtedy napastnik zaczął skakać mu po klatce piersiowej. Jak się okazało, drugi poszkodowany, również został pobity.

23-latek miał połamane żebra, odmę płucną i pęknięty oczodół, 42-latek – połamane żebra i szczękę. Starszy mężczyzna pierwszy złożył zeznania, a potem trafił na chirurgię. 23-latek składał zeznania już w szpitalu. Oprócz tego, że został pobity, stracił też portfel, 900 zł, dokumenty, telefon i ubranie, które miał na sobie. Straty wyliczył w sumie na 1900 zł. (apm)

Awanturnik się doigrał

● **GM. CHEŁM** 23-latek z gminy Wierzbica trafił do aresztu na groźby karalne i uszkodzenie ciała. Rzucił doniczką w starszą panią. Kobieta upadła. Interweniowało pogotowie.

Wszystko wskazuje na to, że chodzi o jakiegoś rodzinne nieporozumienia. 23-latek z gm. Wierzbica przyjeżdżał do rodziny w gminie Chełm i się awanturował. 25 lipca musiała tam interweniować policja. Rozwścieczony mężczyzna,

będąc pod wpływem alkoholu, nie tylko groził domownikom, ale także rzucił w stronę starszej kobiety doniczką z ziemią. Przestraszona kobieta upadła. Wezwano pogotowie. Ratownicy zabrali ją do szpitala.

Mundurowi natomiast zajęli się awanturnikiem. Został zatrzymany i doprowadzony do prokuratury. Usłyszał zarzut kierowania gróźb karalnych i uszkodzenia ciała. Trafił do tymczasowego aresztu. (apm)

Wpadli w hotelu z narkotykami

● **CHEŁM** Dwóch mieszkańców Stalowej Woli stanie przed sądem za posiadanie sporej ilości środków odurzających. Funkcjonariusze CBŚP namierzili ich w jednym z chełmskich hoteli.

Prokuratura ma już w tej sprawie gotowy akt oskarżenia. Jak z niego wynika, 4 lutego funkcjonariusze przejęli prawie 300 g 3-CMC (środka odurzającego). Zarekwirowali podejrzanego białego proszek w pokoju hotelowym. Mieli go przy sobie mieszkańcy Stalowej Woli, którzy przyjechali do Chełma na „gościnne występy”.

49- i 33-latką podwiózł do na-

szego miasta znajomy. Miał ich zawieźć do Hrubieszowa, ale najwyraźniej mieli pecha, że trafili do Chełma. Tu wynajęli sobie pokoje w hotelu. Ponieważ jednak obawiali się policji, postanowili po dwóch dniach szybko zmienić lokum na inny hotel w centrum miasta. Planowali też wynająć mieszkanie, ale nie zdążyli się do niego przenieść.

Gdy do motelu wpadli funkcjonariusze CBŚP, podejrzani mężczyźni mieli przy sobie narkotyczną substancję. Zostali zatrzymani i trafili do aresztu. Usłyszeli zarzuty. Niebawem będą się tłumaczyć przed sądem. (apm)

Wrócił z więzienia i dręczył

● **CHEŁM** Przyjęli go do domu, gdy skończył mu się wyrok. On „podziękował” im obelgami i ciężką ręką. 55-latek z Chełma znów może trafić za kraty. „Bo ojciec się o wszystko czepiał”, a on „nie dał sobą pomiatać”. Prokuratura oskarżyła więc go o znęcanie się nad rodzicami.

Mężczyzna został zatrzymany 26 kwietnia podczas domowej interwencji. Rodzice nie wytrzymywali już z agresywnym synem. Znęcał się nad nimi psychicznie i fizycznie, choć mieli już po 80 lat i byli nieporadni

fizycznie, a matka na dodatek niepełnosprawna.

Obrzucał ich obelżywymi słowami, poniżał, wyśmiewał się z ich nieporadności, wyganiał z domu i groził pobiciem. Urządzał im karcerne awantury. Wobec ojca był agresywny, szarpał go i popychał.

Śledczy uznali, że poszkodowani rodzice są w niebezpieczeństwie i zamknęli domowego tyrana w areszcie. Do zarzucanych mu czynów się nie przyznaje. Będzie się jednak niebawem musiał tłumaczyć przed sądem. (apm)

● **WŁODAWA** Pomogła ratować dżgniętego nożem mężczyznę

Bohaterska policjantka

Magdalena Marszałek, policjantka Komendy Powiatowej Policji we Włodawie, po raz kolejny pokazała, że funkcjonariuszem jest się 24 godziny na dobę. W czasie wolnym pomogła rannemu mężczyźnie i zatrzymała nożowników.

Do zdarzenia doszło w piątek przed południem na ul. Turystycznej w Lublinie. Policjantka Komendy Powiatowej Policji we Włodawie asp. szt. Magdalena Marszałek, która na co dzień pełni służbę jako zastępca dyżurnego, jadąc samochodem w czasie wolnym od służby, zauważyła leżące na chodniku zakrwawionego mężczyznę. Zawróciła więc i pod-

jechała na miejsce. Była tam już kobieta, która udzielała pomocy rannemu. Policjantka ze swojego auta wyjęła sterylny materiał i pomogła zatamować krwawienie.

To jednak nie był koniec tej interwencji. W pobliżu poszkodowanego leżał na ziemi zakrwawiony nóż. Nieopodal przy budynku stało dwóch mężczyzn, których ranny wskazał jako sprawców. Na miejscu pojawił się funkcjonariusz Straży Miejskiej w Lublinie, który był również po służbie. Pomógł policjantce obezwładnić napastników. Zostali przekazani policjantom, którzy przyjechali na miejsce. Ranny mężczyzna został przekazany pod opiekę medykom i zabrany karetką do szpitala.

Dwaj zatrzymani mężczyźni trafili do VI Komisariatu Policji w Lublinie. To obywatele Mołdawii w wieku 48-lat. Byli pod silnym wpływem alkoholu i trafili do policyjnego aresztu.

Ranny mężczyzna jest również obywatelem Mołdawii. Na szczęście jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Kolejny już raz swoją postawą asp. szt. Magdalena Marszałek pokazała, że policjantem jest się 24 godziny na dobę. W ubiegłym roku, w czasie wolnym od służby, zatrzymała mężczyznę poszukiwanego listem gończym, a w kwietniu br. zatrzymała niebezpiecznego kierowcę.

DBEZ

Jednośladem na podwójnym gazie

● **GM. SIEDLISZCZE** Prawie dwa promile alkoholu miał 23-letni motorowerzysta, który wioząc pasażera, wjechał w bok na czepcy tira. Do zdarzenia doszło w sobotę, 1 sierpnia, na drodze krajowej nr 12.

W sobotę przed godz. 19 w miejscowości Chojno Nowe Drugie, na drodze krajowej nr 12 doszło do zderzenia ciężarówki z motorowerem. Jak ustalili wstępnie policjanci, kierujący Rometem 23-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze wjechał z drogi podporządkowanej i uderzył w tylny bok na-



czepcy ciężarówki marki Daf. Tir wjechał drogą z pierwszeństwem przejazdu. Kierował nim 29-letni obywatel Ukrainy.

W wyniku tego zdarzenia motorowerzysta i jadący z nim 43-letni pasażer z obrażeniami

ciała zostali przewiezieni do szpitala. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że kierujący motorowerem miał w organizmie blisko 2 promile alkoholu. Kierowca samochodu ciężarowego był trzeźwy. (apm)

Motorowerzysta zderzył się z saabem

● **GM. KAMIEŃ** 68-latek kierujący motorowerem, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, wpadł na osobowe auto. Z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

W czwartek (30 lipca) przed południem dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym, do którego doszło w miejscowości Kamień Kolonia.

- Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, że kierujący motorowerem 68-letni mieszkaniec gminy Kamień, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, zderzył się z jadącym drogą z pierwszeństwem przejazdu samochodem marki Saab – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

W wyniku tego zdarzenia kierujący jednośladem z bólem nogi i kręgosłupa został



przewieziony do szpitala.

Wiadomo już, że obaj kie-

rujący byli trzeźwi. Policjanci wyjaśniają okoliczności tego

zdarzenia i apelują o zachowanie ostrożności na drodze. (apm)

Bus uderzył w TIR-a

● **GM. DOROHUSK** Nieprawidłowy manewr cofania był przyczyną zdarzenia, do którego doszło nocą na DK-12 w miejscowości Brzeźno. W cofający samochód ciężarowy uderzył bus przewożący pasażerów.

W czwartek w nocy dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu busa z samochodem ciężarowym w miejscowości Brzeźno w gminie Dorohusk.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że kierujący volkswagenem transporterem 55-letni obywatel Ukrainy uderzył w tył cofającego na jezdni samochodu ciężarowego volvo, którym kie-

rował 59-letni obywatel Ukrainy – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Busem podróżowało 9 osób. Troje pasażerów z obrażeniami ciała zostało przewiezionych karetką pogotowia do szpitala. Na szczęście nie odnieśli poważniejszych obrażeń i po badaniach zostali zwolnieni. Jak się okazało, obaj kierujący byli trzeźwi.

Policjanci apelują o zachowanie ostrożności na drodze i przestrzeganie przepisów ruchu drogowego. - Pamiętajmy, że chwila nieuwagi może kosztować czyjeś życie lub zdrowie – przestrzega rzeczniczka policji. (apm)



fol. KMP w Chełmie



Wpadł za kradzież z maja

36-latek został zatrzymany w ubiegłym tygodniu pod zarzutem kradzieży rozbójniczej w sklepie w Chełmie. Policjanci namierzili go teraz, mimo że zdarzenie miało miejsce 28 maja. Złodziej ukradł kilka butelek alkoholu wartego 85 zł i zaczął uciekać, szarpiąc się z pracownicą sklepu, która próbowała go zatrzymać.

Zderzenie na Piłsudskiego

W czwartek 44-latek z gm. Dorohusk, jadąc audi ul. Piłsudskiego w Chełmie, nie zachował ostrożności podczas włączania się do ruchu i doprowadził do zderzenia z mitsubishi, za którego kierownicę siedziała 30-letnia kobieta. Na szczęście nikomu nie poważnego się nie stało. Sprawca został ukarany mandatem.

To niebezpieczna zabawka

Tego samego dnia w Rakolupach 15-latek spadł z kłada. Na dodatek maszyna się po nim przetoczyła. Z urazami głowy i obrażenia klatki piersiowej trafił do szpitala.

Ostrożnie podczas koszenia

Jak niebezpieczne może być koszenie trawy, przekonał się 61-latek z powiatu chełmskiego. Z poważnym urazem dłoni karetką pogotowia zabrała go do szpitala. (apm)

● **KRASNYSTAW** Podobno dwie firmy odzieżowe chcą zatrudnić zwolnionych pracowników

Kto uratuje Cora-Tex?

Z końcem lipca prawie cała załoga krasnostawskiego zakładu straciła pracę z powodu upadłości spółki. Część pracowników ma jeszcze do połowy sierpnia zostać, aby dokończyć kontrakty. Choć Agencja Rozwoju Przemysłu jest zainteresowana wykorzystaniem potencjału produkcyjnego Cora-Texu, wciąż brakuje konkretów w sprawie przyszłości firmy i jej majątku.



Dwa tygodnie temu wysłaliśmy do Agencji Rozwoju Przemysłu, sprawującej nadzór właścicielski nad Cora-Texem, zapytanie, jaka firma ma powstać na bazie krasnostawskiego zakładu lub z jakim podmiotem zostanie skonsolidowana. Odpowiedź trudno uznać za wyczerpującą i satysfakcjonującą. - Agencja Rozwoju Przemysłu jest zainteresowana wykorzystaniem potencjału produkcyjnego zakładu w Krasnymstawie. Aktualnie trwają ustalenia na temat możliwości wykorzystania majątku oraz zasobów kadrowych przez kontrahentów współpracujących z ARP S.A., jak i podmiotów należących do grupy kapitałowej ARP - informuje **Michał Florysiak** z biura public relations i marketingu w Agencji Rozwoju Przemysłu.

Mgliste zapowiedzi

Florysiak dodaje, że intencją ARP jest dążenie do zachowania ciągłości zatrudnienia zakładu produkcyjnego. Z uwagi na złożoność procesu, na ten moment przedstawiciele tej spółki akcyjnej nie mogą udzielić bardziej szczegółowych informacji. W sprawach personalnych i organizacyjnych odsyłają nas do syndyka, który po decyzji sądu zarządza Cora-Texem.

Jak już informowaliśmy

w poprzednim artykule, obecnie przeprowadzana jest inwentaryzacja majątku wchodzącego w skład masy upadłości Cora-Texu. Doradca restrukturyzacyjny **Jakub Ostrowski** wyjaśniał nam, że dopiero po zakończeniu tych czynności będzie można przystąpić do jego oszacowania, a w konsekwencji ustalenia wartości składników majątku upadłego i ustalenia planu likwidacyjnego masy upadłości.

Chociaż wysłaliśmy również zapytanie do kierownictwa krasnostawskiej spółki, nie doczekaliśmy się odpowiedzi. Z nieoficjalnych informacji wynika, że pracowników Cora-Texu chcą zatrudnić dwie firmy. Jedną proponuje umowy-zlecenia do końca roku, na co zgodę wyraża ponad 30 osób. Drugi zakład proponuje bardziej korzystne warunki, ale na pewno nie zatrudniłby całej załogi. Niezależnie od tych mglistych zapowiedzi, Powiatowy Urząd Pracy w Krasnymstawie od kilku tygodni przygotowuje się na przyjmowanie od 3 sierpnia większej liczby bezrobotnych.

Przyczyny upadku

W poszukiwaniu informacji o upadłości spółki dotarliśmy do wystąpienia pokontrolnego Najwyższej Izby Kontroli. W ubiegłym roku NIK prześwietlała



wyniki ekonomiczne i działania podejmowane w celu ich optymalizacji oraz realizację strategii i planów Zakładu Przemysłu Odzieżowego CORA-TEX w latach 2017-2019. W dokumencie zdiagnozowane zostały przyczyny trudnej sytuacji finansowej firmy z uwzględnieniem zdarzeń przed i po tym okresie, które miały wpływ na działalność objętą kontrolą.

W każdym roku objętym kontrolą NIK spółka poniosła stratę z działalności podstawowej. Przyczyną tej sytuacji były trudności w pozyskaniu nowych kontrahentów. Było to spowodowane w szczególności brakiem możliwości samodzielnego udziału w postępowaniach przetargowych (ze względu na zaległości w realizacji zobowiązań publiczno-prawnych) oraz trudną sytuacją na rynku odzieżowym (m.in. konkurencja ze strony gospodarek Dalekiego Wschodu oraz krajów o niższych kosztach pracy).

Zarząd firmy nie składał wcześniej wniosku o upadłość ze względu na aspekt społeczny. Spółka zapewniała wówczas pracę ok. 180 osobom, głównie kobietom, często jedynym żywicielkom rodziny. Pomimo tego, prezes Cora-Texu aktywnie zabiegał o podwykonawstwo na produkcję mundurową oraz pozyskiwał zamówienia na rynku cywilnym. Na bieżąco informował radę nadzorczą i walne zgromadzenie o sytuacji ekonomicznej i planowanych

działaniach. Nie miał natomiast wpływu na rozpoczęcie procesu restrukturyzacji. W grudniu 2016 roku miała rozpocząć się konsolidacja krasnostawskiego zakładu z Wojskowym Przedsiębiorstwem Handlowym, dlatego nie opracowywano alternatywnego programu naprawczego.

Brak konsolidacji

Umowa z WPH przewidywała modernizację techniczną Cora-Tex. Między innymi chodziło o przekazanie spółce z Krasnostawu środków na unowocześnienie parku maszynowego i przystosowanie do specyfiki produkcji mundurowej. Miał też zostać sfinansowany projekt inwestycyjny pn. „Produkcja i sprzedaż odzieży mundurowej i pochodnej odzieży specjalnej”, realizowany m.in. na bazie potencjału zakładu. Opracowany został nawet biznesplan i tzw. test prywatnego inwestora.

Ostatecznie konsolidacja nie doszła do skutku. W notatkach ze spotkań w Krasnymstawie m.in. wskazano, że WPH ze względów biznesowych nie ma możliwości realizacji umowy Cora-Tex. Deklarowana była jedynie pomoc w przetargach publicznych w zakresie pozyskiwania zleceń produkcyjnych na potrzeby służb mundurowych.

W związku z pogarszającą się sytuacją spółki, rada nadzorcza Cora-Tex sygnalizowała Ministerstwu Obrony Narodowej konieczność podjęcia niezbędnych decyzji właścicielskich. Były plany na współpracę spółki lub włączenie jej do Polskiej Grupy Zbrojeniowej. Ostatecznie MON przekazał nadzór nad firmą Agencji Rozwoju Przemysłu, co nastąpiło 17 lipca ub. roku.

Teraz nie jest tajemnicą, że zakład rozłożyła na łopatki pandemia koronawirusa. Od syndyka dowiedzieliśmy się, że wniosek o ogłoszenie upadłości został złożony w 11 maja br. przez zarząd spółki Cora-Tex. Z kolei Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku wydał postanowienie o ogłoszeniu upadłości zakładu 18 czerwca. Cała załoga, włącznie z prezesem **Marianem Wójcikiem**, otrzymała wypowiedzenia umów o pracę z zachowaniem skróconego okresu wypowiedzenia do 1 miesiąca, który upłynął 31 lipca br.

On skręcał, ona wyprzedzała



fort. PSP Krasnostaw

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Jadącej fiatem kobiecie najwyraźniej bardzo mocno się spieszyło. Rozpoczęła wyprzedzanie w tym samym momencie, gdy kierujący ciągnikiem z dwoma przyczepami zaczął skręcać w lewo. Podczas zderzenia traktor rozpadł się na kawałki.

Osobówka zderzyła się z ciągnikiem w ubiegły czwartek. Uczestnikami popołudniowej kolizji byli mieszkańcy gminy Siennica Różana. Po zdemolowaniu traktora kobieta przejechała fiatem jeszcze kilkadziesiąt metrów i uderzyła w betonowe

ogrodzenie. Trudno w to uwierzyć, ale traktorzysta wyszedł z groźnie wyglądającego zdarzenia jedynie z opuchniętą ręką.

- Wysłani na miejsce policjanci ustalili, że sprawcą kolizji jest kierująca fiatem, bo mężczyzna z ciągnika prawidłowo rozpoczął manewr skrętu w lewo. Za spowodowanie zagrożenia kobieta została ukarana mandatem. Ponieważ samochód był uszkodzony, zatrzymano jej również dowód rejestracyjny - informuje kom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

GD

W skrócie z Żółkiewki



fort. UG Żółkiewka

Wygrała jednym głosem

24 lipca mieszkańcy Średniej Wsi wybrali nową sołtyskę. Zmarłą kilka miesięcy temu **Marię Kopruchę** zastąpił **Lilia Chudziak**. Wybory uzupełniające opóźniły się z powodu sytuacji epidemicznej w kraju.

- W zebraniu wiejskim udział wzięło 21 mieszkańców, którzy mogli głosować na dwie kandydatki. Pani Lilia wygrała, otrzymała 11 głosów, o jeden więcej niż jej konkurentka - informuje sekretarz gminy **Marcin Zajac**.

Wspominali pacyfikację

26 lipca odbyły się uroczystości upamiętniające 76. rocznicę brutalnej pacyfikacji Chłaniowa i Władysławina. Niemcy i wspomagający ich Ukraińcy zabili ponad 40 mieszkańców, w tym pięcioro dzieci oraz spalili ok. 40 gospodarstw.

Tradycyjnie obchody rozpoczęto mszą świętą w kościele parafialnym pw. św. Mateusza w Chłaniowie w intencji pomordowanych. Następnie uczestnicy przemaszowali na miejscowy cmentarz, gdzie

miały miejsce przemówienia okolicznościowe i złożenie wieńców. W uroczystościach udział wzięli wójt **Jacek Lis**, sekretarz gminy **Marcin Zajac** oraz radni na czele z przewodniczącym rady gminy **Marianem Kanią**.

Tabor lubelski online

Warsztaty muzyczne w ramach letniego Taboru Lubelskiego będą miały inny charakter niż w ostatnich latach. Z powodu Covid-19 tegoroczna edycja przeniosła się do sieci.

- Tabor Lubelski zainaugurowaliśmy 25 lipca przy dworcu Preszłów w Olchowcu. Z powodu obostrzeń sanitarnych koncert muzyki tradycyjnej w wykonaniu zespołu Wowakin postanowiliśmy transmitować na Facebooku. Już prowadzimy nabór uczestników warsztatów, które odbędą się jeszcze w sierpniu. Zajęcia będą odbywały się online. Dla dzieci ze szkoły podstawowej zorganizujemy je we wrześniu i październiku - mówi **Łukasz Majkut**, wiceprezes Fundacji Borówek 27.

GD

Pożegnali proboszcza



fort. Monika Grzesiuk

● **GM. KRAŚNICZYN** 19 lipca był w kościele w Surhowie dniem pożegnania. Parafianie tłumnie przybyli do świątyni na mszę, aby swoją obecnością podziękować odchodzącemu na emeryturę proboszczowi **Edwardowi Łatce**.

Za 13 lat posługi duszpasterskiej podziękowania przekazały dzieci, ministranci, przedstawiciele rady parafialnej, strażacy z OSP w Surhowie, mieszkańcy oraz wójt Kraśniczyna. Wszyscy byli wdzięczni za liczne inicjatywy i coroczne wspólne przeżywanie dziękczynienia za plony podczas dożynek parafialnych,

które były czasem modlitwy i integracji społeczności lokalnej.

- Z pożegnalnych przemówień wyłonił się piękny i ujmujący za serce obraz księdza proboszcza Edwarda Łatki i jego duszpasterskiej posługi. W pamięci parafian pozostanie kapłanem, dzięki któremu świątynia odzyskała swój blask. Jego starania zaowocowały licznymi inwestycjami na terenie całej parafii. Nowe oblicze zyskał ołtarz główny, dwa ołtarze boczne oraz droga krzyżowa. Udało się również pozyskać środki unijne na te prace - opowiada wójt **Monika Grzesiuk**.

GD

Straciła czucie w nogach

● **GM. KRAŚNICZYN** Jechała za szybko i wypadła z zakrętu. Gdy ratownicy przybyli na miejsce, uwięziona w opłukiwaniu skarżyła się na brak czucia w nogach.

51-letnia mieszkanka gminy Kraśniczyn w niedzielę, 26 lipca, tuż przed godz. 23 straciła panowanie nad pojazdem, gdy przejeżdżała przez Surhów Kolonię. Opel wypadł z drogi i zaczął koziołkować po uderzeniu

w betonowy przepust.

- Lekarz na szpitalnym oddziale ratunkowym stwierdził u 51-latki uraz kręgosłupa. Ponadto wstępny test w trakcie laboratoryjnych wykazał obecność alkoholu w organizmie kobiety. Dlatego pobrana została od niej krew do dalszych badań. Wyjaśniamy też przyczyny i okoliczności tego zdarzenia - informuje kom. **Piotr Wasilewski** z KPP Krasnostaw.

GD

Czarny punkt na ogrodzeniu

● **GM. RUDA-HUTA** Ogrodzenie przy kościele polskokatolickim na granicy miejscowości Zarudnia i Ruda-Huta jest w opłakanym stanie. Odpowiedzialni za to są kierowcy, którzy wymuszają pierwszeństwo na pobliskim skrzyżowaniu.

Każdy, kto jechał kiedyś do Rudy-Huty lub Rudy-Kolonii, powinien to skrzyżowanie kojarzyć. Jest ono tuż przy kościele. Kierowcy, którzy jadą od Rudy-Huty w kierunku Chełma, mają tam pierwszeństwo, chociaż na skrzyżowaniu skręcają w lewo. Dość często zdarza się, że pierwszeństwa nie ustępują tam kierowcy jadący prosto z Rudy-Kolonii w kierunku do Chełma i z Chełma do Rudy-Huty. Najczęściej przy kolizjach i wypadkach cierpi przykościelne ogrodzenie.

Zwróciła na to uwagę radna **Agnieszka Napieraj**, prosząc wójta **Kazimierza Smala** o „rozpatrzenie możliwości zorganizowania naprawy bądź wymiany ogrodzenia”.

- Kościół jest budynkiem za-
bytkowym w naszej gminy, god-
nym uwagi, lecz jego ogrodzenie
już niekoniecznie - zauważyła
Napieraj. - Jest w bardzo opła-
kanym stanie i z pewnością nie
stanowi pozytywnej wizytówki
naszej gminy. Tuż obok prze-
biega szlak rowerowy, przy tym
budynku w cieniu drzew odpo-
czywają grupy rowerowe, często
fotografujące się na tle ruin ogro-
dzenia... - dodała.

Otrzymała od gminy za-
pewnienie, że zostaną w tej
sprawie podjęte rozmowy z za-
rządcą terenu. Jak ustaliliśmy,
parafia liczy na odszkodowa-
nie z ubezpieczenia sprawców
kolizji.

- Pozostaje nam tylko czekać
- mówi **Jarosław Walczuk**, kie-
rownik referatu organizacyjne-
go w urzędzie gminy Ruda-Huta.

DBEZ

● **GMINA SAWIN** Policja długo prowadziła śledztwo, więc...

Opony wrosły w las

Podobno wszyscy wiedzą,
kto wyrzucił w lesie w Jagod-
nem około 50 starych opon.
Sprawcy jednak policja nie
ustaliła. Sterta gumy leżała
jako dowód w sprawie przez
pięć miesięcy. Zarosła już
krzakami.

- Sprawę wyrzuconych opon
zgłosiłem w marcu. Policja przy-
jechała, pojechała i nic nie zro-
biła. Opony jak leżały, tak leżą
- mówi oburzony sołtys **Andrzej
Paszko**.

Wieś Jagodne jest położona
przy terenach leśnych. Ktoś
najwidoczniej uznał, że można
tam niepostrzeżenie pozbyć się
dużej partii opon. Zamiast za-
płacić za ich utylizację, zaśmiecił
las przy drodze. Mieszkańcy
gminy podejrzewają, kto mógł
opony wywieźć do lasu. Podob-
no wiedzą też do kogo należały.
Wskazany przez nich człowiek
nie przyznał się do winy. Najwi-



doczniej też nie znalazł się nikt
odważny, kto chciałby poświad-
czyć, że coś widział.

- Nawet jedna z sołtysów na
sesji powiedziała, że wszyscy
wiedzą, kto to zrobił, a policja nie
ustaliła sprawcy - dodaje **Paszko**.

W połowie kwietnia policja
zakończyła postępowanie. Nie
wykryto sprawcy, więc też nie
było kogo ukarać. W tej sytuacji
problem ma właściciel terenu -
Nadleśnictwo Chełm.

- Leśniczy już kilka miesięcy

temu obejrzał te opony i białą
farbą zaznaczył miejsce, gdzie
leżą. Już zarosły, farby nie wi-
dać. Jak nic się nie zmienia, za-
wiozę jedną nadleśniczemu do
biura - odgrza się sołtys.

Jak się okazuje, straż leśna
nie mogła usunąć nielegalnego
wysypiska, bo sprawa na policji
była w toku.

- Opony musiały leżeć jako
dowód w sprawie, praktycznie
do zakończenia postępowania -
wyjaśnia **Piotr Kosmala**

z Nadleśnictwa Chełm. - Mamy
już pismo z policji, że możemy
je uprzątnąć. Powinny zniknąć
w ciągu dwóch tygodni. Mamy
środki finansowe na takie cele,
jesteśmy przygotowani na tego
typu sytuacji - dodał

Już następnego dnia opony
zostały usunięte. Za utylizację
jednej trzeba zapłacić ok. 5-6
zł. Uprzątnięcie dzikiego wysy-
piska w Jagodnem kosztowało
kilkaset złotych.

DBEZ

Już emeryt

● **GM. LEŚNIEWICE** Mirosław
Kusik ma za sobą 49 lat pracy
zawodowej, w tym 41 w Urzę-
dzie Gminy Leśniewice. W ubie-
głym tygodniu uroczysto go
pożegnano, bo przeszedł na
zasłużoną emeryturę.

Kusik był kierownikiem refera-
tu gospodarki komunalnej, ochro-
ny środowiska i rolnictwa w Urzę-
dzie Gminy Leśniewice. Swoją pra-
cę zawodową rozpoczął w 1971 r.
w Gliwickim Przedsiębiorstwie
Budownictwa Przemysłowego.
Od 1978 r. do 1982 r. pełnił funk-
cję inspektora ds. budownictwa
w Urzędzie Gminy Leśniewice. Po
niespełna roku przerwy, w 1983
ponownie podjął pracę w urzę-



dzie. Przez ostatnich kilkanaście
lat był kierownikiem.

- Jego obowiązki często wy-
magały pracy w terenie, dzięki
czemu zna każdy zakątek naszej

gminy. Współpraca z panem
Mirosławem była zaszczytem
i wielką lekcją dla nas wszystkich
- powiedziała **Joanna Jabłońska**,
wójt gminy Leśniewice.

DBEZ

Utrudnienia przy przekraczaniu granicy

● **DOROHUSK** Na terenie
drogowego przejścia granicz-
nego w Dorohusku, na płycie
wyjazdowej dla samochodów
ciężarowych, trwają inten-
sywne prace remontowe.
W dniach 4 - 9 sierpnia spodzie-
wane są dodatkowe utrudnie-
nia w płynności odpraw.

Wymieniana będzie na-
wierzchnia bitumiczna na czę-
ści wywozowej i przywozowej

przejścia (ruch towarowy).
Przewoźnicy powinni, w miarę
możliwości, korzystać z innych
przejść granicznych i śledzić
serwis www.granica.gov.pl, na
którym można znaleźć infor-
macje o szacunkowych cza-
sach oczekiwania na odprawę
na poszczególnych przejściach
granicznych.

Wymiana nawierzchni
bitumicznej to kolejny etap

kompleksowego remontu, pro-
wadzonego na przejściu gra-
nicznym w Dorohusku. Prace
planowane są od 4 - 9 sierpnia,
jednak, w zależności od warun-
ków pogodowych, termin ten
może ulec wydłużeniu.

Całościowy remont na gra-
nicy w Dorohusku, zgodnie
z informacją uzyskaną od wy-
konawcy robót, potrwa do paź-
dziernika tego roku. **(apm)**

Wybudują chodnik w Stołpiu

● **GM. CHEŁM** Władze gminy
zapowiadają podpisanie
porozumienia w sprawie
budowy chodnika w Stołpiu.
Powstanie odcinek od szkoły
w kierunku Tytusina.

Porozumienie między gmi-
ną Chełm a Generalną Dyrek-
cją Dróg Krajowych i Autostrad
zostanie podpisane w najbliż-
szych dniach.

- Jest to bardzo ważny odcie-
nek chodnika, ponieważ dzieci
wychodzące ze szkoły nie mo-
gły dotychczas bezpiecznie iść
w kierunku Tytusina, teraz ich
bezpieczeństwo ulegnie zdecy-
dowanej poprawie - podkreśla
Lucjan Piotrowski, z-ca wójta
gminy Chełm.

Inwestycja zostanie zreali-
zowana ze środków GDDKiA,
gmina Chełm pokryje nato-
miast koszty przygotowania
niezbędnej dokumentacji. Po
podpisaniu porozumienia in-
westycja zostanie umieszczona
w planie robót GDDKiA na lata
2020-2021.

DBEZ

NA SIERPNIOWY WYPOCZYNEK WYBIERZ
#KIERUNEKLUBELSKIE

- ▶ PRZYRODA,
- ▶ PIĘKNE KRAJOBRAZY,
- ▶ KAJAKI,
- ▶ ROWERY,
- ▶ ZABYTKI I... DOBRA KUCHNIA!

Wejdź na
promocja.lubelskie.pl lubelskietravel.pl
i poznaj uroki naszego regionu!

REGION Obowiązkowe testy dla wyjeżdżających do sanatorium

ZUS wznowia rehabilitację

Dobre wieści dla osób, którym koronawirus uniemożliwił wyjazd do sanatorium w ramach prewencji rentowej. ZUS rozsyła pierwsze zawiadomienia o skierowaniu na rehabilitację leczniczą. Wyjazdy możliwe będą już od 4 sierpnia. W pierwszej kolejności skorzystają ci, którym w najbliższym czasie kończy się świadczenie rehabilitacyjne.

Osoby skierowane na rehabilitację w systemie stacjonarnym, czyli na całodobowy pobyt w ośrodku, muszą speł-

nić jeden, ale istotny warunek: obowiązkowo przejść test diagnostyczny w kierunku SARS-CoV-2. Podstawą wykonania wymazu jest zawiadomienie z ZUS o skierowaniu oraz informacja o wystawionym zleceniu na badania przekazana przez ośrodek rehabilitacyjny, z którym zainteresowani powinni się sami skontaktować. To także on poinformuje o wyniku testu. Żeby skorzystać z rehabilitacji, musi on być ujemny. Należy pamiętać również o tym, aby poinformować ZUS, jeśli nie możemy wyjechać. Ważne jest także, by

ośrodek rehabilitacyjny znał nasz aktualny numer telefonu. Na turnus należy zabrać ze sobą środki ochrony osobistej: rękawiczki, maseczki lub przyłbice. Badanie na SARS-CoV-2 jest bezpłatne, a trzeba je wykonać nie wcześniej niż 6 dni przed rozpoczęciem turnusu. Listę punktów pobrania można znaleźć pod adresem: <https://pacjent.gov.pl/punkty-pobran>. Na terenie województwa lubelskiego funkcjonuje w sumie 12 takich punktów. W Chełmie zlokalizowany jest on przy szpitalu, ul. Szpitalna 53 B. Punkt we

Włodawie mieści się również przy szpitalu, al. Józefa Piłsudskiego 64.

Testu na SARS-CoV-2 nie muszą natomiast wykonywać osoby skierowane na rehabilitację w systemie ambulatoryjnym, czyli takie, które dojeżdżają na nią codziennie w wyznaczonych godzinach.

I jeszcze jedna ważna informacja. Osoby, które przebywają na kwarantannie albo w izolacji lub przebywające z taką osobą w warunkach domowych, nie mogą zgłosić się do ośrodka.

szer

Ceramiczna już gotowa

CHEŁM Kierowcy mogą już swobodnie jeździć po wyremontowanym prawie kilometrowym odcinku ul. Ceramicznej.

Drogowcy ułożyli warstwę ścieralną jezdni oraz chodnik i wykonali kanalizację burzową. Są już poziome oraz pionowe oznakowania drogi. W ubiegłym tygodniu prowadzone były tylko prace kosmetyczne, takie jak doróbki brukarskie czy porządkowanie zieleni.

16 kwietnia wykonawca

wprowadził tymczasową organizację ruchu związaną z rozpoczęciem robót drogowych, a w środę, 29 lipca, zdjął oznakowanie ustawione na czas remontu. Umowny termin zakończenia prac zapisano na 14 sierpnia, więc udało się je ukończyć przed czasem.

Przebudowa ul. Ceramicznej kosztowała 1 791 256,34 zł i była w 80 proc. dofinansowana z Funduszu Dróg Samorządowych.

opr. (apm)



fol. Urząd Miasta Chełm

Ledwie zaczęli, zaraz skończą

GM. CHEŁM Tempo jest naprawdę imponujące. W jednym czasie prace na drogach wykonuje kilka ekip. Wkrótce powiatówki na terenie gminy Chełm będą jak nowe.

Trwają prace nad największą w tym roku, wspólną inwestycją drogową powiatu chełmskiego i gmin Chełm i Rejowiec. W drugim etapie modernizowane są drogi z Deputycz Królewskich przez Nowe Deputycze do Niedziałowic oraz od Marysina przez Ludwinów i Zagrodę.

Plan modernizacji tych dróg przygotowała gmina Chełm. Zaowocowało to pozyskaniem przez powiat dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych. Dzięki temu nowy asfalt

zostanie wylany na długości 16,5 km dróg.

- Wartość całego zadania to po przetargach 10 milionów 519 tys. zł. Zostało ono rozłożone do realizacji na dwa lata tj. 2020 i 2021 rok - mówi Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm - Projekt zyskał aż 75 proc. dofinansowania i jest rzeczywiście imponujący - dodaje.

Na terenie gminy Chełm przebudowane zostanie 12,5 km dróg. Dodatkowo będą wybudowane nowe ścieżki pieszo-rowerowe. Zamontowane zostanie też nowe oświetlenie. Jak podkreśla radny Zbigniew Smolira - to poprawi komfort i bezpieczeństwo mieszkańców okolicznych miejscowości. DBEZ



Odeszli...

Maksymilian Kryszczuk, 10 lat
Krzysztof Ciejak, 57 lat
Alina Szwed, 75 lat
Roman Holuk, 64 lata
Krystyna Kierepka, 84 lata
Jacek Oleniuk, 43 lata
Leokadia Skoczylas, 91 lat
Bożena Plewa, 71 lat
Edward Czemerajda, 97 lat
Kazimierz Misiura, 70 lat
Tadeusz Pastuszek, 89 lat

Stanisława Grabowska, 87 lat
Irena Norejko, 85 lat
Teresa Lila Dybek, 76 lat
Danuta Dudek, 69 lat
Danuta Nosarczuk, 76 lat
Stawiesław Żerebecki, 61 lat
Henryk Stachurski, 76 lat
Gustaw Koler, 52 lata
Monika Jędruszek, 43 lata
Antoni Wróblewski, 80 lat
Józef Zieliński, 73 lata

Komenda jest z niej dumna

CHEŁM Niestrudzona asp. Iwona Panas, chełmska policjantka, podjęła kolejne wyzwanie. W miniony weekend wystartowała na rowerze w Ultramaratonie Piękny Wschód 500 km. Uplasowała się na 5. miejscu wśród kobiet.

Asp. Iwona Panas rok temu niezobowiązująco zapowiedziała, że w przyszłości zamierza wystartować w ultramaratonie kolarskim i tak też zrobiła. Wybór padł na Ultramaraton Piękny Wschód 500 km non stop, zaliczający się do cyklu Pucharu Polski w Ultramaratonach Kolarskich, będący również przepustką do Ultramaratonu Bałtyk Bieszczady Tour 1008 km non stop. Liczył dokładnie 509 kilometrów asfaltowych tras Podlasia i Lubelszczyzny, a jego organizatorem była Parczewska Grupa Rowerowa.

Maraton swój start i metę miał w Parczewie, gdzie stawiło się ponad 200 zawodników



w dwóch kategoriach: OPEN - tj. możliwa jazda w grupach kilkuosobowych oraz SOLO - samotna jazda na całej trasie w odległości 150 metrów od innych zawodników, z wyłączeniem wyprzedzania. Każdy z uczestników otrzy-

mał od organizatora na startcie rejestrator śladu GPS, weryfikujący prawidłowość przejechania wskazanej trasy.

Asp. Iwona Panas, na co dzień trenująca razem z Chełmską Grupą Triathlonu, z uwagi na

debiut w tego rodzaju zawodach, wystartowała w kategorii OPEN, uzyskując znakomity czas przejazdu 17 godzin 10 minut i wysoką prędkość średnią 29 km/h, a cały ultramaraton ukończyła w czasie brutto 20 godzin 53 minuty, uwzględniającym czas pobytu w punktach kontrolnych. Wynik ten dał funkcjonariuszce 85. miejsce w klasyfikacji OPEN na 178 zawodników, którzy ukończyli wyścig, natomiast wśród kobiet 5. miejsce. Znakomity czas przejazdu umożliwił jej również start w BB Tour 1008 km.

- Pomimo ograniczeń wynikających z sytuacji panującej na całym świecie i w Polsce, związanych z epidemią COVID-19, asp. Iwona Panas nie zwalnia, cały czas dba o formę sportową z nadzieją na przyszłe starty - mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - My gratulujemy odwagi, wytrwałości i determinacji w dążeniu do celu.

(apm)

Serdeczne podziękowania
Panu dr. Piotrowi Mierzickiemu
oraz wszystkim pielęgniarkom,
Paniom salowym i kierowcom
z Centrum Dializ w Chełmie
za wyrozumiałość, życzliwość i opiekę
nad naszą mamą Krystyną Krupą
składają dzieci i wnuki

5256

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

☎ Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82-564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

☎ Chełm ul. Poległych 1
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203
🌐 www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Wszystkim, którzy w tak bolesnej
dla nas chwili dzielili z nami smutek i żal,
okazali wiele serca i życzliwości,
licznie uczestniczyli we mszy św.
i pogrzebie naszej mamy

śp. Krystyny Krupa

a w szczególności
rodzinie, sąsiadom, znajomym,
pracownikom firm: Piekarnia Grela i MPEC

serdeczne podziękowania

składają
dzieci i wnuki



5257

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

2640

● **POWIAT CHEŁMSKI** Ile oszczędzili, ile mają długów?

Majątki przewodniczących komisji

Czy szef komisji rolnictwa jest rolnikiem? Kto zajmuje się sprawami zdrowia publicznego w powiecie, a komu bliska jest kultura? Szukamy odpowiedzi na te pytania w oświadczeniach majątkowych przewodniczących komisji rady powiatu.

Do kontroli i rewizji
Rada powiatu kontroluje działalność zarządu oraz powiatowych jednostek organizacyjnych. W tym celu powołuje komisję rewizyjną. To więc najważniejsza komisja, która opiniuje wykonanie budżetu powiatu i występuje z wnioskiem w sprawie udzielenia lub nieudzielenia absolutorium zarządowi. Nic więc dziwnego, że przewodniczący komisji ma duży wpływ na pracę kontrolowanych jednostek i politykę rady powiatu. Na to stanowisko w radzie powiatu chełmskiego starostwa wybrano nauczyciela przedmiotów informatycznych **Jarosława Wójcickiego**. Pracuje on w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie. Można chyba sądzić, że całkiem dobrze radzi sobie z własnymi finansami, bo odłożył w banku ponad 26 tys. zł. W ramach darowizny otrzymał pół domu o pow. 220 mkw., wartego 350 tys. zł. Ma też dom o pow. 140 mkw. za 400 tys. zł i niewielkie gospodarstwo rolne

- 1,39 ha - wycenione na 30 tys. zł. Zarobił na nim zaledwie 500 zł. Roczny dochód Wójcickiego w szkole to 78 tys. 509 zł. Dieta radnego to 17 tys. 225 zł. Ponadto dorobił 1024 zł w Akademickim Centrum Informacji Europejskiej i 721 zł w Szkole Podstawowej w Święcicy. Ma dwa samochody: peugeot 307 z 2004 roku i mitsubishi outlander z 2005 roku. Spłaca kredyt hipoteczny, zaciągnięty na budowę domu, w wys. 225 tys. 322 zł.

Z kulturą za pan brat

Komisją oświaty, kultury i spraw społecznych zarządza **Agnieszka Dąbrowska**. To kierowniczka Warsztatów Terapii Zajęciowej w Sawinie. Z jej oświadczenia majątkowego wynika, że nie ma oszczędności. Jest współwłaścicielką 100 mkw. domu o wartości 270 tys. zł oraz gospodarstwa rolnego o pow. 3,84 ha, które wycenia na 84 tys. 745 zł. Dochód z tego gospodarstwa to zaledwie 1500 zł. Do nieruchomości należy doliczyć drewniane zabudowania w gospodarstwie i drewniany garaż za 9 tys. zł. Radna ma też udziały we Wspólnocie Gruntowej Wsi Sawin. Zawiesiła jednoosobową działalność gospodarczą - w dziedzinie poprawy kondycji fizycznej. Jej dochód jako kierowniczk

radna i przewodnicząca komisji pobrała też dietę w rocznej wysokości 17 tys. 600 zł. Co ciekawe, nie zapomniała przyznać się do dochodu z innych źródeł, który wyniósł zaledwie 8 zł. Wraz z mężem ma samochód osobowo-ciężarowy za 16 tys. zł. Zaciągnęła też kredyty: hipoteczny w wys. 5 tys. 114 zł i na dowolny cel - 49 tys. 61 zł.

Liczy kasę i wydaje

Niektórzy twierdzą, że na stanowisku szefa komisji finansów i budżetu trzeba po prostu umieć dobrze liczyć i coś wiedzieć o konstrukcji budżetu. Radni uznali, że najlepiej zna się na tym **Damian Wierak**, dyrektor Lubelskiego Zarządu Obsługi Przejść Granicznych. Co ciekawe, ma on zaledwie 34 lata, a wiele osób w tym wieku dopiero zaczyna piąć się po szczeblach kariery zawodowej. Wierak odłożył 37 tys. 500 zł i - co ważne - to jego majątek odrębny, bo z żoną ma rozdzielność majątkową. Nie ma on domu ani mieszkania, ani żadnego kredytu. Za to ma działkę rolną w Srebrzyszczu o pow. nieco ponad hektar, wartą 20 tys. zł. Na stanowisku dyrektora zarobił w ciągu roku 124 tys. 819 zł (brutto). Jako przewodniczący komisji otrzymał dietę w łącznej wysokości 18 tys. zł. Jeździ hondą civic z 2005 roku za 10 tys. 500 zł.

Bardziej rozwój czy integracja?

Stefan Sakowski kieruje komisją rozwoju gospodarczego i integracji europejskiej. Dobrze wie, że i takimi sprawami zajmują się radni powiatu i los firm nie jest im obcy. Co do integracji z Europą, to raczej nie było okazji, chyba że mowa o współpracy przy dopłatach dla rolników.

Sakowski jest emerytem z Sawina, ale - co wynika z jego oświadczenia majątkowego - urodzonym w Wojsławicach. Ma 66 lat. Nie odłożył pieniędzy, ale ma dom o pow. 120 mkw., warty 200 tys. zł. Wraz z małżonką ma też niewielkie gospodarstwo - zaledwie 0,12 ha z zabudowaniami, warte 60 tys. zł i udziały w gruntach oraz we wspólnocie gruntowej. Jego dochód z tytułu emerytury to 30 tys. 854 zł. Dodatkowo dorobił nieco ponad 20 tys. zł. W ramach diety otrzymał 17 tys. 600 zł.

Komisję zdrowia oddali rolnikowi

Zdrowiem i profilaktyką zdrowotną zajmowała się kiedyś radna - lekarka Lucyna Sado. Po zmianach w składzie rady funkcję tę przejął rolnik **Andrzej Dzirba**. Nic dziwnego, że trudniej jest mu organizować prelekcje i wykłady. Trochę więc komisja wyhamowała swoją aktywność.

Jednak na zdrowiu nieco zna się przecież każdy, a komisja jedynie opiniuje przygotowane przez zarząd projekty uchwał.

Dzirba jest też członkiem Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Cycowie. Odłożył 3 tys. 579 zł. Ma dom o pow. 180 mkw., którego wartość szacuje na 280 tys. zł. Posiada też niemal 20 ha ziemi wraz z budynkami, wartych 280 tys. zł. Gospodarstwo przyniosło dochód w wys. 31 tys. 500 zł (przychód 89 tys. 500 zł). Dodatkowo w ramach działalności wykonywanej osobiście dorobił 4 tys. 37 zł. Pobrał też dietę - w sumie 8 tys. 515 zł. Jest niższa niż pozostałych radnych, bo Dzirba mandat swój sprawuje od 17 czerwca ubiegłego roku.

Jak wielu rolników ma wartościowe maszyny: trzy ciągniki i kombajn oraz kredyty na ich zakup i działalność rolniczą - w sumie na kwotę 77 tys. 444 zł.

Petycję pisz do nauczycielki

Paulina Suchań ma 33 lata i szefuje komisji skarg wniosków i petycji. Jest młodą mamą i nauczycielką zarazem. W ubiegłym roku była na zasilku macierzyńskim - podaje, że pobrała z ZUS w sumie 15 tys. 269 zł. W trakcie roku zapewne przeszła na umowę o pracę i zarobiła 15 tys. 158 zł. Dieta przewodniczącej komisji to 17 tys. 600 zł.

Suchań odłożyła 60 tys. zł

i jest to jej majątek odrębny. Ma 50 mkw. mieszkanie, warte 150 tys. zł i garaż. Na karcie kredytowej ma zadłużenie w wys. 24 tys. 900 zł.

Za rolnictwo odpowiada przedsiębiorca

Trochę to zaskakujące, że w gronie radnych powiatowych nie znaleziono rolnika chętnego do szefowania komisji rolnictwa, ochrony środowiska i leśnictwa. Funkcję tę pełni **Andrzej Derlak**, wiceprezes zarządu spółki Pol-Agro. Trzeba jednak przyznać, że Derlak ma też gospodarstwo - co prawda niewielkie - ale jednak. Ma ono powierzchnię 2,16 ha i jest warte 70 tys. zł. Przyniosło ono dochód w wys. 2 tys. zł. Głównym jego źródłem dochodu jest jednak umowa o pracę w Pol-Agro. W ubiegłym roku zarobił 32 tys. 864 zł (brutto). Ponadto radny pobierał zasiłek chorobowy - 19 tys. 879 zł. Dostał też ryczałt za używanie samochodu - 1087 zł. W ramach umowy o dzieło ze spółką w upadłości Forum Pol-Agro dorobił 9 tys. 345 zł. W ciągu roku otrzymał też diety za udział w posiedzeniach rady powiatu, które wyniosły 16 tys. 100 zł. Pobrał też dywidendę za udziały w spółce w wys. 4 tys. 860 zł. Ma odłożone 55 tys. zł. Posiada też dom o pow. 150 mkw, warty 300 tys. zł.

DBEZ

Piją i ryzykują

● **POW. CHEŁMSKI** Jednego weekendu chełmscy policjanci zatrzymali aż 20 nietrzeźwych kierowców. Byli to głównie rowerzyści, ale nie zabrakło też kierujących samochodami, motorowerem i ciągnikiem rolniczym. Za swoje nieodpowiedzialne zachowanie odpowiadają przed sądem.

- Pomimo licznych apeli o niewsiadanie za kierownicę pojazdu po spożyciu alkoholu, wciąż podczas kontroli drogowych wpadają kierowcy na tzw. podwójnym gazie - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Weekend (25-26 lipca) na

drogach powiatu chełmskiego wyjątkowo obfitował w tego typu zdarzenia. Policjanci zatrzymali 11 nietrzeźwych rowerzystów, z czego dwóch miało sądowy zakaz prowadzenia pojazdów innych niż mechaniczne. Kolejne zatrzymania dotyczyły 7 nietrzeźwych kierowców pojazdów mechanicznych, w tym motorowerzysty i traktorzysty, który nie miał przy sobie prawa jazdy.

- W dwóch kolejnych przypadkach podejrzenia kierowania w stanie nietrzeźwości zabezpieczona została krew do badań - dodaje Czyż.

Policjanci apelują o rozsądek

i przypominają, że kierowanie po spożyciu nawet niewielkiej ilości alkoholu jest zabronione.

- Nietrzeźwi kierowcy powodują tragiczne w skutkach zdarzenia drogowe, zarówno dla siebie jak też innych uczestników ruchu drogowego. Przypominamy, że kierowanie pojazdami mechanicznymi w stanie nietrzeźwości jest przestępstwem zagrożonym karą pozbawienia wolności do lat 2 i utratą prawa jazdy. Z kolei nietrzeźwy kierowca odpowiada za wykroczenie zagrożone karą aresztu albo grzywny - przestrzega rzeczniczka policji.

(apm)

Idea wywachała marychę w dezodorancie

● **DOROHUSK** Pogranicznicy podczas odprawy granicznej autobusu znaleźli przy podróznym marihuanę. Środki odurzające wywachał pies służbowy. Nos suczki Idei nigdy nie zawodzi. Nie zmylił ją nawet zapach dezodorantu.

27 lipca na terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku do sprawdzenia autobusu wjeżdżającego do Polski skierowano funkcjonariusza z psem służbowym, którego specjalnością jest wykrywanie narkotyków. Podczas szczegółowej kontroli pies oznaczył torbę podrózną. Jak się okazało, bagaż ten należał do 23-letniego obywatela Ukrainy. Zaskoczony podróznym przyznał, iż w bagażu przewozi niewielką ilość marihuany, która jest ukryta... w dezodorancie.

- W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze, mężczyznę przesłuchano w charakterze podejrzanego. Za próbę przewozu przez granicę niewielkiej w tym przypadku ilości narkotyków grozi mu kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wol-



foto. NOSG w Chełmie

ności do roku - mówi **por. Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta NOSG w Chełmie.

W Nadbużańskim Oddziale SG tylko w tym roku było już ponad 100 przypadków ujawnienia niewielkich ilości substancji narkotycznych przy podróznym przekraczających granicę państwową. Psy służbowe wywachały zakazane substancje m.in. w telefonie komórkowym, szamponie, puszcze z kawą, lekarstwach oraz skrytkach konstrukcyjnych pojazdów.

(apm)

Kultura wraca na afisz

● **GM. WOJSŁAWICE** Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojsławicach wznowia swoją działalność imprezowo-kulturalną. Będą seanse filmowe pod chmurką, występy i warsztaty.

W każdy piątek o godzinie 21 za budynkiem Domu Kultury w Wojsławicach można obejrzeć film wyświetlany w ramach Kina Letniego Pod Lipami. 7 sierpnia będzie można obejrzeć komedię „Niedobrani”. W kolejnych odsłonach zaprezentowane zostaną: „Świat w ogniu”, „Czwarta władza” oraz „John Wick 3”.

8 sierpnia organizatorzy zapraszają na Recital pod Lipami, połączony ze wspólnym śpiewaniem znanych i lubianych utworów. Dobrze znane miejsce za domem kultury zobaczymy



w nowej odsłonie. Wystąpi **Jarosław Lackowski**. Start o godz. 20.

9 sierpnia o godz. 15 przy domu kultury wystartuje Rodzinny Seans Filmowy. W ramach tego wydarzenia pokazany zostanie film „Cudowny chłopak” z Owenem Wilsonem i Julią Roberts.

16 sierpnia warto zajrzeć do

Ośrodka Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim. O godz. 14 rozpoczną się warsztaty w specjalnie przystosowanych do tego salach. Będą to m.in.: zajęcia stolarskie, decoupage, muzyczne-rytmiczne, plastyczne, majsterkowanie, origami oraz wiele innych atrakcji. Rodzinne popołudnie upłynie przy koncercie kapeli podwórkowej.

DBEZ

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane
usyodus@gazeta.pl
www.usyodusm.pl
Nowość technologiczna
- posadzki anhydrytowe
• tynki • posadzki • izolacje
501 145 125

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Mieszkańcy regionu będą mogli bezpłatnie podnosić swoje umiejętności i kompetencje

Zapraszają dorosłych do szkoły

Miasto otrzymało dofinansowanie w wysokości 250 000 zł na utworzenie Lokalnego Ośrodka Wiedzy i Edukacji. Przedsięwzięcie realizowane jest przez Szkołę Podstawową im. Mikołaja Reja, we współpracy z instytucjami i stowarzyszeniami działającymi na rzecz lokalnej społeczności: Warsztatem Terapii Zajęciowej, Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej, Miejskim Ośrodkiem Kultury „Dworek”, Lokalną Grupą Działania Promenada S12 oraz Stowarzyszeniem Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych „Szansa”.

Z oferty LOWE będzie mogło skorzystać minimum 200 osób z miasta i okolicznych gmin, w tym: rodzice, dziadkowie i opiekunowie dzieci realizujących obowiązki szkolne.

- Na początek zespół projektowy opracował ankietę, której wyniki posłużą do sporządzenia diagnozy potrzeb szkoleniowych i opracowania oferty edukacyjnej ośrodka - mówi **Alina Klin**, koordynatorka projektu, a równocześnie nauczycielka w miejscowej szkole.

Pytania dotyczą między innymi

mi statusu na rynku pracy, aktywności edukacyjnej związanej z rozwojem zawodowym, kontaktów z doradcą zawodowym i pośrednikiem pracy, umiejętności i kompetencji, które ankietowany chce zdobyć i w jakich obszarach. Realizujących zadanie interesuje też, co zachęciłoby go do udziału w projekcie i jakie lokalne instytucje powinny zaangażować się we wspomaganie rozwoju kompetencji i uczenia się przez całe życie? Nie zabrakło też pytań o ocenę swoich kompetencji i umiejętności.

W badaniu ankietowym można wziąć udział w formie elektronicznej dostępnej na https://docs.google.com/forms/d/1eFZ64d7Z2yjuShkx8BJBTUNsl-WH3_4Pd-c2gXsl8/edit?usp=sharing lub w wersji papierowej. Druki ankiety można otrzymać w szkole lub u lokalnych partnerów. Kwestionariusz jest anonimowy.

O innych działaniach realizowanych w ramach przedsięwzięcia zainteresowani będą informowani na stronie <http://sprejfabr.rejowiec.pl>. Projekt potrwa do końca czerwca przyszłego roku.

Więcej informacji pod numerem telefonu 82 566 49 19 **szer**

Sala gier już otwarta

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Po długiej przerwie spowodowanej koronawirusem Gminny Ośrodek Kultury im. Ryszarda Kapuścińskiego w Pawłowie ponownie udostępnił mieszkańcom salę gier oraz czytelną internetową w bibliotece.

Każdy, kto chce skorzystać z oferty, musi pamiętać o obowiązujących zasadach reżimu sanitarnego. Kierownictwo placówki przypomina, że osoby wchodzące do budynku muszą

dezynfekować ręce w wyznaczonym do tego miejscu. Bezwzględnie powinny mieć też zasłonięte usta i nos, a także zobowiązane są do używania rękawiczek.

O bezpieczeństwo przebywających w GOK-u zadbają też jego pracownicy. Podczas przerw przeprowadzana będzie dezynfekcja stanowisk i innych powierzchni, a także wietrzenie pomieszczeń.

szer

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Miejscowy pisarz wydał książkę o dobrach szlacheckich i magnackich z terenu gminy Sawin

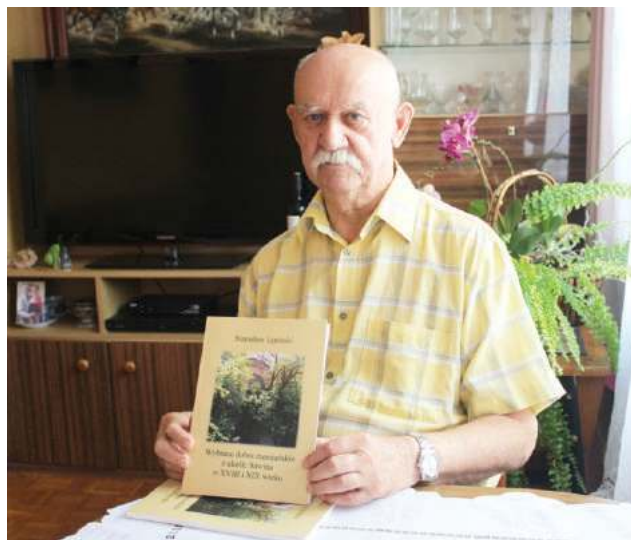
Z miłości do historii i pióra

To już 12. książka Stanisława Lipińskiego, wieloletniego nauczyciela i literata. Tym razem na warsztat wziął „Wybrane dobra ziemskie z okolic Sawina w XVIII i XIX wieku”.

- Opowiadam w niej o majątkach zlokalizowanych w tamtych czasach w sześciu miejscowościach: Bukowie Małej, Bukowie Wielkiej, Łukówku Pięknym i Górnym, Łowczy i Krobonoszy - uchyla rąbka tajemnicy autor.

Praca nad książką trwała blisko rok. Pan Stanisław wiele godzin przesiedział w archiwach, przejrzał dziesiątki ksiąg hipotecznych opisywanych miejscowości. Ale się opłaciło, bo powstał dokument oparty na faktach, który bez wątpienia przybliży historię miejscowości i mieszkających tam rodów.

Licząca ponad 130 stron publikacja wydrukowana została w 100 egzemplarzach na koszt autora. - Wszystkie moje książ-



ki tak wydaję - mówi. - Jedynie poświęcona historii i współczesności Rejowca Fabrycznego współfinansowana była przez urząd miasta.

Autor nie sprzedaje swoich książek, a przekazuje je do bi-

bliotek, urzędów. Część publikacji trafiła aż za ocean. - Zaczęło się od książki „Dobra ziemskie z parafii Pawłów w XVIII i XIX w”. Gdy się ukazała, a był rok 2016, skontaktowała się ze mną jedna z warszawskich firm, któ-

ra prowadzi dystrybucję książek do Europy Zachodniej i Ameryki Północnej. Przekazałem im kilka egzemplarzy.

Dzięki temu trafiły one między innymi do Biblioteki Kongresu w Waszyngtonie, Uniwersytetu Harvarda oraz Niemieckiej Biblioteki Narodowej. Od tamtej pory współpracujemy, co bardzo mnie cieszy.

Obecnie pan Stanisław myśli o napisaniu kolejnej książki. Ma dotyczyć parafii w Pawłowie. W przyszłym roku obchodzić ona będzie jubileusz 600-lecia.

Kilka lat temu ukazała się już publikacja poświęcona temu tematowi - mówi. - Teraz chciałbym ją uzupełnić o nowe fakty. Czy się uda? Na razie to plany - mówi autor.

Wie na pewno, że nie spocznie na laurach. Historia rodzinnych stron oraz dzieje ludzi z nią związanych to jego pasja. Chciałby tą historią zainteresować innych. **szer**

Rejowieckie zespoły zdominowały festiwal

● **REGION** Udział w X Nadwiprzańskim Festiwalu Piosenki i Przyspiewki Ludowej On-line, zorganizowany przez GOK w Trawninkach, okazał się bardzo udany dla zespołów z naszego terenu. Internauci uznali, że najpiękniej zaprezentował się Zespół Unisono działający przy Miejskim Ośrodku Kultury „Dworek” w Rejowcu Fabrycznym”.

Drugie miejsce przypadło Zespołowi Śpiewaczemu Echo z Gołębia z gminy Rejowiec Fabryczny. Trzecie wyśpiewała Kapela Ludowa Siennica.

Z rejowieckich zespołów



w festiwalu udział brały także: Swojska Nuta z Rejowca Fabrycznego oraz reprezentujące gminę Rejowiec Fabryczny: Seniorki z Wólki Kańskiej,

Radość z Liszna, Pawłowianki z Pawłowa.

Laureat festiwalu to bardzo młody zespół, bo liczący zaledwie pół roku. Powstał z inicjaty-

wy **Marka Pukasa**, instruktora zajęć muzycznych w MOK. Zespół wykonuje różnego rodzaju utwory: od ludowych poprzez religijne do rozrywkowych. W konkursach zadebiutował w tym roku udziałem w Powiatowym Festiwalu Kolęd i Pastorałek w Dubience, gdzie również zdobył pierwsze miejsce.

- Jestem z nich bardzo dumna - chwali **Katarzyna Michałowska-Orzeł**, dyrektor MOK-u.

- Jestem pewna, że jeszcze nie raz podbiją serca publiczności, czego im oczywiście życzę, a pozostałym zespołom gratuluje udziału w festiwalu. **szer**

Porządki w parku

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Być może już niedługo rozpoczną się prace porządkowe w parku miejskim Stajne-Polesie. W tym tygodniu powinniśmy poznać firmę, która podjęła się tego zadania.

Do wykonania są cięcia sanitarne 30 drzew i usunięcie posuszu, a także pielęgnacja i formowanie alei grabowej, której długość wynosi 380 metrów. W tym przypadku również chodzi o usunięcie posuszu i uprzątnięcie gałęzi.

Prace mają być wykonane do 20 listopada.

W parku zachowało się wiele cennych zabytkowych drzew, między innymi dąb - pomnik o obwodzie pnia ponad 420 cm, świerkowa aleja, lipy i wspomniana już aleja grabowa. Park wraz ze znajdującym się na jego terenie dworkiem, w którym mieści się miejski ośrodek kultury, tworzą zespół dworsko-parkowy. Wpisany on został do rejestru zabytków.

szer



foto. UM Rejowiec Fabryczny

Dobry zawód zagwarantuje pracę

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Młodzieżowe Centrum Kariery w Rejowcu Fabrycznym pomaga w rekrutacji młodzieży do Ośrodków Szkolenia i Wychowania oraz Hufców Pracy. Oferta skierowana jest do osób w wieku 15-18 lat.

- Do OHP w szczególności przyjmowani są młodzi ludzie będący w trudnej sytuacji życiowej spowodowanej na przykład niepowodzeniami szkolnymi, opóźnieniem w nauce, niespełnianiem obowiązku szkolnego lub obowiązku nauki czy sieroc-

twem naturalnym - wylicza **Elżbieta Rorenberg** z MCK. - Może się do nas też zgłosić młodzież pochodząca ze środowisk zagrożonych niedostosowaniem społecznym czy doświadczająca przemocy, a także będąca w trudnej sytuacji materialnej.

OHP oferuje dwie formy przygotowania zawodowego. Pierwsza to przyuczenie do zawodu. Nauka realizowana jest w szkole podstawowej z oddziałami przysposabiającymi do pracy lub w SP dla dorosłych. Trwa 22 miesiące. Druga opcja

to nauka zawodu, a ta odbywa się w szkole branżowej I stopnia (3 lata nauki) lub w formie rzemiosła (rzemieślnicza nauka zawodu 3 lata bez szkoły).

- Praktyczne przygotowanie zawodowe prowadzone jest we własnych warsztatach produkcyjno-szkoleniowych (OSiW) lub u pracodawców na podstawie porozumień zawartych pomiędzy Wojewódzką Komendą OHP a pracodawcą rzemieślnikiem oraz na podstawie indywidualnych umów o pracę w celu przygotowania zawodowego

zawartych z młodocianymi pracownikami - uczestnikami OHP - wyjaśnia **Elżbieta Rorenberg**.

Młodocianym pracownikom przysługuje wynagrodzenie w wysokości od 4 do 6 procent przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej.

Warto nadmienić, że nauka jest bezpłatna.

Po szczegółowe informacje odsyłamy do biura MCK w Rejowcu Fabrycznym, ul. Lubelska 24A, tel. 502 032 023 e-mail: mck.rejowiecfabryczny@ohp.pl.

szer

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5 **konsalnet**

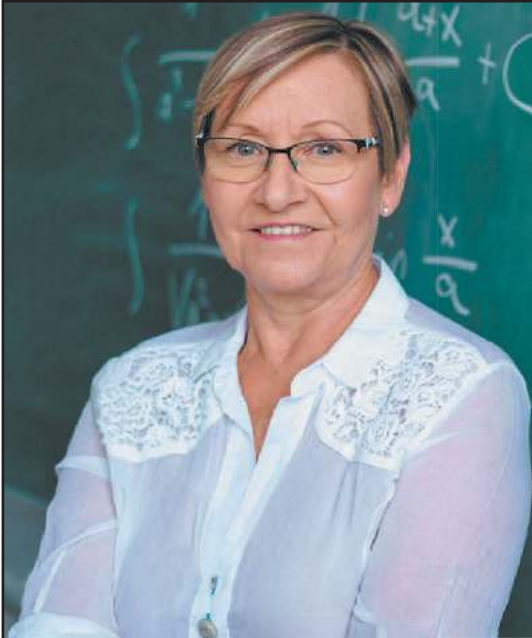
tel. 662 165 541 www.konsalnet.pl

RADIO TAXI MPT **taximpt-chelm**

z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

65 LAT TRADYCJI

płatność kartą **19666 19623** **MPT 19191**



Po 10 latach udreki znowu mogę normalnie chodzić!

Pani Elżbieta z Bydgoszczy (57 l.) prawie pół życia walczyła z przewlekłym bólem stawów. Maści, leki, opaski uciskowe i specjalistyczne zabiegi rehabilitacyjne nie przynosiły spodziewanych efektów. Ból kolan i pleców stale, niebezpiecznie się pogłębiał, a lekarze bezradnie rozkładali ręce. Biedna kobieta w końcu niemal całkowicie przestała chodzić i zagrożono jej zwolnieniem z pracy...

Niespodziewanie znalazła zaskakujące rozwiązanie!

Jako nauczycielka, byłam w fatalnej sytuacji. Gdy próbowałam podnieść kredę z podłogi, w oczach robiło mi się ciemno. **Ból kręgosłupa** nie pozwalał mi zawiązać butów. Do tego **ból kolan** uniemożliwiał wchodzenie po schodach. Promieniował od nóg aż do krzyża. Miałam dreszcze i łzy w oczach. Każdy **wysiłek powodował cierpienie**. Co chwila przystawałam, żeby odpocząć. Ludzie patrzyli się z politowaniem. Modliłam się, by leki, maści oraz zabiegi rehabilitacyjne w końcu zadziałały...

Bałam się, że skończę na wózku!

Nauczyłam się chodzić po schodach tak, żeby bolało jak najmniej. Pamiętam zdziwione szeptki sąsiadów: „**Popatrz, chodzi jak pijana!**...”. W klasie siadałam lekko odchylona i rozluźniałam nogi. Kiedy spadała mi kreda, udawałam że nie widzę. W przerwach masowałam kręgi szyjne - parę razy podejrzali mnie dzieci, słyszałam jak nabiłają się ze mnie. Dobry Boże, pomyślałam wtedy, żeby Wam nigdy taka krzywda się nie stała!

Wierzyłam, że jakoś to przetrzymam - dotrwam do emerytury. Niestety, 1,5 roku temu odwróciłam się od tablicy, spojrza-

łam na klasę. Chciałam coś powiedzieć, ale głos utknął w piersi. Przed oczami zrobiło się szaro i mgliście. Obraz stracił ostrość i zemdlalam.

Fatalna diagnoza

W gabinecie usłyszałam, że stawy i kręgosłup są w rozsypce. Powinnam myśleć o operacji albo **czeka mnie wózek**. Degeneracja kręgów powoduje ucisk na kręgosłup i nigdy nie uda się tego wyleczyć. Mogę stosować leki i rehabilitację, ale niewiele to zmieni... Jak to możliwe, że moje ciało tak się zmieniło? Przecież nigdy nie uprawiałam wyczynowo sportu. Prowadziłam normalne życie, jak każdy! Zadzwoiłam do wnucząt, jedno mieszka w Niemczech, drugie jeździ po świecie. Przez łzy prosiłam, by mi pomogli. Znają się na internecie, rozumieją współczesny świat, wiedzą znacznie więcej niż ja. Pierwszy odezwał się Adam. Wysłał mi małą paczkę z... **wkładkami do butów**. Nie wiedziałam, co z nimi zrobić. Myślałam, że to jakaś pomyłka. Nawet nie przeszło mi przez myśl, żeby wkładać je do butów. 2 dni później przyszła paczka od Marcina. Tu też były **wkładki!** Marcin do paczki dołączył list:

„Babcu, 2 tygodnie temu w Niemczech odbyła się konferencja znanego naukowca, poświęcona wkładkom, które Ci przysyłam. Prof. Stroller pokazał wyniki badań. Wynika z nich, że regularne **noszenie wkładek pozwala przywrócić całkowitą sprawność ruchową stawów i uśmierzyć ból w kilka tygodni**. Skuteczność kuracji wkładkami biomagnetycznymi to aż 97,8%.

Działają m.in. na tarczycę, serce, żołądek, pęcherz, nerki, woreczek żółciowy, kręgosłup, nadciśnienie i stawy. Na stopach jest kilkadziesiąt neuroprzekazników. Można na nie wpływać falami elektromagnetycznymi i regulować pracę nerek, żołądka, limfy oraz zwalczać dolegliwości kręgosłupa, stawów i ważnych organów.

Badania potwierdzają, że metoda prof. Strollera ma aż **97,8% skuteczności!** **Działa bez względu na wiek, styl życia i stopień zaawansowania dolegliwości**. Wystarczy, że włożysz wkładki do butów i będziesz regularnie nosić. Po 5-10 minutach zobaczysz pierwsze efekty. To całkowicie naturalna, bezpieczna metoda!”



- 1 Nos 2 Tarczycza 3 Tchawica 4 Gardło
- 5 Zatokę czołowe i nosowe 6 Nadnercza
- 7 Mózdzek 8 Nerw trójdzielny 9 Przytarczycza
- 10 Oczy 11 Uszy 12 Limfa 13 Mięsień trapezowy
- 14 Ramiona 15 Płuca i oskrzela 16 Serce
- 17 Układ trawienny 18 Żołądek 19 Pęcherz
- 20 Nerka 21 Śledziona 22 Dwunastnica
- 23 Woreczek żółciowy 24 Trzustka 25 Okrężnica poprzeczna
- 26 Kanał moczowy 27 Jelito cienkie
- 28 Zstępnica 29 Odbytka 30 Kość guziczna
- 31 Odbyt 32 Kolan 33 Staw kolanowy
- 34 Staw biodrowy 35 Jajniki 36 Genitalia
- 37 Hemoroidy 38 System nerwowy
- 39 Wyrostek robaczkowy
- 40 Przysadka mózgowa 41 Nadciśnienie

Zrobiłam jak kazał. I spotkało mnie coś niewiarygodnego!

Na drugi dzień obudził mnie telefon. Rozhisteryzowana dyrektorka krzyczała do słuchawki:

„Pani Elu, żyje Pani?! Bogu dzięki! Trzecie zastępstwo już organizuję, a Pani nie ma i nie ma. Myślałam, że stało się najgorsze. Ten Pani kręgosłup! Całe szczęście, że Pani odebrała!”. Nie wiedziałam, o co jej chodzi. Od dawna ból kręgosłupa budził mnie między 4 a 5 rano – jakby ktoś wbijał mi w plecy tępą kołkę. Promieniował na całe ciało. Spojrzałam na zegarek, a tam 10:34! Dzięki wkładkom ból ustąpił i **spokojnie przespałam całą noc!** Pierwszy raz od 5 lat rwanie w kręgosłupie i promieniujący ból kręgosłupa nie obudziły mnie. Zasnęłam na lekcji! Dopiero teraz zorientowałam się, że przeszłam do kuchni i stoję w niej od kilku minut robiąc śniadanie. Prawie **bez bólu, bez rozmasowywania i rozchodzenia kolan!** Kolejne 3-4 tygodnie kuracji wkładkami skończyły z moim bólem kolan i kręgosłupa. Szyja już nie sztywniała, biodra również nie dukały. Powoli zaczęłam znów normalnie żyć. Poprawiło mi się trawienie, nie boli żołądek, nie mam zgagi i spadło mi ciśnienie.

Mam niższy cholesterol, ciśnienie, serce pracuje lepiej, wątroba i nerki też. **Kolana, stawy biodrowe, szyja i kręgosłup jak nowe.** Wiekowo cofnęłam się o jakieś 7-10 lat! I to tylko dzięki tym wkładkom do butów. To skandal, że od lekarzy nie można o nich usłyszeć! We wtorek zadzwonił Marcin, rozpłakałam się do słuchawki. Kochani chłopcy, uratowaliście mi życie!

WIELKA PROMOCJA KLUBU SENIORA!

Wkładki biomagnetyczne dostępne są również w Polsce.

Pierwsze 80 osób, które zadzwoni do 10 sierpnia 2020 roku, dostanie **72% zniżki**. Otrzymasz wtedy wkładki biomagnetyczne, za udział w Klubie Seniora zamiast za 323 zł, **tylko za 87 zł** (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń już dziś!

81 300 38 32

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE

W wyjątkowych okolicznościach spowodowanych wciąż trwającą pandemią koronawirusa podsumowaliśmy osiągnięcia przedsiębiorców i firm z terenu Chełma i powiatu chełmskiego w 2019 r. Piękne i oryginalne statuetki Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu trafiły do rąk sześciorga wyróżniających się przedsiębiorców.

- Koronawirus spowodował, że musieliśmy przerwać doroczny konkurs dla przedsiębiorców, a po jego wznowieniu zmienić zasady rywalizacji. Głosowanie Czytelników ograniczyliśmy tylko do dwóch kategorii konkursu. Ich głosy były decydujące tylko przy wyborze zwycięzców w kategoriach: produkt i Chełmski SUPER Niedźwiedź Biznesu 2019. W pozostałych kategoriach zwycięzców wybierała kapituła - mówiła podczas gali **Wanda Jaroszczuk**, redaktor naczelna. - Nie mogliśmy dłużej zwlekać z podsumowaniem konkursu, ponieważ pogarsza się sytuacja epidemiczna i być może znów czeka nas izolacja.

W tej edycji konkursu Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu wszystko było inne. Uczestnicy musieli zachować bezpieczny dystans, zakładać maseczki, nie podawać sobie rąk. Mimo

nie Dużym jest dużo miejsca na letnią popołudniową imprezę. Po części oficjalnej goście mogli delektować się także potrawami z grilla, usiąść przy ognisku czy spróbować smakołyków przygotowanych przez gospodynie z KGW w gminie Wierzbica.

- Zmienił się także współorganizator naszej gali, W piątą, jubileuszową edycję naszym głównym partnerem był starosta chełmski **Piotr Deniszczuk** i rozszerzyliśmy konkurs na firmy z powiatu chełmskiego. Ten model bardzo się sprawdził, bo możliwość zaprezentowania się otrzymało wiele nowych firm - dodaje redaktor naczelna.

Honorowy patronat nad konkursem sprawowali europoseł **Beata Mazurek** oraz **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa lubelskiego. Na uroczystości reprezentowali ich; **Anna Pańczyk**, szefowa biura europo-



kapitułę pracowali: Wanda Jaroszczuk, redaktor naczelna, Piotr Deniszczuk - starosta chełmski, **Anna Popek**, audytor i właścicielka biura podatkowego, **Rafał Michalski** - właściciel firmy Elektromix - oboje są laureatami

kapituły nominowała: Auto Szyby Chełm Marek Kiliański, Centrum Medyczne Fizjo-Med., Firmę Handlową KIER Michał Flis, Gabinet Kosmetyczny Yasumi, Lady Marion, MK Fabrykę Piękna, Sklep Zoologiczny IZOO, Stal-Bud Ry-

nie klientom w Chełmie dostępu do bielizny światowych marek oraz uświadomienie, jak ważny jest właściwie dobrany biustonosz. Właścicielka Marzena Czebiera-Skórzewska otrzymała wyróżnienie za działalność wo-

spory problem z wyłonieniem zwycięzcy. Po burzliwej dyskusji postanowiła uhonorować jeszcze dwie firmy mikro - nagrodą specjalną. Otrzymali je; **Ewa Pietrowska** - właścicielka salonu Yasumi i Auto Szyby Chełm Ma-



tych ograniczeń atmosfera była wspaniała. Sprawdzał się wybór miejsca na galę, ponieważ na Ranczu Budrysa w Strupiu-

seł oraz **Milena Petla**, kierownik chełmskiej delegatury Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie.

W piątą edycję konkursu

poprzednich edycji konkursu Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu, **Joanna Derkacz**, kierownik biura reklamy Super Tygodnia i radia Bon Ton oraz **Marcin Petruk**, dziennikarz naszego tygodnika, który od miesięcy czuwał nad przebiegiem konkursu.

Naszą uroczystość uświetnił swoim występem zespół Leydis, który tworzą: **Halina Mysakowska**, **Magda Greber-Czyżewska** i **Liudmila Prochko**.

W kategorii firma mikro ka-

szard Wlazło, Wytwórnę Makaronu DOM-MAK, Yamato Sushi Chełm, Zakład Usług Transportowo-Handlowych Teresa Marcyniuk.

Chełmskiego Niedźwiedzia Biznesu 2019 w kategorii firma mikro otrzymała Marzena Czebiera-Skórzewska, właścicielka salonów z bielizną Lady Marion.

Salony świadczą usługi brafitingu, czyli właściwego doboru bielizny. Celem jest zapewnić

lontariacką w Fundacji Wsparcia na Starcie. Organizuje spotkania, wykłady, edukuje klientki w zakresie samobadania piersi, prowadzi kampanie promujące profilaktykę raka piersi. Co roku bierze udział w ogólnopolskiej akcji Dotykam=Wygrywam. W 2019 roku z pomocą chełmianek zajęła 4 miejsce w Polsce w zbieraniu staników do reCYClingu i w ten sposób wsparła amazonki.

W tej kategorii było aż 11 nominowanych i kapituła miała

rek Kiliański.

Nominowani w kategorii firma mała: PPHU Korona Agnieszka Raya, Polimer sp. z o.o., Przedsiębiorstwo POMIX Spółka Cywilna, Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów Sp. z o.o., Transport Ciężarowy Zenon Kister.

Chełmskiego Niedźwiedzia Biznesu w kategorii firma mała otrzymało Przedsiębiorstwo POMIX Spółka Cywilna z Wierzbicy.

Lubelskie
Smakuj życie!

Usługi Audytorsko - Rachunkowe
Anna Popek
tel. 82 564 27 20, 516 106 746
Chełm, ul. Poległych 3

SZKOŁY dla DOROSŁYCH
williams
NAUKA za DARMO!
znakomite warunki nauki
nauka w systemie weekendowym
SZKOŁA POLICEALNA
SZKOŁA MEDYCZNA
LICEUM dla DOROSŁYCH
82 569 67 41, 517 436 944
www.williams.pl

PREF-BET
WYTWÓRNIA BETONU
Pawłów, pow. chełmski
508 901 140, 508 901 160
www.pref-bet.com pref.bet@op.pl

SALON ROWEROWY
SKLEP i SERWIS
SPRZĘTU OGRODNICZEGO
PRZYCZEPKI SAMOCHODOWE
fino
Chełm, ul. Rampa Brzeska 7A
82 565 51 32
www.finomarket.pl

Biuro Rachunkowe Renoma
biuro.renoma.sc@gmail.com
22-100 Chełm
ul. Szymanowskiego 2
504 - 175 - 910
790 - 322 - 217

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane
usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl
• izolacje natryskowe pianką poliuretanową • elewacje
• tynki cementowo-wapienne, gipsowe • podłoga z mixokreta
501 145 125

BIZNESU 2019 ROZDANE



W 2008 r. przedsiębiorstwo stało się firmą rodzinną. Od lat oferuje szeroką gamę metalowych produktów. Są wśród nich wielkogabarytowe konstrukcje stalowe (szkielety linii produkcyj-

sprzęt komunalny. W usługach przedsiębiorstwa znajduje się ponadto frezowanie, toczenie, spawanie oraz cięcie metalu, szlifowanie, piaskowanie i malowanie konstrukcji. Spółkę reprezento-



- HandMade), **Marcin Sławiński** (Stylista Aut), **Piotr Tomaszewski** (Romet Green World).

Chełmski Niedźwiedź Biznesu w kategorii biznesmen trafił do **Bogusława Kalety** (Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów).

Spółka Pref-bet powstała w 2016 r. w Wólce Tarnowskiej. Produkuje głównie materiały przeznaczone do budowy dróg, budownictwa kubaturowego oraz budownictwa infrastrukturalnego. Na terenie zakładu produkowane są mieszanki mineralno-asfaltowe, beton towarowy i prefabrykaty betonowe. Spółka posiada bazę sprzętową w Pawłowie w gm. Rejowiec Fabryczny, tam też znajduje się instalacja



nych, hale produkcyjne i magazynowe), elementy wyposażenia linii produkcyjnych, infrastruktury przemysłowej, małej infrastruktury, części samochodowe oraz

wał na naszej gali współwłaściciel **Mateusz Tywoniuk**. W kategorii firma średnia nie było w tej edycji konkurencji. Jedynym kandydatem była

firma **Janusza Bartoszuka BH Meble** i to ona odebrała Chełmskiego Niedźwiedzia Biznesu 2019.

Firma BH Meble specjalizuje się w produkcji najwyższej jakości mebli tapicerowanych. Obecnie w dwóch halach w Srebrzyszczu pracuje ponad 140 osób. Głównymi odbiorcami BH Meble są europejskie sieci hotelowe, m.in.: Hilton, InterContinental, Sheraton czy Marriott. O profesjonalizmie firmy przekonali się również liczne pensjonaty, galerie handlowe, apartamenty, restauracje oraz statki wycieczkowe. Fotele, krzesła, sofy, pufy, łóżka, stoliki barowe, stoliki czy łóżka kontynentalne z BH Meble cieszą



się uznaniem na rynku krajowym i zagranicznym, m.in. w Niemczech, Austrii, Francji, Szwajcarii, Holandii, Estonii, Kenii czy Arabii Saudyjskiej.

W kategorii biznesmen nominacje otrzymali: **Aneta Witkowska** (Biuro Rachunkowe Atalanta), **Anna Wójtowicz - Wnuk** (Five O'Clock), **Barbara Wichrowska** (Szycie Moja Pasja „Nati”), **Bogusław Kaleta** (Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów), **Janusz Bartoszuk** (BH Meble), **Magdalena Pitucha** (PasjaNitka



ALIOR BANK

Oddział w Chełmie
ul. Lubelska 70

WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ

travelplanet.pl

Chełm, ul. Lwowska 13s IIp
602 613 959
chelmlwowska@travelplanet.pl

BLAZE
Sklep Jubilerski

Chelmska ul. Gdańska 4
Chelmska ul. Lutosławskiego 4, lok. 9
Centrum Handlowe Demos
Włodawa, ul. Okunińska 4

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE

Chełm, ul. Lwowska 13 R
798 707 260
663 065 989

PRO-VENTURA
CENTRUM ROZLICZANIA KIEROWCÓW

- Ewidencja czasu pracy kierowców
- Umowy, regulaminy, certyfikat CKZ, ADR
- Odczyt tachografów i kart
- Przygotowanie do kontroli

ul. Litewska 9, 22-100 Chełm
603 469 600 biuro@pro-ventura.pl



wytwórni mas bitumicznych oraz węzeł betoniarski z bogatą infrastrukturą techniczną.

W kategorii produkt kapituła nominowała; angielski multisensoryczny (Five O'Clock), jaskinię solną „Barbórka”, makaron z maki orkiszowej (Wytwórnia Makaronu Domowego DOM-MAK), sznurek bawełniany (PasjaNitka - HandMade Magdalena Pitucha), ubranka dziecięce HANDMADE (Szybie Moja Pasja „Nati”), wycieczki na Białoruś i Ukrainę (Stowarzyszenie WeRWA), zapiekankę z pieca (Zapiekanki u Majki Barbara Bochen).

Chelmski Niedźwiedź Biznesu ozdobi Jaskinię Solną „Barbórka” Barbary Żelisko.

Jaskinia Solna Barbórka to mikrouzdrowisko wybudowane z soli kopalnych i morskich, w których możemy wdychać



mnóstwo cennych pierwiastków. W jaskini można skorzystać z masażu leczniczych i klasycznych, a także z zabiegów body detoks,

czyli oczyszczania organizmu z toksyn. Jest tam także sklep z produktami solnymi BingoSpa, a także z lampami i świecznika-

mi. Wszystkie one mają działania lecznicze i zapewniają wyjątkowy klimat w naszych domach.

Chelmski SUPER Niedźwiedź Biznesu 2019 przypadł w udziale Spółdzielni Socjalnej Jan Trans - Jana Marcyniuka, na którą oddano najwięcej głosów w głosowaniu Czytelników.

Spółdzielnia Socjalna Jan Trans istnieje od 2019 r. Główna siedziba mieści się w Pokrówce, natomiast filia przy ul. Reformackiej w Chełmie. Firma została założona dzięki współpracy dwóch instytucji, Stowarzyszenia Źródło Nadziei oraz Fundacji Czyste Powietrze. Jan Trans zajmuje się szeroko pojętą turystyką i wynajmem autokarów. Organizuje wycieczki do polskich i zagranicznych miast, do ośrodków sanatoryjnych, na pielgrzymki, wyjazdy służbowe, szkolne czy przewóz



gości weselnych.

W kategorii debiut redakcja wyróżniła przedsiębiorców, którzy zarejestrowali swoją działalność gospodarczą w 2019 roku i z powodzeniem rozwijali swój biznes. Nominowani to: Boska Włoska Aleksandry Tabiszewskiej, Gospoda Kastoria z Raciborowic

utworzona przy spółdzielni socjalnej „MDB Dynamiczna”. Tworzą ją: Marzena Tokarska, Beata Przybylska, Monika Domańska, Dana Szwedo, Małgorzata Mikołajczyk, Monika Wierzbicka, Smart Diet Wojciech Pędziński i Spółdzielnia Socjalna Jan Trans.

red



SALONY SKOREK MEBLOWE
ul. Podgórze 36 ul. Starościńska 9
www.skorek-meble.pl Salon Meblowy Skorek

emitel

Jagiełło
REGIONALNY BROWAR RODZINNY

CEMEX

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
tel. 82 565 01 44, 508 081 200 | Chełm, ul. Starościńska 7

SUCCESS
Logistics Group

„Elektryk” za 400 tys. nie wyjechał z Polski



● **DOROHUSK** Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odzyskali kolejny, tym razem elektryczny samochód. Zatrzymano poszukiwaną w Hiszpanii teslę o wartości 400 tys. zł.

W sobotę, 25 lipca, na terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku przerwano podróż 37-letniemu obywatelowi Ukrainy. Mężczyzna usiłował wyjechać z Polski, przewożąc na ławeczce samochód marki Tesla model X, o szacunkowej wartości 400 000 zł.

- W czasie kontroli granicznej funkcjonariusze ustalili, iż pojazd jest poszukiwany jako utracony w Hiszpanii. W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze. Kierowca został przesłuchany w charakterze świadka – mówi por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta NOSG w Chełmie.

Od początku roku funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału SG, odzyskali już ponad 120 pojazdów pochodzących z przestępstwa o wartości prawie 7 mln zł. (apm)

Intensywny weekend szkoleniowy



● **CHEŁM** Reagowanie kryzysowe, współdziałanie z innymi służbami i organizacjami samorządu terytorialnego oraz doskonalenie umiejętności bojowych – to główne tematy ćwiczeń chełmskich terytorialistów, które odbyły się kilka dni temu.

W szkoleniu wzięło udział ponad 400 żołnierzy OT z Chełma, Krasnegostawu, Świdnika i Włodawy. Wszystko po to, aby w realnych działaniach szybko i skutecznie nieść pomoc mieszkańcom regionu.

- Program szkoleniowy zakłada rozszerzanie kompetencji żołnierzy OT o działania przeciwnakrzesowe, przy jednoczesnym doskonaleniu zdolności bojowych. Oprócz treningów strzeleckich czy zajęć z taktyki, żołnierze OT ćwiczyli współdziałanie z innymi służbami ratowniczymi na wypadek wystąpienia niemiłotycznych sytuacji

kryzysowych. Wszelkiestronne wyszkolenie i przygotowanie żołnierzy WOT okazuje się coraz bardziej potrzebne, zwłaszcza w obszarze usuwania skutków katastrof i klęsk żywiołowych – wyjaśnia oficer prasowy 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej kpt. **Damian Stanula**, Żołnierze 24. batalionu lekkiej piechoty doskonalili umiejętności bojowe na strzelnicach Hubale, Hrubieszów oraz w Sitańcu. W terenie ćwiczyli wspólnie ze strażą pożarną i policją. Tematem tych zajęć były m.in. działania na wypadek wystąpienia powodzi oraz katastrof komunikacyjnych. Terytorialsi ćwiczyli m.in. w Janowie, Stawie, Nowosiółkach, Leonowie w powiecie chełmskim, Tarnogórze w powiecie krasnostawskim, Hannie, Orchówku, Urszulinie i Starym Brusie w powiecie włodawskim. AN

● **GMINA LEŚNIEWICE** Pieśniarki liczą na podium

Kumowianki jadą do Kazimierza

To kolejny sukces znanego i lubianego zespołu z gminy Leśniewice. Panie zakwalifikowały się do 54. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym.

Eliminacje do Kazimierza odbyły się w dniach 18-19 lipca w Muzeum Wsi Lubelskiej. Wzięło w nich udział wielu wykonawców z terenu powiatu chełmskiego. Tym razem poszczęściło się Kumowiankom z Kumowa Majorackiego.

- Jesteśmy bardzo zadowolone z sukcesu, tyle lat zatrzymywałyśmy się na etapie wojewódzkim. Zawsze jest bardzo silna konkurencja, zwłaszcza zespołów biłgorajskich, które mają mocne i dobre piosenki – mówi **Agnieszka Rykała**.

Repertuar Kumowianek składał się z 3 pieśni weselnych. Jedną z nich opowiada o tym, jak Kasiunia wyszła za mąż i z posagiem jechała do domu męża. Druga pieśń to historia Jasienka, który wybierał się do ślubu, prosząc rodziców o błogosławieństwo. W trzecim utworze Ka-



sienka wspomina „rozkosz, gdy mieszkała z mamulą i tatulą”.

- Miałyśmy taką cichą nadzieję, że w tym roku nam się uda – nie kryje radości **Halina Semczuk**.

- Przyjęto nas bardzo miło i serdecznie, organizacja przeglądu w dobie koronawirusa była na wysokim poziomie – relacjonuje **Marta Szostak**.

Śpiewaczki mówią, że kultu-

wowanie tradycji nie jest obecnie taką prostą sprawą. Niektóre, zwłaszcza te bardzo stare pieśni są zawodzące i domownicy, choć przyzwyczajeni, nie chcą słuchać. Jednak prawda zawarta w tych pieśniach i historii, które opowiadają, są wyjątkowe i ponadczasowe.

Kumy z Kumowa to również przyjaciółki.

- W czasie gdy nie można było

się spotykać, gdy odwołano wiele imprez ludowych, brakowało nam tego wspólnego czasu, śpiewania, tęskniłyśmy za sobą – zdradza pani Halinka.

Pieśniarki mają nadzieję, że na nadchodzącym festiwalu w Kazimierzu wyśpiewają podium. Na zespół spadła wielka odpowiedzialność, bo gdy Kumowianki przestaną śpiewać, to te pieśni zamilkną... **DBEZ**

Bolkowanie tylko na sportowo

● **GM. RUDA-HUTA** Nie będzie niedzielnego festynu pod dębem Bolko. Organizatorzy postanowili poprzestać na sobotnich wydarzeniach sportowych, połączonych z Holi Świętem Kolorów. To już 15 sierpnia.

To kolejne, złe wiadomości dla mieszkańców naszego powiatu. Obostrzenia związane z zapobieganiem COVID-19 sprawiają, że odwoływane są imprezy znane i lubiane, które mają wieloletnią tradycję. Jeszcze rok temu nikt by nie pomyślał, że Bolkowanie może się nie odbyć. A jednak. Festyn odwołano. Będą jednak imprezy sportowe. Zorganizowany zostanie rów-

nież spływ kajakowy. Na zakończenie – coś dla najmłodszych mieszkańców gminy.

- Na festynie moglibyśmy zgromadzić nie więcej niż 250 osób. Organizacyjnie jest to bardzo trudne do przeprowadzenia, bo teren musiałby być ogrodzony, a wchodzącym należałoby wydawać numerki i potem je odbierać, żeby przekazać następnym – mówi **Marcin Woszczewski**, dyrektor GOK-u w Rudzie-Hucie.

Jego zdaniem takie zabiegi związane z próbą ograniczenia zgromadzenia byłyby karykaturalne. Z drugiej strony – nie można tak dużej imprezy zorganizować bez narażenia kogoś na

zakażenie koronawirusem. Dlatego festynu nie będzie. Odbędą się tylko te wydarzenia, na które trzeba się zapisać. Liczba uczestników jest tam ściśle określona. - Rozpoczynamy – jak co roku – od zawodów wędkarskich. Później odbędzie się turniej piłki plażowej – zapowiada **Woszczewski**.

Oczywiście można też liczyć na kolarzy, którzy pojadą trasą z Chełma do Rudy-Huty i Hnieszowa. Ponadto trwają zapisy na bieg przełajowy, w którym może uczestniczyć nie więcej niż 50 osób. W planach jest również turniej strzelecki.

Jedną z głównych atrakcji sobotniego Bolkowania będzie

spływ kajakowy Bugiem, ostatnią nieuregulowaną dużą rzeką w Europie. Trasa wiedzie pomiędzy miejscowościami Świerże i Siedliszcze, na odcinku 10 km. Udział w tym wydarzeniu jest odpłatny. Na dodatek organizatorzy udostępniają jedynie 23 kajaki.

Po spływie wszyscy uczestnicy zaproszeni są na ciepły poczęstunek w cieniu ponad 1000-letniego solenizanta – dębu Bolko. Tam też od godz. 15 do 18 będzie się można pobawić przy muzyce, wyrzucając w powietrze tzw. proszki holi. Animacje Święta Kolorów skierowane są głównie do dzieci.

DBEZ

CEMEX pomaga w walce z COVID-19

● **CHEŁM** Od początku pandemii w Polsce firma CEMEX Polska przekazała ponad 10 tys. maseczek chirurgicznych, ponad 13 tys. rękawiczek, 84 przyłbice oraz 300 fartuchów dziewiętnastu organizacjom pozarządowym, placówkom medycznym i szkolnym. Dzięki zaangażowaniu pracowników Cementowni w Chełmie, część z nich trafiła do trzech organizacji z terenu miasta.

Firma nie pozostaje obojętna na potrzeby społeczności lokalnych, z którymi współpracuje, także w czasie trwającej pandemii. Po zweryfikowaniu potrzeb partnerów w dwunastu lokalizacjach w Polsce, w których działają zakłady CEMEX (Cementownia Chełm, Cementownia Rudniki, Wytwórnia Betonu Towarowego w Szczecinie, Krakowie i Tarnowie, Przemysłownia w Gdyni oraz kopalnie kru-

zyw w Borzęcinie i Bierawie), CEMEX zapewnił podstawowe środki ochrony osobistej, które zabezpieczą potrzeby organizacji w najbliższym czasie.

Środki ochrony osobistej, takie jak: maseczki, przyłbice, rękawiczki i fartuchy, zostały do tej pory przekazane przez pracowników CEMEX Polska Samodzielnemu Publicznemu Wojewódzkiemu Szpitalowi Specjalistycznemu w Chełmie, Żłobkowi Miejskiemu Słoneczko w Chełmie oraz Żłobkowi Miejskiemu Chełmskie Niedźwiadki.

- Personel Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie składa serdeczne podziękowania Dyrekcji i Pracownikom CEMEX Polska Sp. z o.o. wspierającym nas w trudnym czasie walki z epidemią. Poczucie bezpieczeństwa w codzien-

nej pracy i solidarności lokalnej społeczności, których dzięki Waszej pomocy doświadczamy, mają dla nas ogromne znaczenie – DZIĘKUJEMY! – informuje Oddział Terenowy Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy przy SPWSzS w Chełmie.

Darowizna środków ochrony osobistej to kolejna inicjatywa CEMEX Polska na rzecz wsparcia przedstawicieli społeczności lokalnych w trakcie pandemii.

- Wiosną tego roku zaangażowaliśmy się m.in. w realizację projektu „Wirtualna Klasa CEMEX”, który pomaga wspierać zdalne metody nauczania w szkołach znajdujących się w pobliżu zakładów CEMEX. Do tej pory, razem z wolontariuszami CEMEX Polska, dotarliśmy do ponad 3174 uczniów szkół podstawowych i 429 nauczycieli w 12 lokalizacjach – mówi **Dominika Sztuka-Arak** z zespołu

CSR CEMEX w Polsce. - Dodatkowo, w ramach tegorocznej edycji Konkursu Grantowego „Fabryka Pomysłów” Fundacji CEMEX Budujemy Przyszłość, wsparcie finansowe zostanie przekazane organizacjom pozarządowym i instytucjom edukacyjnym na walkę ze skutkami pandemii. Rozstrzygnięcie konkursu planowane jest w najbliższych tygodniach.

Od początku pandemii, CEMEX podjął środki bezpieczeństwa i ochrony, skierowane wobec pracowników firmy oraz wszystkich partnerów biznesowych i społecznych. Firma wdrożyła w swoich strukturach ponad 50 procedur bezpieczeństwa i higieny, mających na celu zminimalizowanie ryzyka zarażenia COVID-19 w zakładach produkcyjnych CEMEX i w najbliższym sąsiedztwie.

MP

Co jest grane?

POLOWANIE



akcja

W cieniu internetowej teorii spiskowej grupa wybrańców gromadzi się w oddalonym domostwie, aby polować na zwykłych ludzi w ramach... sportu. Ale wybrańcy nie wiedzą, że jedna z tych, na których będą polować, Crystal zna tę grę lepiej niż oni. Sytuacja się zmienia, a role odwracają. Pozbywając się kolejnych osób, Crystal dociera do tajemniczej kobiety, która stoi w samym centrum tej przerażającej gry.

CHEŁM
CKF ZORZA 3-6 sierpnia - godz. 20.15

SCOOBY-DOO!



animacja/komedia/przygodowy

Po setkach śledztw i przygód, Scooby i jego gang stają w obliczu największego i najtrudniejszego wyzwania. Ktoś chce uwolnić psa z zaświatów, Cerbera. Młodzi detektywi starają się powstrzymać globalną „apsokalipsę”. Jednocześnie odkrywają sekrety z przeszłości Scooby’ego i poznają jego przeznaczenie – wspańalsze, niż ktokolwiek sobie wyobrażał.

CHEŁM
CKF ZORZA 3-6 sierpnia - godz. 13.30, 15.45, 18
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 4-6 sierpnia - godz. 9.30, 12, 15, 17.30

XABO: KSIĄDZ BONIECKI



dokumentalny

„Każdy z nas nosi walizkę, która dotyczy spraw niespełnionych, niedokonanych, źle dokonanych” – mówi bohater filmu „xABO: Ksiądz Boniecki”: filozof, redaktor, zakonnik, pielgrzym, duchowy przewodnik. A przede wszystkim człowiek w drodze, jak portretuje go w swoim kinowym, autorskim dokumencie Aleksandra Potoczek.

WŁODAWA
WDK 7-9 sierpnia - godz. 19

WYDARZENIE TYGODNIA

Kortez zaśpiewa w amfiteatrze

● **KONCERT** Łukasz Federkiewicz znany pod pseudonimem Kortez to niezwykle utalentowany polski muzyk. Na jego trasie koncertowej znalazł się Chełm. Artysta zaśpiewa w amfiteatrze w Kumowej Dolinie już w sobotę, 8 sierpnia. Początek koncertu o godzinie 21. Na scenie Kortezowi towarzyszyć będzie zespół w składzie: Jacek Lachowicz, Krzysztof Domański, Lesław Matecki, Tomasz Ziętek i Robert Szymański.

Kortez śpiewa, komponuje, pisze swoje piosenki, a także gra na gitarze, fortepianie i puzonie. Już jako młody chłopak interesował się muzyką klasyczną. Ucząc się w gimnazjum, zaczął pisać pierwsze miniatury fortepianowe, a naukę gry na pianinie i puzonie



rozpoczął, uczęszczając do szkoły muzycznej. Przed rozpoczęciem swojej muzycznej drogi miał się różnych prac, by móc wyżywić swoją rodzinę. Prowadził zajęcia rytmiki w przedszkolu, pracował jako budowlaniec, ochroniarz w popularnym dyskoncie, a nawet jako drwal. Posiadając dar do śpiewania i grania na różnych instrumentach, postanowił, że namową siostry, spróbuje swoich sił w castingu do progra-

mu „Must Be The Music. Tylko muzyka”, który odbył się w 2013 roku w Rzeszowie. Choć występ okazał się fiaskiem, to otworzył mu drzwi do tak upragnionej kariery muzycznej.

Podczas przesłuchania wybrał go producent muzyczny - Paweł Józwicki z wytwórni „Jazzboy” - i zaproponował współpracę. Już jego pierwszy utwór pt. „Zostań” stał się z marszu hitem. Nagrał trzy albumy studyjne. Dwa pierwsze pokryły się potrójną platyną. Kortez ma na swoim koncie wiele utworów i równie wiele nagród, m.in. Fryderyków.

Imienne bilety na chełmski koncert Korteza można jeszcze kupić na www.ebilet.pl. Całe wydarzenie zorganizowane zostanie zgodnie z wytycznymi Głównego Inspektora Sanitarnego. **szer**

Muzyka, taniec, śpiew

● **WARSZTATY** Chełmski Dom Kultury zaprasza na Letnie Warsztaty Musicalowe. Zajęcia rozpoczynają się w poniedziałek, 10 sierpnia, a zakończą w piątek, 14 sierpnia.

- Musical łączy pokolenia, dlatego nasze warsztaty są skierowane do dzieci, młodzieży i dorosłych. W tym roku wprowadzamy też możliwość uczestniczenia w konsultacjach indywidualnych z pedagogami Chadek Musical Academy – za-

chęcają organizatorzy.

Kadrę pedagogiczną stanowią wspaniali fachowcy na stałe współpracujący z teatrami muzycznymi i dramatycznymi w całej Polsce. Zajęcia taneczne poprowadzi Jacek Wazelin, pedagog i choreograf programu You Can Dance - obecnie występujący w musicalu „Chicago” w Krakowskim Teatrze Variete. Stroną wokalną i aktorską zajmie się Łukasz Szczepanik. Aktor i wokalista, który od 4 lat

jest związany z Krakowskim Teatrem Variete. Jego aktorski warsztat docenili producenci serialu „Na Wspólnej” zapraszając go do współpracy. W lutym zadebiutował, w głównej roli, na deskach Teatru Syrena w musicalu „Kapitan Żbik i żółty saturator”.

Po każdych zajęciach sale będą wietrzone. Dostępne będą też płyny dezynfekcyjne.

Przygotujcie się na solidną dawkę wiedzy, energii i humoru. **szer**

Miś Tymoteusz szuka przyjaciela

● **PRZEDSTAWIENIE** Najbliższy spektakl w ramach Chełmskich Wakacji Teatralnych już 8 sierpnia o godz. 17 na skwerze „Przy czapli”. Tym razem Młodzieżowy Dom Kultury zaprasza na widowisko pt.: „Tymoteusz Rymcimci” teatru Nemno z Rzeszowa.

Miś Tymoteusz ma ogromny problem, ponieważ nie ma się z kim bawić. Śpioch postanawia

wyśnić dla niego przyjaciela. Z pozoru proste zadanie okazuje się nie lada wyzwaniem. Czy niedźwiadek spotka upragnionego przyjaciela? O tym dowiemy się tylko od Śpiocha.

Na spektakl obowiązują bezpłatne wejściówki. Są one dostępne w MDK przy ul. Pocztowej 41 (godz. 9-15), MDK przy czapli, ul. Czarnieckiego 8 (godz. 9-14) i w Chełmskim

Ośrodku Informacji Turystycznej, ul. Lubelska 63 (godz. 8-17).

W związku z tym, że projekt realizowany jest w ramach Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych organizatorzy zapraszają przed spektaklem do udziału w integracyjnych zabawach profilaktycznych. **szer**

Letnie kino pod gwiazdami

● **SEANS** W najbliższy czwartek kolejny pokaz w ramach Letniego kina pod gwiazdami. Tym razem prezentowany będzie film „Manhattan” w reżyserii Woody’ego Allena. Projekcja w amfiteatrze w Kumowej Dolinie. Początek o godz. 21. Liczba miejsc ograniczona.

Akcja filmu koncentruje się na losach sześciorga nowojorczyków ze środowiska intelektualno-artystycznego. Głównym bohaterem jest Isaac Davis, porzucony przez żonę, niezdecydowany w swych emocjach i pragnieniach, pozostający pod wrażeniem naturalnej młodziutkiej Tracy i atrakcyjnej, snobistycznej Mary.

Równocześnie film Allena wyraża głęboką fascynację Nowym Jorkiem, jest nieomal hołdem oddanym temu miastu. Nie tylko dlatego, że rozgrywa



się na Manhattanie i bohaterami są jego mieszkańcy. Począwszy od etiudy złożonej z widoków metropolii na początku filmu, poprzez nieustanne eksponowanie miejskiej zabudowy, ulic i placów, posiadających swój charakter mieszkań i lokali – Nowy Jork dosłownie „ciśnie się” na ekran, stając się nie tylko tłem, ale kreatorem klimatu oraz punktem odniesienia i poety-

kim komentarzem dla ludzkich uczuć i dramatów.

W filmie występują same gwiazdy, między innymi: Diane Keaton, Meryl Streep, Michael Murphy, Mariel Hemingway, no i oczywiście Woody Allen. Nie wątpliwym atutem filmu jest też muzyka George’a Gershwin.

Obraz otrzymał nagrodę BAFTA, Cezara oraz dwie nominacje do Oscara. **szer**

Wakacje w muzeum

● **CHEŁM** W tym tygodniu Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza zaprasza na kolejne zajęcia wakacyjne. Z uwagi na obowiązujący stan epidemii COVID-19 liczba uczestników ograniczona do 8 osób na każdym spotkaniu. Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93

5 sierpnia (środa)
Etno design – z wiejskiej chaty na salony

ul. Lubelska 56 A, godz. 10
Jednym z trendów we współczesnym projektowaniu wnętrz jest wykorzystanie elementów ludowych (nie zawsze rodzinnych pamiątek) do dekoracji mieszkań. Świadomie zestawiana jest nowoczesna przestrzeń ze starymi lub nawiązującymi do stylu ludowego współczesnymi przedmiotami. Uczestnicy warsztatów obejrzą autentyczne eksponaty stanowiące wyposażenie dawnej izby wiejskiej, a następnie zaprojektują współczesne wnętrza na podstawie obejranych przedmiotów.

Oferta skierowana jest do dzieci w wieku 6–12 lat. Czas trwania: ok. 1 godz.

6 sierpnia (czwartek)
Występowanie rzadkich gatunków ptaków w okolicach Chełma

ul. Lubelska 57, godz. 10
Prelekcja połączona z oprowadzaniem po wystawie stałej „Skarby przyrody”.

Oferta skierowana do wszystkich grup wiekowych. Czas trwania: ok. 1 godz. 30 min.

7 sierpnia (piątek)
Golem
ul. Lubelska 57, godz. 10
Jedną z najbardziej fascynu-

jących i zarazem tajemniczych pamiątek po chełmskich Żydach jest Golem. Według legendy został stworzony przez rabinę Eliasza ben Jehudę, zwanego Baal-Szem Tow. Mędrzec dzięki tajemnej wiedzy kabalistycznej ożywił glinianego mocarza. Jaki jest ciąg dalszy tej fascynującej historii? Uczestnicy warsztatów dowiedzą się z filmu animowanego „The Golem of Rabbi Elijah - The legend of the Golem of Chelm”. Zostaną także wprowadzeni w piękny świat liter hebrajskich, któremu towarzyszyć będą warsztaty kaligrafii liter alef – bet. Będą się one odbywały we współpracy ze Szkołą Językową Five o'clock w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej.

Oferta skierowana do wszystkich grup wiekowych. Zajęcia są bezpłatne. Czas ich trwania: ok. 1 godz. 30 min.

Wędrówki ptaków
ul. Lubelska 57, godz. 12

Uczestnicy zajęć poznają fascynujące zjawisko, jakim są wędrówki ptaków. Dowiedzą się m.in. które ptaki i dlaczego podejmują wędrówki, co skłania je do długiej i czasami ryzykownej podróży. Ponadto poruszone zostaną takie zagadnienia, jak nawigacja ptaków w czasie wędrówki, sposób lotu i jego wpływ na wybieraną trasę. Można się będzie również dowiedzieć, kiedy ptaki „nauczyły się” wędrować. Na zakończenie uzupełnią karty pracy.

Oferta skierowana jest do uczniów szkół podstawowych. Czas trwania zajęć: ok. 1 godz. **szer**

Mistrzowie współczesności

● **WYSTAWA** Galeria 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie przygotowała wystawę ze zbiorów własnych „Odmienne postawy – cztery przestrzenie. Mistrzowie współczesności z kolekcji Galerii 72”. W ramach prezentacji udostępnionych zostało ponad 190 prac, które wyszły spod ręki 113 autorów.

- Wystawa przedstawia prace z lat 1948–2017, których autorami są artyści urodzeni między 1894 a 1981 rokiem. Ich dzieła komunikują się ze sobą, prowadzą ponadczasowy i ponadpokoleniowy dialog, są dowodem na to, że idea minioną może stać się początkiem i żywą inspiracją dla współczesnego postrzegania świata. Opowieść o życiu, emocjach, złożonych materiach, kaligraficznym zapisie myśli, uniwersalnych treściach tkwiących w rygorze geometrycznych form, przekazana została przy użyciu różnych technik: malarstwa, rzeźby, reliefu, form przestrzennych i asamblażu, rysunku, kolażu, grafiki warsztatowej. Wystawę budują dzieła wielkich mistrzów, których nazwiska brzmią wyjątkowo donośnie w dziejach polskiej – i nie tylko – sztuki powojennej – zachęca do jej obejrzenia Jagoda Barczyńska, kurator wystawy. **szer**



fot. MZCh

Pokaz ma charakter otwarty, można go będzie w pewnych partiach modyfikować i aranżować na nowo, dając szansę na jak najszerzą prezentację utworów z tego zasobnego – o wyjątkowych walorach artystycznych – zbioru sztuki współczesnej osadzonego w Chełmie.

Kuratorami wystawy są: Jagoda Barczyńska (to według jej koncepcji zaaranżowana została ekspozycja) oraz Ireneusz Pradun. Projekty druków i oprawy graficznej towarzyszącej wystawie przygotował Tomasz Barczyk, zaś zdjęcia dokumentujące pokaz są dziełem Grzegorza Zablockiego.

Wystawę oglądać można w Galerii 72 MZCh w Chełmie, ul. Lubelska 55. **szer**

● **CHEŁM** Warto skorzystać z darmowych badań profilaktycznych

Samorząd stawia na zdrowie

Jak co roku, w sierpniowe czwartki, MSP ZOZ w Chełmie zaprasza do skorzystania z bezpłatnych badań profilaktycznych. W tym roku akcja przebiegać będzie pod hasłem „Zdrowotne czwartki z samorządem”. Pierwsze spotkanie już 6 sierpnia.

Celem akcji jest profilaktyka i zwiększenie wczesnego wykrywania chorób krążenia wśród mieszkańców miasta. W ramach akcji wykonywane będą pomiary ciśnienia tętniczego, poziomu glukozy i cholesterolu metodą paskową. Będzie też można zmierzyć procentową zawartość tkanki tłuszczowej w organizmie i określić poziom swojego BMI.

- Osoby, które chcą skorzystać z badań, powinny być na czczo, bo tylko wtedy wyniki będą pra-



widlowe - przypominają organizatorzy.

Każdy uczestniczący w projekcie otrzyma również materiały edukacyjne dotyczące prawidłowego stylu życia.

Prozdrowotne spotkania odbywać się będą w godzinach od 8.30 do 11 na dziedzińcu przed budynkiem departamentu spraw społecznych przy ul. Obłóńskiej 20. Pierwsze w ten czwartek, kolejne 13, 20 i 27 sierpnia. Planowane działania

profilaktyczne mają objąć 200 mieszkańców Chełma w wieku powyżej 18 lat, u których dotychczas nie rozpoznano chorób układu krążenia.

Aby skorzystać z badań, należy wziąć ze sobą dowód osobisty.

Projekt realizowany jest w ramach Programu promocji i ochrony zdrowia w mieście Chełm na lata 2018-2020 i finansowany jest z budżetu miasta.

szer

Zbadaj się na koszt miasta

● **WŁODAWA** Bezpłatna mammografia dedykowana jest kobietom w wieku 50-69 lat. Włodarze Włodawy poszli dalej. Samorząd zapłaci za badania pań urodzonych w latach 1971 - 1976 na stałe zameldowanych na terenie miasta.

Badania będą wykonywane na zlecenie miasta przez Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie, przy alei Józefa Piłsudskiego 64.

Rejestracja odbywa się od godziny 9 do 13 w poniedziałek, wtorek, czwartek pod nr telefo-

nu: 508 767 124.

Warunkiem udziału w programie jest upływ minimum 24 miesięcy od ostatniego badania mammograficznego.

Program nie obejmuje kobiet, które wcześniej leczyły się z powodu nowotworu piersi o charakterze złośliwym oraz pozostają pod opieką poradni onkologicznej lub ginekologicznej w związku ze zmianami w obrębie piersi.

Panie, które skorzystają z zaproszenia, będą mogły nauczyć się m.in. samobadania piersi. Te

włodawianki, u których zdiagnozowane zostaną niepokojące objawy, będą kierowane na leczenie do wyspecjalizowanych placówek medycznych posiadających umowę z Narodowym Funduszem Zdrowia.

Badania finansowane są w ramach realizacji „Programu profilaktyki i wczesnego wykrywania raka piersi wśród mieszkanki Włodawy na lata 2020 - 2024” przyjętego przez radnych miejskich 30 września ubiegłego roku.

szer

Kasa na poprawę bezpieczeństwa pracy

● **REGION** Pracodawcy mogą składać już wnioski o dofinansowanie projektów, które poprawią bezpieczeństwo pracy oraz zmniejszą oddziaływanie szkodliwych czynników. ZUS na dokumentację czeka do końca sierpnia.

Zakład na konkurs przeznaczyl łącznie aż 50 milionów złotych. To, ile pieniędzy może otrzymać dana firma, zależy od wartości zgłoszonego projektu oraz liczby osób, za które opłaca składki na ubezpieczenia społeczne. Najmniejsze podmioty, tj. zgłaszające do ubezpieczeń od 1 do 9 osób, mogą zyskać dofinansowanie w wysokości 90 procent szacowanej wartości projektu. Wsparcie z ZUS może w tym wypadku wynieść 140 tysięcy złotych. Wraz ze wzrostem liczby ubezpieczonych udział procentowy dofinansowania maleje, przy czym dla największych przedsiębiorstw wynosi 20 procent inwestycji. Maksymalna kwota, o którą mogą się starać, wzrasta jednak wtedy aż do pół miliona złotych.

Działania objęte dofinansowaniem muszą mieścić się w 27 wskazanych obszarach inwestycyjnych i dwóch doradczych. Może być to np. zakup osłon i urządzeń ochronnych lub technologii oczyszczania oraz uzdatniania powietrza. Pełna lista znajduje się w załączniku do regulaminu konkursu. Można go znaleźć na stronie BIP Zakładu Ubezpieczeń Spo-



lecznych: (<https://bip.zus.pl/konkurs-dofinansowanie-dzialan-platnika-skladek-na-poprawe-bezpieczenstwa-i-higieny-pracy/konkurs-2020.01>). Są tam również umieszczone formularze wszystkich niezbędnych załączników.

Wnioski rozpatrywane będą dwuetapowo. Najpierw przejdą ocenę formalną, którą przeprowadzi ZUS. Oceny merytorycznej dokonają natomiast eksperci Centralnego Instytutu Ochrony Pracy.

W konkursie mogą wziąć udział tylko te firmy, które nie mają zaległości w opłacaniu składek na ubezpieczenia społeczne i ubezpieczenia zdrowotne oraz opłacaniu podatków. Firma nie może też znajdować się w stanie upadłości, pod zarządkiem komisyjnym, w toku likwidacji, postępowania upadłościowego lub postępowania układowego z wierzycielem. Wykluczony jest także przedsię-

biorca, który otrzymał w ciągu ostatnich 3 lat dofinansowanie z ZUS lub został w tym czasie zobowiązany do jego zwrotu.

Pytania lub wątpliwości dotyczące konkursu można zgłaszać pocztą elektroniczną na adres e-mail: konkurs@zus.pl.

szer

To się leczy

● **REGION** Najbliższa „Środa z profilaktyką” (5 sierpnia) dotyczyć będzie uzależnienia od alkoholu.

Ze względu na COVID-19 akcja prowadzona jest on-line. Zainteresowanych odsyłamy na stronę Akademii NFZ (<https://akademia.nfz.gov.pl/sroda-z-profilaktyka>), gdzie można znaleźć informacje, materiały i broszury dotyczące archiwalnych, jak i planowanych śród.

szer

Fundusz skontroluje przychodnie i apteki

● **REGION** Z uwagi na sygnały kierowane przez pacjentów do Narodowego Funduszu Zdrowia i Rzecznika Praw Pacjenta, które dotyczyły ograniczonej dostępności do świadczeń, prezes NFZ podjął decyzję o wznowieniu postępowań kontrolnych w placówkach medycznych i aptekach.

Pacjenci najczęściej zwracali uwagę na ograniczenie dostępności do leczenia. Zdecydowana większość zgłoszeń dotyczyła problemów z dodzwonieniem się do placówki medycznej. Ponadto sygnalizowali trudności z uzyskaniem zlecenia na badania, problemy z kontynuacją farmakoterapii, odmowę udzielenia świadczenia oraz brak możliwości osobistego kontaktu z lekarzem.

Biuro Rzecznika Praw Pacjenta przekazało do NFZ łącznie 973 skargi pacjentów, które dotyczyły funkcjonowania podmiotów leczniczych w marcu i kwietniu

2020 r. Wszystkie sprawy były na bieżąco wyjaśniane. Największą część zgłoszeń, tj. 804 przypadki, stanowiły skargi na działanie placówek realizujących świadczenia w lecznictwie otwartym w ramach umów na podstawową opiekę zdrowotną, stomatologię i ambulatoryjną opiekę specjalistyczną.

Zjawiskiem wymagającym wyjaśnienia jest również dwukrotny wzrost udzielania podstawowych świadczeń jak: porada lekarska, podstawowe badania diagnostyczne, opieka pielęgnarska w szpitalnych oddziałach ratunkowych i izbach przyjęć w czerwcu w stosunku do marca i kwietnia 2020 r. Takiego wzrostu nie odnotowano natomiast w przypadku przyjęć pacjentów w stanie ciężkim, dla których SOR i IP są miejscem, w którym przede wszystkim mogą uzyskać pomoc.

Kontrole ruszyły w ostatnim tygodniu lipca.

szer

APTEKA
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

ul. Lwowska 21/7
Chełm

LEK DENT

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

• Leczenie • Umowa z NFZ
stomatologiczne

Czynne:
pon. - pt. 12:00 - 18:00
sob. 8:00 - 14:00

Rejestracja pod nr tel.
82 563 13 43
Pokrówka, ul. Gminna 16

TESSA

www.rtg-usg.com.pl

lek. spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik Marek Lipiec

Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00

CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)

82 565 40 68
82 549 19 09

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

■ KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

**PRACOWNIA
PROTETYCZNA**

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:
10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

**GABINET NEUROLOGICZNY
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA,
NARZĄDU RUCHU**

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego
i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa
i narządu ruchu pochodzenia
neurologicznego,
reumatologicznego i pourazowego;
Bóle i zawroty głowy, migreny;
Choroba zwyrodnieniowa
kręgosłupa i stawów; Dyskopatia,
przepukliny, osteoporoza; Nerwice,
depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu
nietypowych zespołów bólowych narządu
ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń
równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA CENTRUM**

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży,
dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n. med.
Krzysztof Wojewoda

Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

■ USG i KTG
(w ramach wizyty)
■ Kolposkopia

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki,
czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

**APTEKA
pomocna**

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

SUPER DZIECIAKI NA START

WSPANIAŁE NAGRODY CZEKAJĄ

Lato w pełni, więc trwa nasz wakacyjny konkurs SUPER DZIECIAKI 2020. Na wszystkie dzieci, które zaprezentowaliśmy w dodatku specjalnym opublikowanym w dwóch numerach naszego tygodnika, można głosować na kuponach wyciętych z gazety.

Wypełnione kupony należy dostarczyć do redakcji lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej (spis skrzynek znajduje się na stronie 31, skrzynki wybierane są w każdą środę po godz. 16).

Osoba głosująca może dostarczyć jednorazowo dowolną liczbę kuponów na swojego faworyta. W kolejnych wydaniach zamieścimy ranking kandydatów z aktualną i największą liczbą głosów - liderów danego tygodnia.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody rzeczowe. Na zakończenie konkursu zaprosimy dzieci na festyn z darmowymi atrakcjami. Zapraszamy do głosowania.

KUPON DO GŁOSOWANIA



Głosuję na

numer, imię i nazwisko dziecka

imię i nazwisko głosującego

telefon kontaktowy

*Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby konkursu.

RANKING 15 LIDERÓW GŁOSOWANIA STAN NA 30 LIPCA NA GODZ. 12:00

**Pełna lista uczestników konkursu
znajduje się na stronie
www.supertydzien.pl**



Janka Skibińska, 2 lata



Nadia Pieczykolan, 2 lata



Hania Biernacka, 5 lat



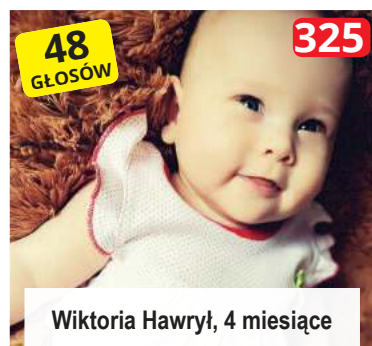
Nikola Zofia Dubij, 7.5 roku



Liliana Bedlińska, 4 lata



Inga Wróblewska, 4,5 roku



Wiktoria Hawrył, 4 miesiące



Szymon Chodun, 11 miesięcy



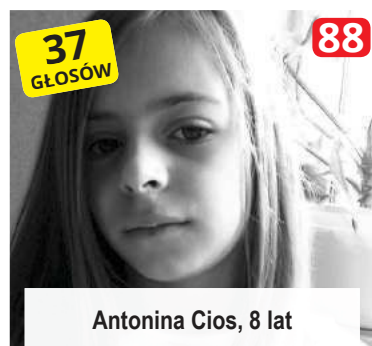
Kacper Bojczuk, 5 lat



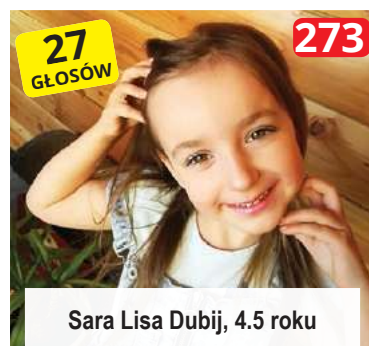
Oliwia Wielgus, 11 lat



Szymon Kozak, 7 lat



Antonina Cios, 8 lat



Sara Lisa Dubij, 4,5 roku



Zosia Korchut, 8 miesięcy



Zosia Małysz, rok

PARK DMUCHAŃCÓW
Lubelska 111a
(obok dworca PKP Chełm Miasto)

hop-hop events

10 zł za godzinę
na wszystkie atrakcje!

SENATOR RP

Prof. dr hab.
Józef Zając

MAGICZNE OGRÓDY

www.magiczneogrody.com

**WSZYSTKIE ATRAKCJE
W CENIE BILETU**

TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 3.08 - 9.08.2020



Titanic, cz. 2

Polsat, sobota 8.08, godz. 20.00

Łowca skarbów przeszukuje wrak „Titanica”, chcąc odnaleźć bezcenny brylant zwany „Sercem Oceanu”. W spoczywającym na dnie morza sejfie natrafia jedynie na szkic przedstawiający dziewczynę, która ma na sobie naszyjnik z tym klejnotem. Informacja o tym dociera do wiekowej Rose Dawson Calvert (Gloria Stuart), która rozpoznaje siebie na rysunku. Kontaktuje się z poszukiwaczami i opowiada im swoją historię. W 1912 roku płynęła liniowcem jako 17-letnia dziewczyna - Rose Dewitt Bukater, wraz z matką i swoim narzeczonym, bogatym Calem Hockleyem. Znudzona towarzystwem ludzi z wyższych sfer, z przyjemnością spędza czas z podróżującym trzecią klasą Jackiem Dawsonem. Nowy znajomy nie podoba się matce dziewczyny ani jej przyszłemu mężowi. Rose zaś widzi dzięki niemu, że tkwi w skostniałym świecie konwenansów. Rodzi się między nimi prawdziwe uczucie.

Wygrać miłość

TVN, sobota 8.08, godz. 23.10

Leslie Wright (Queen Latifah) jest trzydziestokilkuletnią fizjoterapeutką i wielką fanką koszykówki. Ma oddanych przyjaciół i lubi swoją pracę, ale nie potrafi znaleźć mężczyzny swojego życia, bo wszyscy traktują ją jak najlepszą koleżankę, a nie potencjalną dziewczynę. Pewnego dnia poznaje jednego z lepszych zawodników swojej ulubionej drużyny, New Jersey Nets, Scotta McKnighta (Common). Zawodnik zaprasza ją na swoje urodziny. Leslie zabiera na przyjęcie swoją przyjaciółkę Morgan Alexander (Paula Patton), która chce koniecznie związać się z koszykarzem. Wkrótce dziewczyna zaczyna spotykać się ze Scottem i po pewnym czasie para zaręcza się. Niestety, mężczyzna doznaje poważnej kontuzji, która może przekreślić jego dalszą karierę. Zazdrosna o inne fizjoterapeutki Morgan poleca mu Leslie, której ufa. Wright przyjmuje propozycję i zaczyna zajmować się leczeniem zawodnika. Ich relacje zacieśniają się...



Tango i Cash

TVN, niedziela 9.08, godz. 20.00

W Los Angeles działają dwaj słynący ze swojej skuteczności detektywi, którzy mają zupełnie odmienne charaktery. Raymond Tango jest znany z opowania, z kolei Gabriel Cash odznacza się impulsywnością. Od pewnego czasu policjanci dokładają wszelkich starań, by utrudnić szefowi mafii prowadzenie interesów. Rozwścieczony boss postanawia się na nich zemścić. Nie zamierza ich jednak zabić, lecz poniżyć i upokorzyć. Nakazuje swojemu współpracownikowi, by zwał Tango i Casha w pułapkę. Zgodnie z jego planem obydwaj policjanci pojawiają się w opuszczonym magazynie, gdzie znajdują ciało zamordowanego agenta FBI. Jednocześnie na miejsce zbrodni docierają inni funkcjonariusze, którzy przy zwłokach znajdują magnetofon. Nagranie okazuje się niezbitym dowodem winy detektywów...



Zakochani w Amsterdamie

TVP 1, niedziela, 9.08, godz. 22.15

Młody prawnik Max rezygnuje z pracy w korporacji w Niemczech i przenosi się do amsterdamskiej firmy zajmującej się nieruchomościami. Wkrótce zakochuje się w pięknej właścicielce lokalnego baru, Sophie. Kłopoty zaczynają się, gdy mężczyznę bez zapowiedzi odwiedzają jego rodzice. Ojciec Maxa, dowiedziawszy się, kto jest jego wybranką, postanawia nie dopuścić do rozwoju tego związku.



Wydział zabójstw. Hollywood

Polsat, niedziela, 9.08, godz. 22.40

Hollywood. W jednym z nocnych klubów czterej członkowie zespołu hip-hopowego zostają brutalnie zamordowani. Policja natychmiast rozpoczyna dochodzenie. Do sprawy zostają przydzieleni dwaj detektywi - doświadczony Joe Gavilan oraz jego partner K.C. Calden. Mężczyzn łączy jedno - brak zainteresowania prowadzonym przez siebie śledztwem. Obaj traktują pracę jak zło konieczne. Ich myśli zaprzatają osobiste problemy, z którymi się zmagają. Joe musi zwrócić byleży żonie okazałą sumę pieniędzy, szuka więc dodatkowych źródeł dochodu. Dorabia sobie po godzinach jako agent nieruchomości. Natomiast przystojny Calden każdą wolną chwilę poświęca na ćwiczenia jogi, a jego marzeniem jest kariera aktorska. Joe i K.C. muszą przeniknąć do niebezpiecznego świata raperów. Śledczy dostrzegają zniknięcie autora piosenek.



TVP 1

- 5.10 Przysięga (226) - serial
- 6.00 Elif (783) - serial
- 6.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Okiem Wiary - magazyn
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.35 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
- 8.45 Ta jedyna (32) - serial
- 9.20 Ranczo s.VI (69) - serial
- 10.15 Komisarz Alex s.X (124) - serial
- 11.05 Ojciec Mateusz s.VIII (105) - serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.45 Błękitna Planeta. Seria II, cz. 3. Rąfy koralowe - film dok.
- 14.00 Elif (784) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (227) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.25 Jaka to melodia?
- 17.55 Uśmiech losu (20) - serial
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.20 Tour de Pologne
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.35 La Bandida (31) - serial
- 21.30 Sanatorium miłości s.II - Niczego nie żałuję - reality show
- 22.35 Świat bez fikcji - Dziennik z Korei Południowej - film dok.
- 23.30 Białe oleandry - dramat, USA, reż. Peter Kosminksy, wyk. Michelle Pfeiffer, Alison Lohmann, Reenee Zellweger
- 1.30 Lato w Wietnamie, cz. 2 - serial
- 3.10 Zabójcza mamuska - dramat, Wielka Brytania, reż. Christine Conradt, wyk. Karen Cliche, Kirby Bliss Blanton, Richard Roy Sutton
- 4.40 Notacje - Jolanta Koczyńska. Powstanie Warszawskie
- 4.50 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.45 Malanowski i Partnerzy
- 9.45 Sekrety rodziny
- 10.45 Dlaczego ja?
- 11.45 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.25 Interwencja
- 13.45 Trudne sprawy
- 14.45 Dlaczego ja?
- 16.25 Interwencja
- 16.45 Gliniarze
- 17.45 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Gość Wydarzeń



- 20.05 MEGA HIT - Iluzja 2 - thriller kryminalny, USA, 2016, reż. Jon M. Chu, wyk. Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Woody Harrelson, Dave Franco
- Grupa magików, która na wyżyny wzniosła sztukę scenicznej iluzji
- ukazując ludzkim oczom rzeczy, o jakich dotąd nikomu się nie śniło i obdarowując publiczność milionami dolarów z kont niczego nie podejrzewających bogaczy - tym razem wpadnie w nie łada tarapaty.
- 22.55 Eagle Eye - thriller, USA, Niemcy, 2008, reż. D.J. Caruso, wyk. Shia LaBeouf, Michelle Monaghan, Rosario Dawson, Michael Chiklis
- 1.35 Pasażerowie - dramat sci - fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne
- 3.55 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra
- 6.15 Wydarzenia
- 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów
- 7.30 Bąbelkowy świat guzików
- 8.00 Rykerka Nella
- 8.30 Psi patrol
- 9.00 Potwory kontra obcy
- 9.30 Potwory kontra obcy
- 10.00 Świat według Bundych
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 SuperLudzie
- 12.00 Przyjaciółki
- 13.00 TOP CHEF
- 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
- 18.00 Chirurdzy
- 19.00 Nasz nowy dom
- 20.05 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen
- 22.55 Droga do zatracenia - dramat gangsterski, USA, 2002, reż. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks, Paul Newman, Jude Law, Rob Maxey
- 1.25 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
- 3.20 Kabaretowa Ekstraklasa



STOPKLATKA

- 6.00 1000 sposobów - serial
- 6.25 Złotopolscy - serial
- 6.55 Plebania - serial
- 7.55 Klara i wszystko jasne - serial
- 8.55 Sekret magika - film familijny
- 10.50 Scena Śmiechu
- 11.50 Allo, Allo - serial
- 13.05 Katastrofy w przestworzach
- 15.00 Burzliwe Seattle - film sensacyjny
- 16.50 Pogodowe Top 10 - serial
- 17.45 Komisarz Rex - serial
- 18.45 Allo, Allo - serial
- 20.00 Święci z Bostonu II - film sensacyjny
- 22.15 Osadzone - dramat kryminalny

TVP 2

- 4.55 Cafe piosenka - talk - show
- 5.30 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (76) - serial
- 6.20 Coś dla Ciebie - magazyn
- 6.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
- 6.50 Familiada - teleturniej
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.20 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
- 11.30 Rodzinka.pl s.X (208) - serial
- 11.55 Barwy szczęścia (2264) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.05 Va Banque (63) - teleturniej
- 13.35 Na sygnale (250) - serial
- 14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
- 14.35 Operacja Zdrowie - Kregosłup. Leczenie bólu kręgosłupa
- 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (88) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.10 Więzień miłości (357), Turcja
- 18.00 Panorama, Pogoda
- 18.30 Va Banque (66) - teleturniej
- 18.55 Rodzinka.pl s.XI (209) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2264) - serial
- 20.10 Walking on Sunshine. Chodzę w słońcu - komedia, Wielka Brytania, reż. Max Giwa, Dania Pasquini, wyk. Annabel Scholey, Greg Wise, Leona Lewis, Giulio Berruti
- 21.55 Tajemnice Majorki (4) Największy wielbiciel - serial
- 22.55 Sierpniowe niebo. 63 dni chwały, Polska, reż. Ireneusz Dobrowolski, wyk. Anna Nehrebecka, Anna Romantowska, Jerzy Nowak, Łukasz Konopka, Stanisław Brejdygant
- 0.25 Warto kochać (18) - serial
- 1.25 W dobrej wierze - dramat, Indie, Kenia, USA, reż. Philippe Falardeau, wyk. Reese Witherspoon, Arnold Oceng, Ger Duany, Emmanuel Jal
- 3.15 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
- 4.00 Zakończenie programu



TVN

- 4.15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 5.10 Nowa Maja w ogrodzie
- 5.40 Akademia ogrodnika
- 5.45 Mango - Telezakupy
- 7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
- 9.00 Szpital - program obyczajowy
- 10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 11.05 Detektywi - program kryminalny
- 12.15 Ukryta prawda
- 13.15 Szpital - program obyczajowy
- 14.15 Detektywi - program kryminalny
- 15.25 Efekt Domina
- 16.00 Fakty po południu
- 17.00 Kuchenne rewolucje
- 18.00 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.25 Uwaga! koronawirus
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.15 Doradca smaku
- 20.20 Milionerzy



- 21.00 Władza absolutna - film sensacyjny, USA 1997, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman, Ed Harris, Laura Linney, Judy Davis, Scott Glenn, E.G. Marshall, Dennis Haysbert
- 23.25 Teoria wszystkiego - film obyczajowy, Japonia/Wielka Brytania/USA 2014, reż. James Marsh, wyk. Eddie Redmayne, Felicity Jones, Charlie Cox, Emily Watson, Simon McBurney, David Thewlis
- 2.05 Co za tydzień - magazyn
- 2.40 Zabójcza broń - serial
- 3.40 NOC Magii



TVP SPORT

- 8.15 Siatkówka plażowa - Plaży Open - Puchar Polski - Kolobrzeg
- 10.10 Siłacz
- 10.45 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Łotwa - Polska
- 12.50 Liga Mistrzów - Skróty meczów, Wielka Brytania
- 13.35 Liga Mistrzów - Skróty meczów, Wielka Brytania
- 14.25 Liga Mistrzów - 1 F. Real Madryt - Manchester City, Wielka Brytania
- 16.30 Liga Mistrzów - Skróty meczów, Wielka Brytania
- 17.15 Liga Mistrzów - Skróty meczów, Wielka Brytania
- 18.00 Kolarstwo 71.Tour de Pologne
- 19.00 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020 - podsumowanie występów Polaków
- 21.00 4 - 4 - 2
- 22.00 Sportowy Wieczór
- 22.40 Kolarstwo - Tour de Pologne 2018 - 7. etap, Bukovina Resort - Bukowina Tatrzńska
- 0.10 Boks - Michalczewski - Harmon
- 1.05 Boks - Wilder - Ortiz
- 2.00 Boks - Gala w Ontario, Kalifornia. Jermell Charlo - Tony Harrison



TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu
- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Policjanci i Policjanci
- 12.00 STOP Drogówka
- 13.00 Królowie australijskiego lombardu
- 14.00 Pamiętniki z wakacji
- 15.00 Septagion
- 16.00 Słoneczny patrol
- 17.00 Pamiętniki z wakacji
- 18.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 22.05 Zaginiony w akcji - film sensacyjny, USA, 1984, reż. Joseph Zito
- 0.20 Śmierć na 1000 sposobów
- 0.50 Spadkobiercy

PONIEDZIAŁEK, 3.08



TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
- 6.05 Mango Telezakupy
- 7.30 Mała piękność - dokument
- 8.25 Po pierwsze kino
- 8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 9.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 10.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 11.30 Mango Telezakupy
- 11.50 Szpital - program obyczajowy
- 12.50 Sad rodzinny - program sądowy
- 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 14.50 Po pierwsze kino
- 14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 15.55 Szkoła - serial
- 16.55 19 + - serial
- 17.30 19 + - serial
- 18.00 Usta Usta - serial
- 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 20.00 Anna German - serial
- 21.10 Anna German - serial
- 22.30 Ouija - horror, USA, Japonia 2014, reż. Stiles White, wyk. Olivia Cooke, Ana Coto, Daren Kagasoff, Bianca A. Santos
- 0.15 Zabójcze ciało - horror, USA 2009, reż. Karyn Kusama, wyk. Megan Fox, Amanda Seyfried, Johnny Simmons, Adam Brody, Chris Pratt
- 2.30 NOC Magii



PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 7.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 11.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 17.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 Triumf sprawiedliwości - film kryminalny, USA 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Claudiu Bleont, Florian Piersic Jr, Jade Ewen, Jonathan Rosenthal, Ovidiu Niculescu, Steven Seagal
- 21.45 John Wick 2 - thriller, USA 2017, reż. Chad Stahelski, wyk. Ian McShane, Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Ricardo Scamario, Ruby Rose
- 0.05 Życzenie śmierci 2 - film sensacyjny, USA 1982, reż. Michael Winner, wyk. Anthony Franciosa, Charles Bronson, J.D. Cannon, Jill Ireland, Vincent Gardenia
- 1.55 Taki jest świat
- 2.30 Niesamowite!
- 3.55 Na jedwabnym szlaku
- 4.35 Z archiwum policji



TRWAM

- 11.50 Kolory Świętości
- 11.55 Święty na każdy dzień
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Jezus - Królestwo bez granic
- 12.50 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner
- 13.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 13.30 Msza Święta
- 14.30 Apokryfy
- 15.25 Ja, głuchy
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Zew natury
- 16.55 Świadkowie
- 17.30 Spotkanie Rodziny
- Radia Maryja w parafii pw. Wniebowzięcia NMP
- Władysławowo
- 19.25 Powstanie Warszawskie
- 19.30 Jesteśmy katolikami
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Powstanie Warszawskie
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Wiedzenia
- 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa
- 22.10 Mojeżse - 10 przykazań
- 23.00 Jan Paweł II i Prymas Stefan Kardynał Wyszyński
- 23.50 100 cudownych miejsc na świecie



TVP

- 5.15 SOS. Ekipy w akcji
- 6.15 Express
- 6.35 DeFacto Extra
- 7.00 DeFacto
- 7.30 Ukryta prawda
- 8.30 Damy i wieśniaczki
- PL 9.30 Googlebox. Przed telewizorem
- 10.30 Kartoteka
- 11.35 Idealna niania
- 12.20 Kilogramy zbędnej skóry
- 13.20 Damy i wieśniaczki
- PL 14.30 Luksusowe minidomy - dokument
- 14.50 Usterka
- 15.25 Uwaga!
- 15.45 Express
- 16.00 Orzeł czy Reszka
- 16.55 Królowe życia - serial
- 17.45 Express
- 18.00 Patent na kasę
- 18.30 Nauka jazdy
- 19.00 Googlebox. Przed telewizorem
- 19.45 Express
- 20.05 Królowe życia - serial
- 20.55 Usterka
- 21.45 Express
- 22.00 Googlebox. Przed telewizorem
- 23.00 Googlebox. Przed telewizorem
- 23.45 DeFacto
- 0.15 DeFacto Extra
- 0.40 Anatomia głupoty według Doroty Wellman
- 1.20 Wojny magazynowe
- 2.10 SOS. Ekipy w akcji
- 3.05 Królowe życia - serial
- 3.50 Kossakowski
- 4.15 Kossakowski
- 4.35 Kossakowski
- 4.55 Kossakowski
- 5.15 Kossakowski
- 5.35 Kossakowski
- 5.55 Kossakowski
- 6.15 Kossakowski
- 6.35 Kossakowski
- 6.55 Kossakowski
- 7.15 Kossakowski
- 7.35 Kossakowski
- 7.55 Kossakowski
- 8.15 Kossakowski
- 8.35 Kossakowski
- 8.55 Kossakowski
- 9.15 Kossakowski
- 9.35 Kossakowski
- 9.55 Kossakowski
- 10.15 Kossakowski
- 10.35 Kossakowski
- 10.55 Kossakowski
- 11.15 Kossakowski
- 11.35 Kossakowski
- 11.55 Kossakowski
- 12.15 Kossakowski
- 12.35 Kossakowski
- 12.55 Kossakowski
- 13.15 Kossakowski
- 13.35 Kossakowski
- 13.55 Kossakowski
- 14.15 Kossakowski
- 14.35 Kossakowski
- 14.55 Kossakowski
- 15.15 Kossakowski
- 15.35 Kossakowski
- 15.55 Kossakowski
- 16.15 Kossakowski
- 16.35 Kossakowski
- 16.55 Kossakowski
- 17.15 Kossakowski
- 17.35 Kossakowski
- 17.55 Kossakowski
- 18.15 Kossakowski
- 18.35 Kossakowski
- 18.55 Kossakowski
- 19.15 Kossakowski
- 19.35 Kossakowski
- 19.55 Kossakowski
- 20.15 Kossakowski
- 20.35 Kossakowski
- 20.55 Kossakowski
- 21.15 Kossakowski
- 21.35 Kossakowski
- 21.55 Kossakowski
- 22.15 Kossakowski
- 22.35 Kossakowski
- 22.55 Kossakowski
- 23.15 Kossakowski
- 23.35 Kossakowski
- 23.55 Kossakowski
- 0.15 Kossakowski
- 0.35 Kossakowski
- 0.55 Kossakowski
- 1.15 Kossakowski
- 1.35 Kossakowski
- 1.55 Kossakowski
- 2.15 Kossakowski
- 2.35 Kossakowski
- 2.55 Kossakowski
- 3.15 Kossakowski
- 3.35 Kossakowski
- 3.55 Kossakowski
- 4.15 Kossakowski
- 4.35 Kossakowski
- 4.55 Kossakowski
- 5.15 Kossakowski
- 5.35 Kossakowski
- 5.55 Kossakowski
- 6.15 Kossakowski
- 6.35 Kossakowski
- 6.55 Kossakowski
- 7.15 Kossakowski
- 7.35 Kossakowski
- 7.55 Kossakowski
- 8.15 Kossakowski
- 8.35 Kossakowski
- 8.55 Kossakowski
- 9.15 Kossakowski
- 9.35 Kossakowski
- 9.55 Kossakowski
- 10.15 Kossakowski
- 10.35 Kossakowski
- 10.55 Kossakowski
- 11.15 Kossakowski
- 11.35 Kossakowski
- 11.55 Kossakowski
- 12.15 Kossakowski
- 12.35 Kossakowski
- 12.55 Kossakowski
- 13.15 Kossakowski
- 13.35 Kossakowski
- 13.55 Kossakowski
- 14.15 Kossakowski
- 14.35 Kossakowski
- 14.55 Kossakowski
- 15.15 Kossakowski
- 15.35 Kossakowski
- 15.55 Kossakowski
- 16.15 Kossakowski
- 16.35 Kossakowski
- 16.55 Kossakowski
- 17.15 Kossakowski
- 17.35 Kossakowski
- 17.55 Kossakowski
- 18.15 Kossakowski
- 18.35 Kossakowski
- 18.55 Kossakowski
- 19.15 Kossakowski
- 19.35 Kossakowski
- 19.55 Kossakowski
- 20.15 Kossakowski
- 20.35 Kossakowski
- 20.55 Kossakowski
- 21.15 Kossakowski
- 21.35 Kossakowski
- 21.55 Kossakowski
- 22.15 Kossakowski
- 22.35 Kossakowski
- 22.55 Kossakowski
- 23.15 Kossakowski
- 23.35 Kossakowski
- 23.55 Kossakowski
- 0.15 Kossakowski
- 0.35 Kossakowski
- 0.55 Kossakowski
- 1.15 Kossakowski
- 1.35 Kossakowski
- 1.55 Kossakowski
- 2.15 Kossakowski
- 2.35 Kossakowski
- 2.55 Kossakowski
- 3.15 Kossakowski
- 3.35 Kossakowski
- 3.55 Kossakowski
- 4.15 Kossakowski
- 4.35 Kossakowski
- 4.55 Kossakowski
- 5.15 Kossakowski
- 5.35 Kossakowski
- 5.55 Kossakowski
- 6.15 Kossakowski
- 6.35 Kossakowski
- 6.55 Kossakowski
- 7.15 Kossakowski
- 7.35 Kossakowski
- 7.55 Kossakowski
- 8.15 Kossakowski
- 8.35 Kossakowski
- 8.55 Kossakowski
- 9.15 Kossakowski
- 9.35 Kossakowski
- 9.55 Kossakowski
- 10.15 Kossakowski
- 10.35 Kossakowski
- 10.55 Kossakowski
- 11.15 Kossakowski
- 11.35 Kossakowski
- 11.55 Kossakowski
- 12.15 Kossakowski
- 12.35 Kossakowski
- 12.55 Kossakowski
- 13.15 Kossakowski
- 13.35 Kossakowski
- 13.55 Kossakowski
- 14.15 Kossakowski
- 14.35 Kossakowski
- 14.55 Kossakowski
- 15.15 Kossakowski
- 15.35 Kossakowski
- 15.55 Kossakowski
- 16.15 Kossakowski
- 16.35 Kossakowski
- 16.55 Kossakowski
- 17.15 Kossakowski
- 17.35 Kossakowski
- 17.55 Kossakowski
- 18.15 Kossakowski
- 18.35 Kossakowski
- 18.55 Kossakowski
- 19.15 Kossakowski
- 19.35 Kossakowski
- 19.55 Kossakowski
- 20.15 Kossakowski
- 20.35 Kossakowski
- 20.55 Kossakowski
- 21.15 Kossakowski
- 21.35 Kossakowski
- 21.55 Kossakowski
- 22.15 Kossakowski
- 22.35 Kossakowski
- 22.55 Kossakowski
- 23.15 Kossakowski
- 23.35 Kossakowski
- 23.55 Kossakowski
- 0.15 Kossakowski
- 0.35 Kossakowski
- 0.55 Kossakowski
- 1.15 Kossakowski
- 1.35 Kossakowski
- 1.55 Kossakowski
- 2.15 Kossakowski
- 2.35 Kossakowski
- 2.55 Kossakowski
- 3.15 Kossakowski
- 3.35 Kossakowski
- 3.55 Kossakowski
- 4.15 Kossakowski
- 4.35 Kossakowski
- 4.55 Kossakowski
- 5.15 Kossakowski
- 5.

TVP 1

5.10	Przysięga (227) - serial
6.00	Elif (784) - serial
6.50	Spisz się rolniku (1) - felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Spisz się rolniku (2) - felieton
8.45	Ta jedyna (33) - serial
9.20	Ranczo s.VI (70) - serial
10.15	Komisarz Alex s.X (125) - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VIII (106) - Sztuka dojrzewania - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Wielka odwilż w Yellowstone. Ciężka wiosna
14.00	Elif (785) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (228) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu (21) - serial
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	La Bandida (32) - serial
21.30	To był rok!
22.40	Ocaleni - reality show
23.45	Olej Lorenza - dramat, USA, reż. George Miller, wyk. Nick Nolte, Susan Sarandon, Peter Ustinov, Kathleen Wilhoite
2.10	Nieracjonalny mężczyzna - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Joaquin Phoenix, Emma Stone, Parker Posey
3.55	Sekrety budapeszteńskich jaskiń - film dok.
4.50	Notacje - cykl dok.
5.00	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.05	Pasażerowie - dramat sci - fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne - Podczas międzyplanetarnej podróży kosmicznej do nowego domu, na nową planetę, dwoje pasażerów - wskutek niezrozumiałych, tajemniczych okoliczności - budzi się ze snu dziewięćdziesiąt lat za wcześnie. Jim i Aurora zakochują się w sobie, wiedząc, że spędzą na pokładzie resztę życia. Szybko odkrywają, że statek kosmiczny znajduje się w śmiertelnym niebezpieczeństwie...
22.45	Wschodzące słońce - thriller sensacyjny, USA, 1993, reż. Philip Kufman, wyk. Wesley Snipes, Sean Connery, Harvey Keitel
1.35	Dom Hemingway - komedia kryminalna, Wielka Brytania, 2014
3.35	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.15	Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Bąbelkowy świat
8.00	Rycerka Nella
8.30	Psi patrol
9.00	Potwory kontra obcy
9.30	Potwory kontra obcy
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Poszytywa
12.00	SuperMagazyn
12.00	Przyjaciółki
13.00	TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Pieklenia Kuchnia
14.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
14.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.00	Droga do zatrącenia - dramat gangsterski, USA, 2002, reż. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks, Paul Newman, Jude Law, Rob Moxey
22.30	Świat według Kiepskich
23.05	Sex Story - komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Ivan Reitman, wyk. Natalie Portman, Ashton Kutcher, Kevin Kline, Cary Elwes
1.25	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
3.20	Kabaretowa Ekstraklasa
3.30	Gliniarze

STOPKLATKA

6.55 Plebania - serial 7.55 Klara i wszystko jasne - serial 8.55 Mali agenci Wyścig z czasem - film przygodowy 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.00 Jadowita cisza - thriller 16.50 Pogodowe Top 10 - serial 17.45 Komisarz Rex - serial 18.45 Allo, Allo - Zaginiony - przypuszczalnie martwy - serial 19.20 Allo, Allo - serial 20.00 Szkoła czarownic - film fantasy 22.05 Dzikie żądze - thriller

TVP 2

4.55	Cafe piosenka - talk - show
5.25	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (77) - serial
6.20	Pod opieką świętej Katarzyny
6.40	Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50	Familiada - teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.30	Rodzinka.pl s.XI (209) - serial
11.55	Barwy szczęścia (2265) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (66) - teleturniej
13.35	Na sygnale (251) - serial
14.10	Chłopi (10) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (89) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Więzień miłości (358), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (67) - teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.XI (210) - serial
19.35	Barwy szczęścia (2265) - serial
20.10	Ranczo Wilkowyje - komedia, Polska, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Peregowski, Katarzyna Żak, Sylwester Maciejewski
21.55	Siostry (9) - film obyczajowy
23.05	Tacy po prostu jesteśmy - film dok.
0.25	Rodzinka.pl (283) - serial
1.00	Paradoks (1) - Czat - serial
2.15	TVP Polska, reż. Greg Zgliński, wyk. Bogusław Linda, Anna Grycewicz, Cezary Łukasiewicz, Arkadiusz Jakubik, Witold Dębicki, Jakub Dmochowski, Ewa Skibińska
3.50	Blżej - film obyczajowy, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Natalie Portman, Jude Law, Julia Roberts
4.40	Dian Fossey. Tajemnice we mgłach - Ciemna strona góry - film dok. Zakończenie programu

TVN

4.30	Uwaga! - program interwencyjny
4.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.45	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital - program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05	Detektywi - program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital - program obyczajowy
14.15	Detektywi - program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.15	Doradca smaku
20.20	Milionerzy



21.00	Wszystko, co dobre - film sensacyjny, USA 2010, reż. Andrew Jarecki, wyk. Ryan Gosling, Kirsten Dunst, Frank Langella, Lily Rabe, Philip Baker Hall, Diane Venora, Kristen Wiig
23.10	Kuba Wojewódzki - talk show
0.10	Pula śmierci - film sensacyjny, USA 1988, reż. Buddy Van Horn, wyk. Patricia Clarkson, Clint Eastwood, Liam Neeson, Evan C. Kim, David Hunt, Michael Currie
2.15	Uwaga! - program interwencyjny
2.40	NOC Magii

TVP SPORT

6.10	Retro TVP Sport - archiwalne transmisje na życzenie
8.15	Kolarstwo - Tour de Pologne - 7. etap. Bukovina Resort - Bukovina
9.45	Boks 10.35 Strongman 11.35 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Macedonia Północna 12.35 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Macedonia Północna 13.35 Liga Mistrzów - 1 F. Liverpool - Atletico Madryt, Wielka Brytania 15.35 Liga Mistrzów - 1 F. Liverpool - Atletico Madryt 16.20 4 - 4 - 2 17.20 Kulisty Tour de Pologne 17.50 Lekkoatletyka - Drużynowe ME - Bydgoszcz - podsumowanie 20.05 Retro TVP Sport - archiwalne transmisje na życzenie 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Kolarstwo - Tour de Pologne 2019 - podsumowanie 0.00 Boks - Michałczewski - 0.45 Hokej na lodzie - NHL 2019. 3.25 Sporty walki - RWC Mrągowo 5.05 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjanci i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Królowie australijskiego lombardu 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.05 Krew za krew - western, USA, 2006, reż. David Von Ancken 0.30 Śmierć na 1000 sposobów 1.00 Spadkobiercy

WTOREK, 4.08

TVN 7

5.05	Szkoła - serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność - dokument
8.25	Po pierwsze kino
8.30	Ukryta prawda
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital - program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny - program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Po pierwsze kino
14.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55	Szkoła - serial
16.55	19 + - serial
17.30	19 + - serial
18.00	Usta Usta - serial
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Chłopak z sąsiedztwa - film sensacyjny, USA 2015, reż. Rob Cohen, wyk. Jennifer Lopez, Ryan Guzman, Ian Nelson, John Corbett, Kristin Chenoweth
21.55	Keanu - komedia, USA 2016, reż. Peter Atencio, wyk. Jordan Peele, Keegan - Michael Key, Method Man, Darrell Britt - Gibson, Will Forte
0.00	Kości - serial
1.00	Druga strona medalu - talk show
1.30	Druga strona medalu - talk show
2.00	Druga strona medalu - talk show
2.35	NOC Magii

PULS

6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Nash Bridges - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
19.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Po prostu walcz 2 - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Michael Jai White, wyk. Michael Jai White, Evan Peters, Alex Meraz
22.05	Maczeta - film sensacyjny, USA 2010, reż. Robert Rodriguez, Ethan Maniquis, wyk. Danny Trejo, Jessica Alba, Robert De Niro, Michelle Rodriguez, Steven Seagal, Cheech Marin, Don Johnson, Lindsay Lohan
0.10	Obserwator - thriller, USA 2000, reż. Joe Charbanic, wyk. Ernie Hudson, James Spader, Keanu Reeves, Marisa Tomei
2.10	Na wariackich papierach - serial
3.10	Tajemnice medyczne - serial
4.25	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes - serial

TRWAM

11.45	Historia i architektura Polski w rysunkach prof. Ryszarda Natusiewicza
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Sanktuaria polskie
12.40	Nieoczekiwana podróż
13.15	Wakacje z Chopinem
13.30	Msza Święta
14.30	Łaski pełna
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kaleidoskop Młodych
16.50	Na gryzby
17.05	Kolory Świętości
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	Okiem kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy małuch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefonem
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Powstanie Warszawskie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Yohan - wędrówki dzieci

TTV

5.20	SOS. Ekipy w akcji
6.20	Express
6.35	DeFacto Extra
7.00	DeFacto
7.30	Ukryta prawda
8.30	Damy i wieśniaczki. PL 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem
10.30	Kartoteka
11.35	Idelna niania
12.20	Kilogramy zbędnej skóry
13.20	Damy i wieśniaczki. PL 14.30 Luksusowe minidomy - dokument
14.50	Usterka
15.25	Uwaga! Express
15.58	Pogoda
16.00	Orzeł czy Reszka
16.55	Królowe życia - serial
17.45	Express
17.58	Pogoda
18.00	Patent na kasę
18.30	Nauka jazdy
19.00	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.00	Pogoda
20.05	Królowe życia - serial
20.55	Usterka
21.45	Express
21.58	Pogoda
22.00	Ostre cięcie
22.50	Ostre cięcie
23.30	Kossakowski. Szósty zmysł
23.50	Rosja 0.00 Kwinty interes - dokument
1.00	Seks - wypadki
1.55	Detektywi. Na zlecenie
2.40	Detektywi. Na zlecenie
3.20	Odezwiemy się
3.45	Odezwiemy się...

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicop-ter 117 17.15 Medicop-ter 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Zaginiony w akcji 2: Początek - film akcji, USA, 1985 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

5.10	Przysięga (228) - serial
6.00	Elif (785) - serial
6.50	Spisz się rolniku (2) - felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres - Działaj zawsze na korzyść bliźniego.
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Spisz się rolniku (3) - felieton
8.45	Ta jedyna (34) - serial
9.20	Ranczo s.VI (71) - serial
10.15	Komisarz Alex s.X (126) - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VIII (107) - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.55	Wielka odwilż w Yellowstone. Upalne lato
14.00	Elif (786) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Kolarstwo - Tour de Pologne - 1. etap. Chorzów - Katowice
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Kolarstwo - Tour de Pologne
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	La Bandida (33) - serial
21.30	To był rok!
22.40	Historia bez tajemnic - Rzeź Woli - film dokumentalny
23.45	Ktoś chce mnie zabić - thriller, Kanada, reż. Jason Bourque, wyk. Sarah Butler, Josh Byer, Karen Holness
1.20	Determinator (9) - serial
2.15	wojsko - polskie.pl
2.40	Lina - dramat obyczajowy, reż. Michael Schaefer, wyk. Rabea Egg, Flurin Giger, Alexander Maeder, Stephanie Schaefer
4.15	Notacje - Edmund Baranowski. Powstanie Warszawskie. Walki na Woli - cykl dok.

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda



20.00	Duże dzieci - komedia, USA, 2010, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, David Spade, Rob Schneider, Kevin James
22.30	Czego dusza zapagnie - komedia sci - fi, Wielka Brytania, USA, 2015, reż. Terry Jones, wyk. Simon Pegg, Kate Beckinsale, Sanjeev Bhaskar, Rob Riggle - Zwyczajny z pozoru nauczyciel gimnazjum Neil Clarke, pewnego dnia odkrywa w sobie magiczne moce. Dzięki swoim nowo nabytym umiejętnościom może np. sprawić, że grupa rozkrzyżczanych dzieci nareszcie zamknie lub że jego najlepszy kumpel z brzydkiego nudziarza zmieni się w obiekt kobiecych westchnień na wzór niejaki Greya o wielu twarzach.
0.10	Nasz nowy dom
2.10	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Bąbelkowy świat
8.00	Rycerka Nella
8.30	Psi patrol
9.00	Potwory kontra obcy
9.30	Potwory kontra obcy
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Poszytywa
12.00	SuperMagazyn
12.00	Przyjaciółki
13.00	TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Pieklenia Kuchnia
14.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
14.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.00	Sex Story - komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Ivan Reitman, wyk. Natalie Portman, Ashton Kutcher, Kevin Kline, Cary Elwes
22.20	Świat według Kiepskich
23.00	Krokodyl Dundee 2 - komedia przygodowa, Australia, 1988, reż. John Cornell, wyk. Paul Hogan, Gerry Skilton, Linda Kozlowski, John Meillon
1.25	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
3.20	Kabaretowa Ekstraklasa
3.30	Gliniarze

STOPKLATKA

5.55 1000 sposobów na - serial 6.20 Złotopolscy - serial 6.50 Plebania - serial 7.50 Klara i wszystko jasne - serial 8.50 Spacer w chmurach - melodramat 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.00 Burzowy armagedon - film sci - fi 16.50 Pogodowe Top 10 - serial 17.45 Komisarz Rex - serial 18.45 Allo, Allo - serial 20.00 Metro - thriller 22.45 Proza życia - komediodramat 0.50 Narcos - serial

TVP 2

4.55	Cafe piosenka - talk - show
5.25	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (78) - serial
6.15	Pożyteczni.pl - magazyn
6.40	Spisz się rolniku (1) - felieton
6.50	Familiada - teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Spisz się rolniku (2) - felieton
11.30	Rodzinka.pl s.XI (210) - Współczesne dziewczyny są mega dziwne - serial
11.55	Barwy szczęścia (2266) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (67) - teleturniej
13.35	Na sygnale (252) - Czas się żegnać - serial
14.05	Chłopi (11) - Scheda - serial
15.05	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (90) - Outsider, Część 2 - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Więzień miłości (359), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (68) - teleturniej
19.00	Rodzinka.pl s.XI (211) - serial
19.35	Barwy szczęścia (2266) - serial
20.10	Kino relaks - Duff [ta brzydka i gruba] - komedia, USA, reż. Ari Sandel, wyk. Mae Whitman, Robbie Amell, Bella Thorne, Skyler Samuels
HIT	
22.00	Zemsta o jasných oczach s.II (2) - serial
23.50	Rancho Wilkowyje - komedia, Polska, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Pęgowski, Katarzyna Żak, Sylwester Maciejewski
1.40	Tancerz - film dok.
3.15	Trzeci oficer (7) - Twarzą w twarz - serial
4.05	To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
4.30	Zakończenie dnia

TVP 1

5.10	Mosty Ameryki. Historia Rudolfa Modrzejewskiego
6.00	Elif (786) – serial
6.50	Spisz się rolniku (3) – felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Coś dla Ciebie – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ta jedyna (35) – serial
9.15	Ranczo s.VI (72) – Przecieki kontrowersyjny – serial
10.15	Komisarz Alex s.X (127) – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.VIII (108) – Obrączka – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	To się opłaca – magazyn
13.00	Niezwykli przyjaciele zwierząt
14.00	Elif (787) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Kolarstwo – Tour de Pologne – 2. etap. Opole – Zabrze
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Kolarstwo – Tour de Pologne – 2. etap. Opole – Zabrze
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	La Bandida (34) – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Sekundy, które zmieniły życie
22.50	Magazyn śledczy
23.30	Magazyn kryminalny 997
0.20	Tylko jedno spojrzenie (3) – serial
1.25	Przystań (10) – Sens życia – serial
2.20	Sprawa dla reportera
3.15	Magazyn śledczy
3.45	Urosłam kiedy spałaś
4.35	Notacje – Julian Kułski. Orzeł nad ciszą – cykl dok.
4.50	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Marta Żmuda Trzebiatowska, Piotr Adamczyk, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal
22.15	Ojciec panny młodej – komedia, USA, 1991, reż. Charles Shyer, wyk. Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams, Kieran Culkin – Małżonkowie George Banks i Nina mieszkają na przedmieściach Los Angeles, w dużym rodzinnym domu, w którym zawsze panuje harmonia i spokój. Mają dwoje dzieci – syna Matty'ego i starszą, 22 - letnią, córkę Annie, która właśnie wraca z Europy, gdzie wyjechała na studia. Annie zaskakuje rodzinę, a zwłaszcza ojca wiadomością o jej zaręczynach z Bryanem Mackenzie, Amerykaninem, którego poznała we Włoszech.
0.40	Chirurgzy
1.50	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
7.00	Fresh Beat Band. Kapela detektywów
7.30	Bąbelkowy świat gupików
8.00	Rycerka Nella
8.30	Psi patrol
9.00	Potwory kontra obcy
9.30	Potwory kontra obcy
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	GOPR - na ratunek
12.00	Hell's Kitchen
13.00	TOP CHEF
14.30	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
18.00	Chirurgzy
19.00	Nasz nowy dom
20.05	Krokodyl Dundee
2.00	Komedia przygodowa, Australia, 1988, reż. John Cornell, wyk. Paul Hogan, Gerry Skilton, Linda Kozlowski, John Meillon
22.30	Salt - thriller, USA, 2010, reż. Phillip Noyce, wyk. Angelina Jolie, Liev Schreiber, Chiwetel Ejiofor, Daniel Olbrychski
0.40	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
2.40	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.20	Złotopolscy - serial
6.50	Plebania - serial
7.50	Klara i wszystko jasne - serial
8.50	Gry wojenne - dramat sci - fi
11.00	Scena Śmiechu
12.00	Allo, Allo - serial
13.15	Katastrofy w przestworzach
15.05	Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - film sci - fi
16.50	Pogodowe Top - serial
17.45	Komisarz Rex - serial
18.45	Allo, Allo - serial
20.00	Dziewczyna mojego kumpla - komedia romantyczna
22.10	Predator - film sci - fi
0.25	Narcos - serial

TVP 2

4.55	Cafe piosenka - talk - show
5.25	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (79) - serial
6.15	Operacja Zdrowie - Kregostup. Leczenie bólu kregostupa
6.40	Spisz się rolniku (2) - felieton
6.50	Familiada - teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Spisz się rolniku (3) - felieton
11.30	Rodzinka.pl s.XI (211) - serial
11.55	Barwy szczęścia (2267) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (68) - teleturniej
13.35	Na sygnale (253) - serial
14.05	Chłopi (12) - Powroty - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (91) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wieź miłości (360), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (69) - teleturniej
18.55	Rodzinka.pl s.XI (212) - serial
19.30	Barwy szczęścia (2267) - serial
20.05	Filmowe czwartki - Wiesław Kot (35) - felieton
20.10	Filmowe czwartki - Droga do szczęścia - dramat obyczajowy, Wielka Brytania, USA, reż. Sam Mendes, wyk. Kate Winslet, Leonardo diCaprio, Christopher Fitzgerald
22.15	Rozgrywka - thriller, USA, Wielka Brytania, Francja, reż. Hossein Amini, wyk. Kirsten Dunst, Viggo Mortensen, Oscar Isaac
0.05	Akta Odessy - film sensacyjny, Niemcy, Wielka Brytania, reż. Ronald Neame, wyk. Jon Voight, Maxymilian Schell, Maria Shell, Mary Tamm, Derek Jacobi
2.20	Midnight Sun (1) - serial
3.25	Art Noc - Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie - koncert
4.20	To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny
4.40	Zakończenie dnia

TVN

4.30	Uwaga! - program interwencyjny
4.50	Kuchenne rewolucje
5.45	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacje
9.00	Doradca smaku
9.05	Szpital - program obyczajowy
10.05	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05	Detektywi - program kryminalny
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital - program obyczajowy
14.15	Detektywi - program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.15	Doradca smaku
20.20	Milionerzy
21.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.00	Na pewno, być może - komedia, USA, Francja, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Adam Brooks, wyk. Ryan Reynolds, Isla Fisher, Abigail Breslin, Elizabeth Banks, Rachel Weisz, Kevin Kline
0.20	Gruby i chudy II: Rodzina Klumpów - komedia, USA 2000, reż. Peter Segal, wyk. Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller, John Ales, Richard Gant
2.35	Uwaga! - program interwencyjny
3.00	NOC Magii

TVP SPORT

5.35	Sportowy Wieczór
6.10	Retro TVP Sport - archiwalne transmisje na życzenie
8.15	Kolarstwo - Tour de Pologne - 1 etap
9.15	Kolarstwo - Tour de Pologne - 1 etap
10.35	Strongman
11.35	PN - Eliminacje EURO 2020
12.35	PN - Eliminacje EURO 2020
13.35	PN - Eliminacje EURO 2020
14.35	Kolarstwo - Tour de Pologne start
15.05	Kolarstwo - Tour de Pologne 2 etap
16.05	Kolarstwo - Tour de Pologne 2 etap
17.05	Kolarstwo - Tour de Pologne 2 etap
18.05	Kolarstwo - Tour de Pologne 2 etap
19.05	Kolarstwo - Tour de Pologne 2 etap
19.30	Tenis WTA - Palermo
22.55	Kolarstwo - Tour de Pologne 2 etap
0.00	Półka parzy
0.15	PN - Liga Mistrzów - skróty
1.00	PN - Liga Mistrzów - skróty
1.45	Boks - Gala w Los Angeles
3.35	Kickboxing
5.40	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Policjanci i Policjanci
12.00	STOP Drogówka
13.00	Królowie australijskiego lombardu
14.00	Pamiętniki z wakacji
15.00	Septagon
16.00	Słoneczny patrol
17.00	Pamiętniki z wakacji
18.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
22.05	Inny czas - film sci - fi, USA, 2017, reż. Mark Dennis, Ben Foster
23.55	Śmierć na 1000 sposobów
0.25	Tuż przed tragedią

CZWARTEK, 6.08

TVN 7

5.05	Szkoła - serial
6.05	Mango Telezakupy
7.30	Mała piękność - dokument
8.25	Po pierwsze kino
8.30	Ukryta prawda
11.30	Mango Telezakupy
11.50	Szpital - program obyczajowy
12.50	Sąd rodzinny - program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Po pierwsze kino
14.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55	Szkoła - serial
16.55	19 + - serial
17.30	19 + - serial
18.00	Usta Usta - serial
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Totalna magia - komedia, USA 1998, reż. Griffin Dunne, wyk. Sandra Bullock, Nicole Kidman, Stockard Channing, Dianne Wiest, Goran Visnjic, Aidan Quinn
22.15	Mission: Impossible IV - Protokół duchów - film sensacyjny, USA, Czechy, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Brad Bird, wyk. Tom Cruise, Jeremy Renner, Paula Patton
1.00	Kości - serial
2.00	Druga strona medalu - talk show
2.25	Druga strona medalu - talk show
2.55	NOC Magii

PULS

6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Nash Bridges - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Zaklinaczka duchów - serial
11.00	Zaklinaczka duchów - serial
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Taxi 2 - komedia sensacyjna, Francja 2000, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Bernard Farcy, Frédéric Diefenthal, Marion Cotillard, Samy Naceri
21.45	Zwariowane wesela - komedia, Ukraina 2018, reż. Vladyslaw Klimchuk, wyk. Jimmy Woha Woha, Lesya Samaeva, Nazar Zadneprovskiy, Polina Vasylna
23.30	Miłość z przedszkola - komedia romantyczna, Niemcy 2009, reż. Til Schweiger, wyk. Alwara Höfels, Jürgen Vogel, Matthias Schweighöfer, Nora Tschirner, Til Schweiger
1.50	Na wariackich papierach - serial
2.50	Tajemnice medyczne - serial
3.50	Taki jest świat
4.25	Menu na miarę
5.00	Rodzinny interes - serial

TRWAM

11.25	Myśląc Ojczyzna
11.35	Przyroda i ludzie
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Po stronie prawdy
12.50	Moja Fatima
13.20	100 cudownych miejsc na świecie
13.30	Msza Święta
14.30	Pochodzenie świata
2.15	100 cudownych miejsc na świecie
15.30	Syria
15.45	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Z węgla nad wodę
16.35	Porady Medyczne Bonifratrów
17.00	Modlitwa w intencji rodzin i obrony życia poczętego
19.25	Akademia pro - life
19.30	Moja katolicka rodzina
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Powstanie Warszawskie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Fryderyk Chopin i jego muzyka
22.30	Z węgla nad wodę
23.00	Katedra w Chartres - święta geometria

TTV

5.20	SOS. Ekipy w akcji
6.20	Express
6.35	DeFacto
7.00	DeFacto
7.30	Ukryta prawda
8.30	Damy i wieśniaczki. PL 9.30 Googlebox. Przed telewizorem
10.30	Kartoteka
11.35	Idealna niania
12.20	Kilogramy zbędnej skóry
13.20	Damy i wieśniaczki. PL
14.30	Luksusowe minidomy - dokument
14.50	Usterka
15.25	Express
15.58	Pogoda
16.00	Orzeł czy Reszka
16.55	Królowe życia - serial
17.45	Express
17.58	Pogoda
18.00	Patent na kasę
18.30	Nauka jazdy
19.00	Googlebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.00	Pogoda
20.05	Królowe życia - serial
20.55	Królowe życia - serial
21.45	Express
21.58	Pogoda
22.00	Vlogbox. W nocy
22.45	Ciążarówka przez Stany
23.25	Made in Maroko - serial
0.10	Seksonowe plaże z Bridget
1.10	Usterka
1.55	SOS. Ekipy w akcji
2.50	DeFacto
3.20	DeFacto
3.50	DeFacto
4.20	DeFacto

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
9.00	Galileo
10.00	Detektywi w akcji
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	Buffy, postrach wampirów
16.15	Medicopter
17.17	Medicopter
17.18	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Zakładnik z Wall Street - film kryminalny, USA, 2016, reż. Jodie Foster, wyk. George Clooney, Julia Roberts, Jack O'Connell, Dominic West
1.00	STOP Drogówka

TVP 1

5.10	Mosty Ameryki. Historia Rudolfa Modrzejewskiego - film dok.
6.00	Elif (787) - serial
6.50	Spisz się rolniku (4) - felieton
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Misja w Afryce - Bouli - reportaż
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Okrasa łamie przepisy - Lubelskie cebularki
9.15	Ranczo s.VI (73) - serial
10.15	Komisarz Alex s.X (128) - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.IX (109) - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Program rolny
12.55	Niezwykli przyjaciele zwierząt
13.50	Batura. Góra Śniegu - reportaż
14.20	Kolarstwo - Tour de Pologne - 3. etap. Wadowice - Bielsko - Biała
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.20	Kolarstwo - Tour de Pologne - 3. etap. Wadowice - Bielsko - Biała
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
17.55	Uśmiech losu (22) - serial
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.20	Tour de Pologne
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	La Bandida (35) - serial
21.35	Legend - dramat, USA, Wielka Brytania, Francja, reż. Brian Helgeland, wyk. Tom Hardy, Emily Browning, David Thewlis, Christopher Eccleston, Chazz Palminteri
23.50	Miejsce zbrodni. Czyściciel. Niemcy, reż. Christian Alvart, wyk. Till Schweiger, Fahri Yardim, Luna Schweiger
1.35	American Crime Story - Sprawa O. J. Simpsona (10) - serial
2.50	SEAL Team - komando Foki (6) - serial
3.45	Ocaleni - reality show
4.40	Królowie śródmieścia (10) - Podróż w nieznane - serial

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Sekrety rodziny
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.45	Trudne sprawy
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Intervencja
16.45	Gliniarze
17.45	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Avengers: Wojna bez granic - film przygodowy, USA, 2018, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Mark Ruffalo, Chris Evans - Spektakularne starcie na śmierć i życie, obejmujące cały świat bohaterów Marvel Studios. Avengersi ramię w ramię z superbohaterami muszą być gotowi poświęcić wszystko, jeśli chcą pokonać potężnego Thanosa, zanim jego plan zniszczenia obróci wszechświat w ruiny.
23.15	Poszukiwacze zaginionej Arki - film

TVP 1

5.25	Sprawa dla reportera
6.20	Rok w ogrodzie
6.45	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Film dokumentalny
8.00	Pełnosprawni (364) - magazyn
8.25	wojsko - polskie.pl (113) - reportaż
8.55	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres
9.55	Samotny rewolwerowiec - western, USA, reż. Sidney Salkow, wyk. Audie Murphy, Merry Anders, James Best, Ted de Corsia, Frank Ferguson
11.25	Spisz się rolniku (5) - felieton
11.40	Fascynujący świat - Mózg w niebezpieczeństwie - film dok.
12.50	Przyrodnik na tropie - Jaszczurka
13.30	Okrasa łamie przepisy - Zapomniane potrawy Lubelszczyzny
13.55	Z pamięci - felieton
14.05	Pensjonat nad rozlewiskiem (9) - serial
15.05	Ojciec Mateusz s.XV (198) - Psina - serial
16.05	Postaw na milion - teleturniej
17.00	Telexpress.Pogoda
17.25	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Bukowina - Bukowina
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.00	Pogoda
20.05	Tour de Pologne
20.10	La Bandida (36) - serial
20.55	Liga Mistrzów - 1/8 Finału FC Barcelona - SSC Napoli
23.05	Pluton - dramat wojenny, USA, reż. Oliver Stone, wyk. Tom Berenger, Willem Dafoe, Charlie Sheen, Forest Whitaker, Richard Edson
HIT	
1.15	Legend - dramat, USA, Wielka Brytania, Francja, reż. Brian Helgeland, wyk. Tom Hardy, Emily Browning, David Thewlis, Christopher Eccleston, Chazz Palminteri
3.35	Miasto z morza (1) - serial
4.25	Z pamięci - felieton
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.35	Scooby - Doo: Wielka draka wilkoka - film anim.
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.45	Wakacje z Bałtykiem
12.40	Bogaty Dom - Biedny Dom
13.40	Rolnicy. Podlasie
15.45	Górale
16.45	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Titanic, cz. 2 - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates
22.05	X - Men: Przeszłość która nadzieje - film sci-fi, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2014, reż. Bryan Singer, wyk. Hugh Jackman, James McAvoy, Michael Fassbender, Jennifer Lawrence
	- W niedalekiej przyszłości mutanci żyją w ciągłym zagrożeniu. Są skutecznie ścigani przez Sentinele, 5, 5 - metrowe mordercze maszyny, które nie tylko wykrywają gen mutacji, ale także przejmują moce i wygląd swoich ofiar. By przetrwać, mutanci muszą wpłynąć na historię i sprawić, żeby Sentinele nigdy nie powstały. Jedynym, który dzięki umiejętności regeneracji może przeżyć podróż w czasie jest Wolverine.
1.00	Wszystko się wali - komedia, USA, 2003, reż. Adam Shankman
3.15	Tajemnicze losy

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Babelkowy świat guzików
8.00	Rycerka Nella
8.30	Psi patrol
9.30	Wróźkowie chrzestni
10.50	Świat według Bundy'ch
12.30	Nasz nowy dom
13.30	Małe Wielkie Marzenia
14.40	Podróż za jeden uśmiech - film przygodowy
16.35	Gwiezdny zaprzęg - film familijny, Kanada, USA, 2011, reż. Robert Vince, wyk. Bill Fagerbakke, Kevin Weisman, Lochlyn Munro, Ali Hillis
18.20	Dzwoneczek i sekret magicznych skrzydeł - film anim.
20.00	Cast Away: Poza światem - dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth
23.00	Spider - Man: Homecoming - film sci-fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton
1.50	Polsat SuperHit Festival 2018
3.00	Na ratunek 112
3.30	Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial
8.00	Komisarz Rex - serial
10.55	Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 - serial
13.30	Dobra wróżka - film familijny
15.30	100 stopni poniżej zera - thriller sci-fi
17.20	Jedź, módl się, Kochaj - melodramat
20.00	Predator - film sci-fi
22.25	Inferno: Piekielna walka - film sensacyjny
0.05	Dzikie żądze - thriller
2.30	Na układy nie ma rady - komedia obyczajowa
4.05	Nieulotne - dramat psychologiczny

TVP 2

5.05	Cafe piosenka - talk - show
5.35	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (81) - Natręctwa, część 1 - serial
6.30	M jak miłość (1516) - serial
7.20	Spisz się rolniku (4) - felieton
7.30	Pytanie na śniadanie
11.30	Spisz się rolniku (1) - felieton
11.40	To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny
12.10	To był Festiwal! - widowisko muzyczne
13.30	Va Banque (71) - teleturniej
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2020 - widowisko muzyczne
16.20	Rodzinka.pl (283) - Dyskretna Marysia - serial
16.50	Kabaretowe Lato Dwójki - program rozrywkowy
17.45	Słowo na niedzielę - Eliaz, Piotr i Ty czyli o ważnych pytaniach
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.35	Na dobre i na złe (772) - Niepokonani - serial
19.35	Lajki
20.00	Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020 - Szalone Party
20.05	Marka Sierockiego - koncert
20.45	Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020 - Szalone Party
20.50	Marka Sierockiego - koncert
22.55	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2020
0.10	Dzień Bastylli - film sensacyjny, Wielka Brytania, Francja, reż. James Watkins, wyk. Richard Madden, Idris Elba, Charlotte Le Bon, Kelly Reilly
1.55	Whitney - dramat, USA, reż. Angela Bassett, wyk. Yaya DaCosta, Arlen Escarpeta, Yolonda Ross
3.25	To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny
3.50	Zakończenie dnia

TVN

4.35	Uwaga! - program interwencyjny
4.50	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacje
9.00	Dzień Dobry Wakacje
11.30	MasterChef Junior
12.55	Amerika Express
14.25	My Way
15.00	Dorota inspiruje
16.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00	Domowe rewolucje
18.00	Patent na dom
19.00	Fakty
19.20	Uwaga! koronawirus
19.30	Sport
19.40	Pogoda
19.45	Uwaga! - program interwencyjny
20.00	Salon dźwięku



21.00	Gruby i chudszy II: Rodzina Klumpów - komedia, USA 2000, reż. Peter Segal, wyk. Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller, John Ales, Richard Gant
23.10	Wygrać miłość - komedia, USA 2010, reż. Sanaa Hamri, wyk. Queen Latifah, Common, Paula Patton, James Pickens Jr, Phylicia Rashad, Pam Grier
1.20	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
2.20	Uwaga! - program interwencyjny
2.40	NOC Magii

TVP SPORT

6.00	Sportowy Wieczór
6.30	Kolarstwo - Tour de Pologne - 3. etap. Wadowice - Bielsko
7.45	Hokej na lodzie - NHL 2019. 8.45 Boks
9.45	Boks
10.45	Stan futbolu - magazyn
11.45	Piłka nożna - Ekstraliga kobiet. 1. kolejka. Medyk Konin - GKS Katowice
11.50	Piłka nożna - Ekstraliga kobiet. 1. kolejka. Medyk Konin - GKS Katowice
14.20	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Bukowina - Bukowina
15.05	Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Bukowina - Bukowina
19.45	Liga Mistrzów - STUDIO, Wielka Brytania
21.05	Boks
22.00	Boks
22.55	Liga Mistrzów - Liga Mistrzów
23.00	Skróty meczów 1 finału 4, Wielka Brytania
0.35	Hokej na lodzie - NHL - skróty meczów
1.05	Hokej na lodzie - NHL 2019. 3.50 Sporty walki - Gala MMA - ACA St. Petersburg

TV 4

6.00	Pekniesz ze śmiechu
7.05	Kacze opowieści
8.00	Szczeniak zwany Scooby Doo
8.30	Galileo 10.00 Policjantki i Policjanci
12.40	Wielki Joe - film przygodowy
15.00	STOP Drogówka
16.00	Policjantki i Policjanci
19.00	Galileo 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.10	Opetanie Michaela Kinga - horror, USA, 2014, reż. David Jung, wyk. Shane Johnson, Ella Anderson, Cara Pifko
1.00	Ekstremalny ranking zwierząt
2.05	Interwencja

SOBOTA, 8.08

TVN 7

5.00	Ukryta prawda
6.00	Mango - Telezakupy
8.05	Ukryta prawda
11.05	Przyjaciele IX - serial
12.10	Anna German - serial
13.20	Farciarz Gilmore - komedia, USA 1996, reż. Dennis Dugan
15.20	Wakacje w krzywym zwierciadle - komedia, USA 1983, reż. Harold Ramis, wyk. Chevy Chase, Imogene Coca, Beverly D'Angelo, Randy Quaid, Eddie Bracken
17.30	Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Bruce Paramore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Rafał Królikowski, Katarzyna Figura, Krzysztof Globisz
20.00	Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Leslie Easterbrook, Marion Ramsey, George Gaynes
21.50	W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - komedia, USA 1985, reż. Amy Heckerling, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Dana Hill, Jason Lively, John Astin
23.50	Motopatrul - komedia, USA 2017, reż. Dax Shepard, wyk. Michael Pena, Dax Shepard, Vincent D'Onofrio, Kristen Bell, Rosa Salazar
2.00	Druga strona medalu - talk show
2.35	NOC Magii

PULS

7.00	Taki jest świat
7.55	Pogromcy duchów - komedia sci-fi, USA 1984, reż. Ivan Reitman, wyk. Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Sigourney Weaver
10.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
12.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Champion 4: Walka o honor
HIT	
21.50	Uciekinier - film akcji, USA 1987, reż. Paul Michael Glaser, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jim Brown, Maria Conchita Alonso, Yaphet Kotto
23.55	Po prostu walcz 2 - film akcji, USA 2011, reż. Michael Jai White, wyk. Michael Jai White, Evan Peters, Alex Meraz
2.00	Na wariackich papierach - serial
2.55	Taki jest świat
3.45	Na jedwabnym szlaku
4.20	Menu na miarę
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TRWAM

10.20	Święty na każdy dzień
10.25	100 cudownych miejsc na świecie
10.35	Polski Punkt Widzenia
11.00	Kropelka radości
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Warto zauważyć...
12.50	Porady Medyczne Bonifratrów
13.20	Ocalić od zapomnienia
13.30	Msza Święta
14.30	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
14.35	Ludwig Maria Grignion de Montfort
15.30	Wierzę w Boga
16.00	Informacje dnia
16.10	Brat naszego Boga
17.25	Święty na każdy dzień
17.30	Okien kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończonych
19.00	Otwarcie Parku Pamięci Narodowej "Zachowali Sie Jak Trzeba"
19.05	Toruń
22.00	Mojeż - 10 przykazań
22.45	Święty Józef, w imieniu Ojca
23.40	100 cudownych miejsc na świecie
23.50	Owoce posługi misyjnej

TV

5.10	Dzieciaki
5.40	Usterka
6.25	Express
6.40	DeFacto
7.10	DeFacto
7.40	Patent na kasę
8.40	Gogglebox. Przed telewizorem
9.45	Express
10.05	DeFacto
11.05	Zony ekstraklasy - serial
12.10	Królowe życia - serial
12.55	Królowe życia - serial
13.40	Lukusowe minidomy
14.10	Lukusowe minidomy
14.40	Usterka
15.30	Pilna Usterka
15.45	Express
16.05	Ostre cięcie
16.55	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.05	Ekstremalne kampery
19.00	Gieźarówka przez Stany - program rozrywkowy
19.45	Express
20.05	Królowe życia - serial
20.50	Made in Maroko - serial
21.30	Królowe życia - serial
22.15	Królowe życia - serial
22.55	Gogglebox. Przed telewizorem
23.55	Gogglebox. Przed telewizorem
0.40	Ostre cięcie
1.30	Osuździ - serial
2.25	Seksonne plaże z Bridget
3.15	Seksonne plaże z Bridget
4.10	Mój pierwszy... - magazyn
4.40	Disco Polo Life
4.40	Disco Polo Life

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	Miłość na zakręcie
10.05	Galileo z Domu
10.10	Tom i Jerry: Misja na Marsa - film anim.
11.50	Domowik - film familijny
14.00	Columbo
16.05	Detektyw Monk
18.05	Powrót do August Creek - melodramat
20.00	Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Porkojówki, Francja, 2010
0.35	Gwiazdy Kabaretu
1.35	Włatcy móch
2.40	TOP 10 Lista Przebojów
3.40	Disco Polo Life
4.40	Disco Polo Life

TVP 1

5.10	Klan (3636 - 3637) - telenowela
6.00	Słownik polsko@polski
6.35	wojsko - polskie.pl (113) - reportaż
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce - Sierpc
9.00	Ziarno - Szkoła wakacyjnie
9.30	Sekundy, które zmieniły życie
9.55	Rodzina Połanieckich (4) - Narzeczeni - serial
11.25	Klasztorne smaki
11.55	Miedzy ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Miedzy ziemią a niebem
12.45	Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - Natalia Kukulska - cykl dok.
13.10	BBC w Jedyne - Błękitna Planeta. Serial II, cz. 4. Wielki błękit
14.15	Z pamięci - felieton
14.25	Weterynarz z sercem
15.05	Komisarz Alex s.XIII (159) - Upadek - serial
16.05	Postaw na milion - teleturniej
17.00	Telexpress
17.15	Pogoda
17.25	Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Tour de Pologne
20.15	La Bandida (37) - serial
21.15	Ośmiu wspaniałych - /6/ - reality show
22.15	Zakochana Jedynka - Zakochani w Amsterdamie - komedia, Niemcy, reż. Florian Froeschmayer, wyk. Vladimir Burlakov, Bracha van Doesburgh, Rita Russek
23.55	Sztorm - film fabularny, USA
2.10	Pluton - dramat wojenny, USA, reż. Oliver Stone, wyk. Tom Berenger, Willem Dafoe, Charlie Sheen, Forest Whitaker, Richard Edson
4.15	Z pamięci - felieton
4.20	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.35	Tarzan. Król dżungli - film anim.
9.40	Gwiezdne wojny: Część VI - Powrót Jedi - film sci-fi, USA, 1983, reż. Richard Marquand
12.25	Titanic, cz. 2 - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates
14.30	Avengers: Wojna bez granic - film przygodowy, USA, 2018, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Mark Ruffalo, Chris Evans
17.40	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
19.50	Superpuchar Polski w piłce nożnej



22.40	Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Bruce Greenwood
	- Doświadczony detektyw Joe Gaviłan pomimo wieku ciągle znajduje się u szczytu swoich możliwości zawodowych. Pewnego dnia jego życie osobiste gwałtownie się rozpada. Jego partner, K.C. Calden, wydaje się być bardziej zainteresowany dodatkowymi zajęciami nauczyciela jogi i początkującego aktora, niż pracą w policji.
1.05	2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia 7.00 Babelkowy świat guzików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.50 Świat według Kiepskich 10.50 Dzwoneczek i sekret magicznych skrzydeł - film anim. 12.10 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film anim. 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.00 Misja Weteran 14.30 GOPR - na ratunek 15.00 30 - lecie GROM 16.15 GALE KSW 17.05 Smacznego, telewizorku - komedia familijna 19.00 Zawsze warto 20.00 Spider - Man: Homecoming - film sci-fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Marisa Tomei 22.45 Świat według Kiepskich 23.30 Świąteczna gorączka - komedia familijna 1.10 Pan Anatol szuka miliona - komedia obyczajowa 2.55 Fucha - film obyczajowy 4.30 Małe Wielkie Marzenia

Szybsze kontrole, łatwiejsze procedury

Policjanci z drogówki i innych służb, uprawnionych do kontroli ruchu drogowego, zyskali nowe uprawnienia, które mają znacznie przyspieszyć dokonywanie weryfikacji zatrzymywanych kierowców. Tzw. pakiet deregulacyjny obejmuje także ułatwienia dla samych zmotoryzowanych. Część zmian już obowiązuje, kolejne mają się uprawomocnić już niebawem.

Największym utrudnieniem podczas kontroli była weryfikacja danych zatrzymanego kierowcy. Policjant musiał wysłać zapytanie do centrali, a dopiero tam legitymowany był sprawdzany pod kątem posiadanych uprawnień. Dopiero po otrzymaniu informacji zwrotnej, mundurowy drogówki mógł podjąć dalsze działania związane z ukaraniem mandatem. Ministerstwo Cyfryzacji wyszło służbom naprzeciw, dając im możliwość dostępu do niezbędnych informacji, a tym samym weryfikowania kierowcy bezpośrednio w radiowozie. Funkcjonariusze mogą również od razu wygenerować plik zawierający dane kontrolowanego. Może to być szczególnie przydatne, kiedy ten odmówi przyjęcia mandatu

i będzie chciał dochodzić swoich spraw w sądzie.

Pakiet deregulacyjny wychodzi także naprzeciw kierowcom, który już niebawem zyskają nowe prawa. Najbardziej oczekiwanym jest brak konieczności posiadania przy sobie prawa jazdy, ponieważ będzie obowiązywało w wersji cyfrowej. Kolejnymi usprawnieniami będą także: brak konieczności wymiany dowodu rejestracyjnego po wykorzystaniu wszystkich miejsc na pieczętki przeglądu technicznego, możliwość zachowania starych tablic rejestracyjnych. Zniesiony zostanie również obowiązek wydawania karty pojazdu i jej wtórnika. Kierowcy będą również mogli rejestrować pojazd u dealera autoryzowanego salonu samochodowego.

Zmiany obejmą także starostwa, które otrzymają możliwość czasowego i stałego rejestrowania pojazdów na wniosek właścicieli w miejscu czasowego zamieszkania. Ponadto stacje kontroli pojazdów będą mogły zwracać kierowcom dowód rejestracyjny zatrzymany przez drogówkę (obecnie może to robić tylko wydział komunikacji).

MP

Na wodzie jak na drodze

● **RAPORT** Wysokie temperatury skłaniają Polaków do wypoczynku tam, gdzie jest woda i można się schłodzić. Na kąpieliskach korzystamy ze sprzętu do pływania. Często jednak zapominamy, że wsiadanie do niego po spożyciu alkoholu i bez odpowiedniego przygotowania jest groźne oraz karalne. Te restrykcje dotyczą m.in. pływania w kajakach, na rowerach wodnych i w łódkach.

W kajaku, pontonie, łodzi wędkarskiej i w zwykłej łódce czy na rowerze wodnym musimy mieć kamizelkę ratunkową lub kapok. Za ich brak grozi nam od 20 do 500 zł mandatu. Ponadto sprzęt wodny musi być oznaczony, posiadać powinien dowód rejestracyjny lub dokumenty bezpieczeństwa, które określają, ile osób może znajdować się maksymalnie na pokładzie.

Poważnym wykroczeniem i naruszeniem przepisów jest wsiadanie do łodzi, zarówno bez silnika, jak i z nim, po



spożyciu alkoholu lub środków odurzających. Grozi za to grzywna od 500 do nawet 5000 zł, 14 dni aresztu, a także zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Konsekwencje są bardzo podobne jak w przypadku kierowania samochodem na „podwójnym gazie”. Co więcej, jeśli wodny patrol policji zabroni nietrzeźwemu sterującemu dalszego pływania, będzie on musiał zapłacić za jego holowanie na brzeg. Mundurowy może także nakazać pobyt w izbie wytrzeź-

wień, a to wiąże się z kolejnymi kosztami sięgającymi kilkuset złotych.

Na szlaku wodnym może dojść do kolizji lub wypadku, które podlegają takim samym przepisom jak na drodze. Jeżeli nikt nie odniesie obrażeń, zdarzenie kończy się zazwyczaj mandatem i punktami karnymi. Jeśli będą osoby ranne lub ofiary, sprawca podlega karze więzienia od 6 miesięcy do nawet 8 lat. Sprawę pogorszy stan nietrzeźwości lub ucieczka z miejsca zdarzenia, za co grozi już do 12 lat

wiezienia. Sąd może także orzec dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych - nie tylko tych wodnych, ale również samochodów.

Warto też pamiętać, że mandat i punkty karne można także otrzymać za przekroczenie prędkości na wodzie. Zbyt szybkie przemieszczanie się po powierzchni jest bowiem niebezpieczne nie tylko dla samych podróżujących łódką czy motorówką, ale również dla osób przebywających w tym czasie w wodzie.

MP

Gwarancja bez tajemnic

Przebiecie opony podczas jazdy może zdarzyć się każdemu i to w dodatku w najmniej oczekiwanym momencie. Czy można zgłosić do producenta uszkodzenie ogumienia w ramach gwarancji? Czy przedziurawienie opony na drodze jest w niej ujęte?

Producenci opon udzielają gwarancji na wady ogumienia powstałe w czasie jego tworzenia lub wskutek defektów materiałowych. W praktyce oznacza to, że nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe z winy użytkownika podczas eksploatacji. Jedną z takich win jest najechanie na ostry element, który przebiję naszą oponę, za co trudno winić kogoś innego niż samego kierowcę. Wtedy pozostaje nam wymiana lub holowanie na swój koszt.

Jakie wady ogumienia można więc zareklamować? Defekty konstrukcyjne objawiają się kłopotami z wyważaniem, zachowaniem prostego toru jazdy czy powodowaniem nadmiernego hałasu. Jednak nawet jeśli udowodnimy istnienie tych wad, producent może nie uznać gwarancji. Mogły one bowiem powstać w wyniku na-



jechania na krawężnik, ostrego hamowania i przyspieszania czy nadmiernej i niewłaściwej eksploatacji samochodu. Warto mieć na uwadze, że producenci opon nie odpowiadają także za takie uszkodzenia, które powstały podczas niewłaściwego montażu, przechowywania lub transportu.

Aby uniknąć zatem problemów, należy wybierać opony od sprawdzonych i renomowanych marek. Mamy wtedy większą pewność wytrzymałości materiałów, z jakich zostały wykonane, a tym samym mniejsze ryzyko powstania powyższych komplikacji.

MP

W Polskę własnym samochodem

● **RAPORT** Pandemia koronawirusa spowodowała, że zdecydowana większość Polaków za cel swoich wakacyjnych podróży wybiera uroczę zakątki w kraju, rezygnując z wyjazdów za granicę. Co więcej, dla bezpieczeństwa decydują się wyjeżdżać swoimi autami.

Ograniczenia i środki ostrożności wynikające z reżimu sanitarnego sprawiły, że preferencje urlopowe naszych rodaków uległy znacznej zmianie. Z sondażu przeprowadzonego przez Navixpert oraz Mazdę wynika, że aż 78 proc. ankietowanych zadeklarowało spędzenie wakacji na terenie kraju, a tylko 9 proc. za granicą, zaś pozostali nie mają planów. Wszyscy natomiast przyznali, że na wyjazdy wy-

bierają się swoimi samochodami, unikając zatłoczonych i najczęściej uczęszczanych miejsc wypoczynkowych.

Skutki ograniczeń spowodowanych koronawirusem widać również w liczbie pokonywanych w czasie wakacji kilometrów, których w poprzednich latach mieliśmy na liczniku 100-200 dziennie. Najwięcej urlopujących Polaków, bo aż 43 proc., przejeżdża odcinki od 10 do 50 km, 19 proc. od 80 do 200 km, 13 proc. od 50 do 80 oraz powyżej 200 km, zaś 10 proc. do 10 km. Największy ruch na drogach widać z kolei w weekendy – od początku wakacji w soboty nasi rodacy jeździli średnio 77 km, zaś w niedziele 81 km.

MP



CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chem.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE, MCCOM, LOVATO, BRC, LANDI, AG

SERWIS OPON I KLIMATYZACJI
PRADOR
Serwis klimatyzacji
Odgrzybianie
Płukanie układu AC
Wykrywanie i usuwanie
nieszczelności!
Obsługujemy nowy
czynnik R1234YF!
Łowiecka 24, Chełm
tel. 601 879 493

Sand & Soda System
Jesteśmy do Waszej dyspozycji od 2020 r.
Najnowocześniejsza firma mobilna powstała w województwie lubelskim. Specjalizujemy się w obróbce strumieniowo-sięciowej.
Pozyskaliśmy dotację Unijnej, dzięki której zakupiony został najnowocześniejszy sprzęt do podjęcia pracy w branży oczyszczania. Dzięki **Stowarzyszeniu Lokalna Grupa Działania „Krasnystaw Plus”** udało się nam uzyskać potrzebne fundusze na to przedsięwzięcie.
Nie musisz wychodzić z domu. My przyjedziemy do Ciebie! Dzięki bezpyłowym metodom działamy praktycznie w każdym miejscu.
Podejmiemy każde zlecenie. Współpracujemy z prywatnymi klientami, firmami oraz wykonujemy zlecenia publiczne. Traktujemy naszą pracę jako pasję. Dla Was prowadzimy doradztwo w zakresie obróbki powierzchni. Chcemy zapewnić Wam jak najlepszą jakość usług, niwelując przy tym koszty. Zachęcamy Was do kontaktu z nami.
Pełna oferta na www.sandsodasystem.pl
SAND A+N+SODA SYSTEMS
PIASKOWANIE SODOWANIE
✓ stal ✓ elewacje
✓ aluminium ✓ cegła
✓ drewno ✓ kostka
✓ szkło ✓ beton
☎ +48 669 082 430
Siedliska Drugie 187, Fajstawice
sandsodasystem.pl
Logo Unii Europejskiej, Logo LGD Krasnystaw Plus, Logo Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie

2269
NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem
■ elementy, które były malowane
■ geometrię i stan zawieszenia
■ komputerowy odczyt usterek
■ stan układu hamulcowego
MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30
Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko
GOODYEAR, DUNLOP, FULDA, DEBICA

Juniorzy na razie bez kwalifikacji

● **STRZELCTWO** Nie udało się wywalczyć kwalifikacji na mistrzostwa Polski juniorom chełmskiego Dragona. W rozegranej we Wrocławiu I rundzie Pucharu Polski podopieczni trenera Jana Dąbskiego uplasowali się daleko poza podium.

Zmagania rozegrano w dniach 23-26 lipca na strzelnicy WKS-u Śląska Wrocław. W rywalizacji uczestniczyli dwaj zawodnicy z Chełma: **Miłosz Drozda** i **Damian Siedlecki**. Niestety żadnemu z nich nie udało się stanąć na podium i wywalczyć przepustkę na mistrzostwa Polski. Nieco lepiej wypadł Drozda, który w karabinie pneumatycznym 60 strzałów uplasował się na 12. miejscu. Siedlecki był w tej konkurencji 17. W karabinie dowolnym w trzech postawach Drozda znów był lepszy od swojego klubowego kolegi – zajął 18. miejsce, podczas gdy Siedlecki został sklasyfikowany cztery pozycje niżej. Podobnie było w konkurencji karabinu pneumatycznego mix, gdzie chełmianie rywalizowali wspólnie z reprezentantkami Hamera Kozienice. Drozda strzelał w parze ze swoją byłą klubową koleżanką **Julia Łoś**. Ich występ nie był zbyt udany. Zostali sklasyfikowani na 18. miejscu. Drugi chełmsko-kozienicki duet (**Siedlecki/Wiktoria Banaś**) uplasował się pozycje niżej.

Ze względu na epidemię koronawirusa I runda Pucharu

Polski, która zazwyczaj odbywała się w kwietniu, była pierwszymi zawodami ogólnopolskimi w tym roku z wydzieloną kategorią juniorską.

- W związku z tym, że na strzelnicę mogliśmy wejść dopiero od 1 lipca, zaś nasi przeciwnicy biorący udział w tych zawodach trenowali już od maja, pościg za formą musi trochę potrwać – przyznaje **Jan Dąbski**, trener Dragona Chełm. - 12. miejsce Miłosza Drozdy nie jest złym wynikiem, tym bardziej że przekroczył on liczbę 600 punktów. Zdajemy sobie sprawę, że na treningach musimy teraz pracować z większą intensywnością, nadrabiać stracony czas i gonić najlepszą polską czołówkę – dodaje szkoleniowiec.

Kolejną szansę na wywalczenie kwalifikacji do Mistrzostw Polski strzelcy Dragona będą mieli w dniach 20-23 sierpnia. W tym terminie rozegrana zostanie II runda Pucharu Polski. Zawody odbędą się w Ustce.

- Pojedzie tam z pewnością **Miłosz Drozda** oraz bracia **Nowosadowie: Michał** i **Maciej**, którzy nie mogli udać się z nami do Wrocławia. Liczymy, że do tego czasu uda nam się poprawić formę, aby w Ustce powalczyć o czołowe lokaty. Gdyby jednak się nie udało, na początku września w Bydgoszczy będziemy mieli jeszcze III rundę Pucharu Polski – dodaje trener Dąbski.

TS

Niedźwiadek lepszy od częstochowian



● **PIŁKA NOŻNA** Młodzi piłkarze chełmskiego Niedźwiadka z rocznika 2010 pokonali we wtorkowym sparingu drużynę Płomienia Częstochowy 4:3. Gole dla zielono-żółtych zdobyli: **Oliwier Frej**, **Jakub Sasiadek** (dwa) i **Julian Polak**. Mecz rozegrano na boisku przy ul. Batorego.

- Drużyna z Częstochowy przebywała w Chełmie na obozie sportowym, dlatego też udało się umówić sparing. Oceniam go pozytywnie. Nie chodzi tylko o korzystny wynik, ale przede wszystkim o to, że był to nasz pierwszy mecz w 9-osobowym składzie, czyli w takim, jakim będziemy niebawem rywalizowali w Chełmskiej Lidze Młodzików. Zawodnicy muszą wiedzieć, jak poruszać się i przesuwać na poszczególnych pozycjach. Przyznam, że wyglą-

dało to całkiem nieźle – mówi **Tomasz Sasiadek**, trener grupy z rocznika 2010 w Niedźwiadku Chełm.

Mecz (grano 4x20 minut) lepiej rozpoczęli częstochowianie, którzy jako pierwsi zdobyli prowadzenie, a później podwyższyli na 2:0. W drugiej części spotkania lepiej prezentowali się gospodarze. Kontaktowe trafienie dla Niedźwiadka zdobył **Oliwier Frej**, a na 2:2 trafił **Jakub Sasiadek**. Drużynie ze Śląska ponownie udało się wyjść na prowadzenie po celnym strzale z dystansu, ale odpowiedź chełmian była bardzo szybka. Zespołową akcję precyzyjnym strzałem wykończył **J. Sasiadek**. Im bliżej było końca meczu, tym większą przewagę osiągnęli gospodarze. Ich napór przyniósł efekt w postaci czwartej bramki, któ-

rej autorem był **Julian Polak**. W ostatniej części gry, mimo kolejnych szans dla chełmian na podwyższenie wyniku, rezultat nie uległ już zmianie.

Warto dodać, że dzień wcześniej (tj. poniedziałek, 27 lipca) swój mecz towarzyski z drużyną Płomienia Częstochowa rozegrali również zawodnicy Niedźwiadka z rocznika 2009. Podopieczni **Karola Skubisza** zdominowali swoich rywali, wygrywając 9:2. Łupem bramkowym podzielili się: **Marcel Dziewa** (trzy gole), **Dominik Psuja** (dwa gole), **Miłosz Posturzyński**, **Antoni Oszwa**, **Patryk Cichosz** i **Alan Lipski** (wszyscy po jednym голу). Kilka dni wcześniej młodzi chełmscy piłkarze rozegrali również wyjazdowy sparing z Akademią Piłkarską TOP-54 Biała Podlaska. I w tym starciu Niedźwia-

dek okazał się lepszy od swoich przeciwników, zwyciężając 7:2.

W sparingu z Płomieniem Częstochowa Niedźwiadek wystąpił w składzie: rocznik 2010: **Michał Kuryś**, **Wojciech Krasnodębski**, **Wojciech Semeniuk**, **Leon Nadolski**, **Aleksander Mroczek**, **Gabriel Ślusarczyk**, **Dominik Żerebecki**, **Szymon Jarzynowski**, **Julian Polak**, **Jakub Sasiadek**, **Kacper Maciukiewicz**, **Oliwier Frej**, **Marcel Mackiewicz** i **Oskar Kloc**, trener: **Tomasz Sasiadek**; rocznik 2009: **Mateusz Tulikowski**, **Konrad Skoczylas**, **Maciej Kuś**, **Oliwier Dynysiuk**, **Antoni Oszwa**, **Alan Lipski**, **Dominik Psuja**, **Patryk Cichosz**, **Marcel Dziewa**, **Krystian Soltyś**, **Miłosz Posturzyński**, **Antoni Rakowski**, **Igor Zajac** i **Dorian Mataczynski**, trener: **Karol Skubisz**.

TS

Pływacy wrócili do rywalizacji

● **PLYWANIE** W Krasnymstawie zainaugurowała kolejna edycja ligi pływackiej „Szuwarek”. Tak jak w poprzednim roku udział brali wyłącznie zawodnicy i zawodniczki trenujący na co dzień w Uczniowskim Klubie Sportowym Wodnik Krasnystaw.

- To już dwunasta edycja naszych zawodów – podkreśla **Andrzej Miciuła**, trener krasnostawskich pływaków. - Ze względu na ograniczone środki pieniężne, po raz drugi będzie to liga wewnętrzna. W pierwszej rundzie „Szuwarka” wystartowało 17 zawodników i zawodniczek. Niektórzy nasi podopieczni zrezygnowali z udziału w zawodach z powodu epidemii koronawirusa – dodaje szkoleniowiec.

Młodzi krasnostawscy pływacy rywalizowali w czterech stylach (z podziałem na wiek i umiejętności). Wśród najstarszych reprezentantów Wodnika klasyfikacja końcowa we wszystkich stylach (motyl, grzbiet, żabka, kraul) była identyczna. Zwycięzał **Piotr Korzeniowski**, drugie miejsce zajmował **Michał Terlecki**, trzeci był **Hubert Pylak**, a czwarty **Mateusz Pylak**.

Wśród chłopców urodzonych w latach 2007-2009 najlepszą dyspozycję zaprezentował **Igor Kostrzanowski**, który wygrał trzy wyścigi: motylkiem, żabką i kraulem. Z kolei w stylu grzbietowym zawodnik ten uplasował się na trzecim miejscu. Jedną wygraną – w grzbiecie – zanotował **Krystian Zacharzyński**. W dwóch startach – motylkiem i żabką, dopływał on do mety



jako drugi, zaś w kraulu Zacharzyński był trzeci. **Michałowi Matysiakowi** najlepiej poszło w grzbiecie i kraulu (drugie miejsce), natomiast w dwóch pozostałych wyścigach (motylkiem i żabką) zajmował trzecią lokatę. Ostatni zawodnik startujący w tej grupie – **Łukasz Żukowski**, we wszystkich startach plasował się na czwartej pozycji.

Najmłodsza kategoria wiekowa – rocznik 2010 i młodszy – podzielona była na dwie grupy sportowe. W pierwszej najlepiej wypadła **Zuzanna Zdybel**, która trzykrotnie była najszybsza (motylkiem, grzbietem i żabką), zaś w kraulu zajęła drugą lokatę. W tym ostatnim stylu zwycięstwo odniosła **Lena Cichosz**, zaś w pozostałych wyścigach zawodniczka ta jako druga dopływała do mety. Trzykrotnie na trzecim miejscu (w grzbiecie, żabce i kraulu) plasował się **Karol Repeć**, zaś w stylu motylkowym zajął on czwarte miejsce. Ostatni z zawodników rywalizujący w tej grupie **Piotr Żukowski** trzykrotnie był czwarty (grzbietem, żabką, kraulem), zaś w jednym wyści-

gu zajął trzecie miejsce (motylkiem). Wyniki w drugiej grupie sportowej z rocznika 2010 i młodszych przedstawiają się następująco: motyl: 1. **Gabriela Szymańska**, 2. **Marika Stefańczyk**, 3. **Marta Borus**, 4. **Maciej Szymański**, 5. **Olga Zakrzewska**; grzbiet: 1. M. Szymański, 2. Borus, 3. Stefańczyk, 4. G. Szymańska, 5. Zakrzewska; żabka: 1. M. Szymański, 2. Stefańczyk, 3. Borus, 4. G. Szymańska, 5. Zakrzewska; kraul: 1. Stefańczyk, 2. M. Szymański, 3. Borus, 4. Zakrzewska, 5. G. Szymańska.

- Naszym celem na nadchodzące tygodnie jest jak najlepsze przygotowanie się do mistrzostw województwa lubelskiego, które odbędą się na długim basenie. Zawody te zaplanowane są w dniach 19-20 września – mówi trener **Miciuła**. - Ma w tym pomóc obóz kondycyjny, który rozpoczynamy od połowy sierpnia w Krasnymstawie. Na miejscu mamy komfortowe warunki. Treningi pływackie poprzedzane są zajęciami na korcie tenisowym – dodaje szkoleniowiec Wodnika.

TS

Rywalizowali na dwóch kółkach

● **KOLARSTWO** 30 młodych zawodników i zawodniczek zgromadziły rozegrane przy miejskiej hali sportowej zawody rowerowe. Miłośnicy dwóch kółek rywalizowali w dwóch konkurencjach – jeździe tzw. ósemką oraz jeździe wahadłowej. O końcowej klasyfikacji decydował łączny czas w obu przejazdach. Organizatorem zawodów był Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie.

- Frekwencja mile nas zaskoczyła. Nie spodziewaliśmy się, że aż tylu zawodników zgłosi się do rywalizacji. Najmłodszy uczestnicy mieli niecałe 3 lata, a najstarsi 13 lat – mówi **Krzysztof Suski** z Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. - Młodzi miłośnicy dwóch kółek świetnie się bawili i na koniec wszyscy zostali nagrodzeni dyplomami i pamiątkowymi medalami. Nie zabrakło też drobnych upominków – dodaje.



Wyniki w poszczególnych kategoriach przedstawiają się następująco: dziewczęta do 3 lat: 1. **Lena Siemiątkowska** (2:00,71 sek.), 2. **Julia Michałowska** (2:01,50 sek.); dziewczęta do 4 lat: 1. **Ania Pilipczuk** (2:15,77 sek.), 2. **Iga Kociubińska** (2:32,63 sek.); dziewczęta do 8 lat: 1. **Aleksandra Adamczuk** (1:23,35 sek.), 2. **Julia Nafalska** (1:37,37 sek.), 3. **Maria Pilipczuk** (1:43,72 sek.), 4. **Adrianna Suska** (1:45,40 sek.), 5. **Liwia Adamiec** (2:21,66 sek.); chłopcy do 8 lat: 1. **Kuba Tomaszewski** (1:20,15 sek.), 2. **Dawid Tomaszewski** (1:37,34 sek.), 3. **Damian Siemiątkowski** (1:42,71 sek.), 4. **Patryk Mazurek** (2:02,32 sek.); dziewczęta do 10 lat: 1. **Weronika Michałowska** (1:26,33 sek.); chłopcy do 10 lat: 1. **Szymon Mróz** (1:19,00 sek.), 2. **Jan Tomaszewski** (1:19,72 sek.), 3.

Mateusz Oberda (1:22,30 sek.), 4. **Jakub Oberda** (1:24,93 sek.), 5. **Tomasz Kociubiński** (1:27,95 sek.), 6. **Artur Siemiątkowski** (1:43,99 sek.); dziewczęta 11-13 lat: 1. **Elżbieta Tomaszewska** (1:06,23 sek.), 2. **Natalia Kryszczuk** (1:13,33 sek.), 3. **Julia Gęba** (1:15,03 sek.), 4. **Natalia Marcyniuk** (1:28,31 sek.); chłopcy 11-13 lat: 1. **Paweł Tomaszewski** (1:08,10 sek.), 2. **Wiktor Holuk** (1:10,30 sek.), 3. **Rafał Kryszczuk** (1:15,30 sek.), 4. **Szymon Mazurek** (1:18,19 sek.), 5. **Paweł Kryszczuk** (1:22,90 sek.), 6. **Igor Kusz** (1:25,20 sek.).

- Zapraszamy na kolejne zawody, nie tylko rowerowe, organizowane przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie. Najbliższe – pływackie, odbędą się w środę (5 sierpnia) na kąpielisku Glinianki. Początek zmagania o godzinie 13 – zachęca **Suski**.

TS

Historyczny sukces! Siatkarki Tempa mistrzyniami Polski

● **SIATKÓWKA** Reprezentantki Uczniowskiego Klubu Sportowego Tempo Chełm po raz pierwszy w historii wygrały Mistrzostwo Polski w siatkówce plażowej w kategorii młodziczek. W finałowym turnieju tych rozgrywek podopieczne Agnieszki Radelczuk rozegrały sześć spotkań. W walce o złote medale pokonały w dwóch setach zawodniczki Stali Śrubarni Żywiec.

W Mistrzostwach Polski w siatkówce plażowej chełmski klub reprezentowały **Julia Radelczuk**, która w sezonie halowym występuje w MKS-ie II LO oraz wypożyczona z Avii Świdnik **Martyna Bielak**.

Julia zna się dobrze z Martyną, bo obie razem występowały w kadrze województwa lubelskiego. Dziewczyny szybko się dogadały co do wspólnej rywalizacji na piachu i od maja rozpoczęły pod moim okiem solidne przygotowania do turniejów w siatkówce plażowej – mówi **Agnieszka Radelczuk**, trenerka Tempa, a prywatnie mama Julii.

Ze względu na zmienioną formułę tegorocznych mistrzostw już sam awans do turnieju finałowego był nie lada wyzwaniem.

W poprzednich latach łatwiej było awansować do grona finalistów, bowiem rozgrywało cztery półfinały. W każdym z nich rywalizowało 16 drużyn z czterech województw. Tym razem Polskę podzielono na północ i południe. Odbły się zatem dwa półfinały, a w każdym



z nich uczestniczyły 32 drużyny z ośmiu województw. O awans było zatem zdecydowanie trudniej – tłumaczy A. Radelczuk. W turnieju półfinałowym moje zawodniczki zajęły drugie miejsce, ulegając jedynie reprezentantom Paska Będzin (do turnieju finałowego awansowało osiem najlepszych zespołów).

W finałowym turnieju Mistrzostw Polski Młodziczek, które w dniach 24-26 lipca rozegrano w Obornikach Śląskich, rywalizowało 16 najlepszych par z kraju (osiem z północy Polski i osiem z południa). Reprezentantki Tempa wzbily się na wyżyny swoich umiejętności. W inauguracyjnym starciu ograły **Weronikę Trybułę** i **Kornelię Drosdowską** z Jokera Świecie 2:0 (21:9, 21:15), zaś niedługo po-

tem nie dały szans siostrze **Julii** i **Oliwii Podsiadło** z Radomki Radom, również zwyciężając w dwóch setach (21:16, 21:14). Trudną przeszkodą okazał się trzeci pojedynek, decydujący o wejściu do najlepszej turniejowej czwórki. Chełmianki zmierzyły się z **Julią Balicką** i **Zofią Sobantą** z UKS-u Volley 34 Łódź. Mecz był bardzo zacięty i rozstrzygnięty się dopiero w tie-breaku. Ostatecznie 2:1 (21:15, 14:21, 15:10) zwyciężyły reprezentantki łódzkiego klubu. Porażka zepchnęła chełmskie zawodniczki na prawą stronę drabinki. Stały one jednak przed kolejną szansą na awans do najlepszej czwórki – w starciu z **Magdaleną Rudy** i **Martą Madziałą** z ECO AZS-u Unii Opole. Premierowego seta pod-



opieczne Agnieszki Radelczuk wygrały 21:18. Druga odsłona rozstrzygnęła się na przewagi, ale lepsze okazały się reprezentantki Opola (wygrały 22:20). O awansie zdecydował tie-break, w którym mniej błędów popełniły chełmskie siatkarki i to one zwyciężyły 15:10.

W meczu półfinałowym duet Radelczuk/Bielak zmierzył się z **Anną Sitek** i **Aleksandrą Wróbel** z Paska Będzin. Reprezentantki Tempa zrewanżowały się swoim rywalom za porażkę w turnieju półfinałowym i ograły je bez większego problemu 2:0 (21:12, 21:17). W finale, w którym wyrównana była tylko pierwsza partia, siatkarki chełmskiego klubu pokonały **Oliwię Caputę** i **Wiktorię Matysik** ze Stali Śrubarni Żywiec

2:0 (21:18, 21:13), sięgając tym samym po Mistrzostwo Polski w siatkówce plażowej w kategorii młodziczek.

Przyznam, że nie spodziewałam się takiego sukcesu, tym bardziej że Julia i Martyna to zawodniczki z rocznika 2006, a więc rywalizowały z dziewczętami o rok starszymi (w kategorii młodziczek mogły brać udział zawodniczki z roczników 2005 i 2006) – cieszy się trenerka Tempa. To nagroda za ich ciężką pracę, jaką włożyły w przygotowanie się do mistrzostw. Od maja dziewczęta trenowały dwa razy dziennie. Spędziły na piachu mnóstwo godzin, ale z pewnością było warto. W kategorii żeńskiej Tempo jeszcze nigdy nie sięgnęło po mistrzostwo Polski. Aż do teraz – dodaje A.

Radelczuk.

Należy podkreślić, że Julia Radelczuk została MVP turnieju finałowego (najlepszą zawodniczką).

Finał również dla kadetek

Awans do grona finalistek Mistrzostw Polski zapewniła sobie również drużyna kadetek (rocznik 2003 i młodsze). W tej kategorii Tempo reprezentowały **Kinga Sienkiewicz** oraz o trzy lata młodszą J. Radelczuk. W rozegranym w dniach 16-19 lipca w Mysłowicach turnieju półfinałowym chełmskie siatkarki uplasowały się na piątym miejscu (awans wywalczyło osiem najlepszych par). Ich wyniki przedstawiają się następująco:

1 mecz: Sienkiewicz/Radelczuk – Justyna Panek/Dominika Piwko (ECO Uni AZS Opole) 2:0; **2 mecz:** Sienkiewicz/Radelczuk – Angelika Gawlik/Liwia Sroka (OZPS Opole) 2:0; **3 mecz (o wejście do najlepszej czwórki – lewa strona drabinki):** Sienkiewicz/Radelczuk – Julia Kleszcz/Ewa Kobiela (Volley Wrocław) 0:2; **4 mecz (o wejście do najlepszej czwórki – prawa strona drabinki):** Sienkiewicz/Radelczuk – Maja Salawa/Martyna Lewińska (SMS Solna) 0:2; **5 mecz (o 5. miejsce):** Sienkiewicz/Radelczuk – Małgorzata Kozak/Martyna Chmielewska (KS Częstochowianka) 2:1.

Turniej finałowy Mistrzostw Polski w kat. kadetek rozegrany zostanie w dniach 6-8 sierpnia, również w Mysłowicach. **TS**

Bad Boys najlepsi na piachu



● **SIATKÓWKA** Siedem drużyn zgromadził rozegrany w Natalinie I Turniej Siatkówki Plażowej o Puchar Wójta Gminy Kamień.

W rywalizacji na piachu najlepszy okazał się zespół Bad

Boys, który w finałowym starciu, stojącym na dosyć wysokim poziomie, pokonał w trzech setach ekipę EZ-Team. Podium uzupełniła drużyna Strażaków. Dalsze miejsca zajęli z kolei: Knajaki, Benek, Starzy Wyjadacze oraz

ekipa pod nazwą Z Nami Nie Wygrasz. Wszystkie zespoły biorące udział w zmaganiach zostały nagrodzone medalami oraz dyplomami, zaś drużyny z podium – pamiątkowymi pucharami. Dekoracji uczestników dokonał **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień oraz **Zbigniew Czerwinka**, przewodniczący tamtejszej rady gminy. Nie zabrakło również nagród indywidualnych. Najmłodszym zawodnikiem turnieju był **Filip Martyniuk**, zaś najstarszym... jego ojciec **Radosław**. Tytuł dla najlepszego siatkarza rywalizacji powędrował z kolei do **Ernesta Kaznowskiego** z zespołu Bad Boys.

TS

Orlęta zatrzymały Chełmiankę

● **PIŁKA NOŻNA** Niestety trzeciogolowej Chełmiance Chełm nie udało się wywalczyć piątego w ostatnich latach Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim. Na drodze do triumfu białozielonym stanęły Orlęta Radzyń Podlaski, prowadzone przez... **Artura Bożyka**, byłego szkoleniowca chełmskiego zespołu.

W środę (29 lipca) w Radzynie Podlaskim rozegrano finał wojewódzkiego Pucharu Polski zaległej edycji 2019/2020. Miejscowe Orlęta podejmowały ligowego rywala – Chełmiankę Chełm. Dodatkowym smaczkiem tego starcia był fakt, że trenerem drużyny gospodarzy jest Artur Bożyk, były szkoleniowiec zespołu z Chełma, który w ostatnich latach czterokrotnie sięgał z Chełmianką po to trofeum (w latach 2015, 2016, 2017 i 2019). Przypomnijmy, że w półfinale okręgowym podopieczni **Jana Konojackiego** pokonali 2:0 Kłosa Gminę Chełm, zaś w finale nie dali szans Startowi Krasnystaw, zwyciężając 5:0. W półfinale na szczeblu wojewódzkim, który rozegrano w niedzielę (26 lipca) białozieloni okazali się lepsi od drugoligowego Motoru Lublin, wygrywając po rzutach karnych 4:3. Po tym spotkaniu mówiono, że najgorsze cheł-

mianie mają już za sobą, bo Motor wydawał się najtrudniejszym przeciwnikiem w drodze po puchar. Rzeczywistość okazała się inna. W środkowej partycji Orlęta wysoko zawiesiły Chełmiankę poprzeczkę i po końcowym gwizdku to podopieczni trenera Bożyka byli w lepszych nastrojach.

Zgodnie z przewidywaniami od pierwszego gwizdka częściej przy piłce byli chełmianie. Goście stworzyli sobie kilka dobrych okazji do otwarcia wyniku. Najgroźniej było po strzałach głową **Grzegorza Bonina** i **Przemysława Kanarka**, a także mocnym uderzeniu **Michała Wawryszczuka**. W tej ostatniej sytuacji świetnie interweniował **Bartosz Klebaniuk**. Pod koniec pierwszej połowy groźniej zaatakowali gospodarze. Po jednym ze starć w polu karnym miejscowi sygnalizowali faul, domagając się odgwizdania rzutu karnego. Sędzia nie przerwał jednak gry i nakazał grać dalej.

Po zmianie stron tempo gry nieco spadło, ale stroną przeważającą nadal była Chełmianka. Orlęta szukały swoich szans w kontrach, a także przy stałych fragmentach gry. I właśnie w 71. minucie po rzucie rożnym podopieczni Bożyka objęli prowadzenie. Najpierw strzał głową oddał Litwin **Edvinas Baniulis**, ale pił-

kę zdołał odbić **Sebastian Ciołek**. Do futbolówki najszybciej doskoczył **Mateusz Chyła** i z najbliższej odległości wpakował ją do siatki.

Chełmianie, aby doprowadzić do wyrównania, musieli zaryzykować i zaatakować większą liczbą graczy. Drużyna Orląt zdołała wyprowadzić dwie szybkie kontry, po których wynik powinien podwyższyć **Maciej Wojczuk**. Zawodnik gospodarzy zmarnował jednak obie sytuacje. W ostatnich sekundach Chełmianka postawiła wszystko na jedną kartę, ale naraziła się na kolejną kontrę, po której zwycięstwo Orląt przypieczętował wprowadzony po przerwie **Karol Rycaj**. Do 1/32 finału Pucharu Polski awansowali podopieczni trenera Bożyka. Na tym etapie zmagania zmierzają się z drugoligową Pogonią Siedlce.

Orlęta Radzyń Podlaski – Chełmianka Chełm 2:0 (0:0)

Bramki: Chyła 71', Rycaj 90+2'.

Orlęta: Klebaniuk – Szymala, Kursa (62 Chyła), Nowosadko, Kot, Kamiński, Bozym (46 Rycaj), Kobiela, Syryjczyk (70 Baniulis), Kalita (83 Kuźma), Wojczuk (90 Idzikowski).

Chełmianka: Ciołek – Kożuchowski, Kanarek, Wołos, Brzyski, Bednara, Wawryszczuk, Skoczylas, Grądz (67 Więcaszek), Bonin, Myśliwiecki. **TS**

Burmistrz Siedliszcza

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r.

(Dz. U. z 2020 r., poz. 65 z późn. zm.)

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie internetowej <http://www.siedliszcze.pl> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 03.08.2020 r.) **wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do ponownego wydzierżawienia.**

5262

MOTORYZACJA

• SAMOCHODY KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

Kupię każdego mercedesa i toyotę, w każdym stanie. Tel. 518 053 289

Fiat 125 p, 126 p, maluch, polonez, skoda, łada i inne z lat 80. i starsze. Tel. 500 200 066.

• SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Sprzedam. VW Polo, 1.4 tdi, 2002 r., 2-drzwiowy, srebrny, sprawny, oszczędny. 5555. Tel. 602 656 463.

Samochód audi 80, bg, alufelgi, 1991 r. Tel. 691 528 839.

Daewoo tico, pierwszy właściciel, 123 000 km, stan db., 1999 r. 1400. Tel. 504 872 088.

Seat cordoba vario fl, 1.9 tdi, hak, opłacony, stan db., srebrny. 2050. Tel. 881 666 099.

Fiat seicento, 1.1, 2002/2003 r., stan bdb., pierwszy właściciel. Tel. 504 559 168.

Peugeot 207, 2008 r., przebieg 165 000, stan dobry, c. do uzg. Tel. 504 077 729.

Lublin 3, 2,5 tdi, 1999 r., blaszak oszklony, hak, 3-osobowy, VAT 1, c. 2000 zł. Tel. 605 055 521.

VW golf 4, 1.9 tdi, 2001 r., klimatyzacja, c.z., e.l., hak, komplet kół zimowych. 7700. Tel. 721 854 898.

Renault scenic 3, 1.5 dci, 2004 r., stan bdb. 5800. Tel. 506 060 014.

Nissan micra. 1.2, 2014 r., salon Polska, stan idealny. 25000. Tel. 883 856 907.

Renault clio, 1.2 b, 2006 r., 3 d, srebrny metalik, klimatyzacja. Tel. 509 063 790.

Skoda fabia, 1.4 b, 2002 r., morski metalik, klimatyzacja. Tel. 509 063 790.

VW fox, 1.2 b, 2008 r., srebrny, stan bdb., klimatyzacja. Tel. 509 063 790.

Toyota corolla, 1.6 bg, 110 KM, 2005 r., klimatyzacja, srebrny metalik, centralny zamek. 8900. Tel. 880 440 728.

Fiat uno, 1997 r., stan db. Tel. 514 770 386.

Mazda premacy, 2.0 td, 2003 r., 197 000 km, 101 KM, stan db. 4700. Tel. 508 238 014.

Renault megane, 1996 r., 1.6 b, stan db., sprawny, OC ważne, 1000. Tel. 790 287 128.

VW touran, 2009 r., 1.9 tdi, stan bdb. 19500. Tel. 660 672 966.

Mercedes kl. B, 145 000 km, czarny, 2008 r., 2.0 cdi, czarny. 17500. Tel. 603 370 277.

Fiat qubo, 2016 r., 1.4 b, 5-drzwiowy, srebrny, klimatyzacja, 8600 km. 299000. Tel. 608 357 006.

Skoda octavia II, 1.9 d, 2006 r., 234 000 km, srebrna. Tel. 517 490 156.

Daewoo tico, 1999 r., 123 000 km, I właściciel, stan dobry. 1400. Tel. 510 789 642.

Audi A4, II właściciel w Polsce, 313 000 km, 2003 r., klimatyzacja, el. szyby przód, hak, stan bdb. 11500. Tel. 514 480 615.

Ford focus, 1400 cm3 bg, 1999 r. 700. Tel. 502 683 716.

Audi A3, 1800 cm3 bg, 1997 r. 1600. Tel. 608 109 567.

• MOTOCYKLE I QUADY

Sprzedam. Skuter aprilia habana, 2000 r., 50 cm3, zarejestrowany, stan bdb. 2200. Tel. 604 857 754.

• MOTORYZACYJNE INNE

Przyczepka samochodowa, stan bdb. 1200. Tel. 507 581 360.

Sprzedam. Opony całoroczne, Michelin, 215/60, R-17, 2012 r., stan dobry. 100. Tel. 504 375 579.

Rozrusznik R-11 A, 12 V, 3 kW; rozrusznik R-11 B, 12 V, 3 kW; silnik 300 V, 1440 obrotów. Tel. 504 933 081.

Sprzedam. Wtryski do toyoty avensis 2.0. 200. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. Opony całoroczne, Michelin, 215/60, R-17, 2012 r., stan dobry, c. 100 zł za komplet. Tel. 504 375 579.

Sprzedam. Opony zimowe, 5 szt., 175/65 R14, stan bdb., c. 30 zł/szt. Tel. 509 589 362.

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Dom z działką w bardzo spokojnej lokalizacji Okuninka, Jezioro Białe. Dom w wysokim standardzie wykończenia, wyposażony. Tel. 513 010 121

Wynajmę. Domek letniskowy, nad Jeziorem Białym w Okunince. Tel. 698 951 664.

Sprzedam. Domek letniskowy nad Jeziorem Białym, w Okunince, c. do uzg. Tel. 698 951 664.

Kupię. Dom parterowy lub piętrowy, do remontu, na terenie Chełma. 180000. Tel. 726 383 753.

Sprzedam działkę 11 a, zabudowaną, wszystkie media, Kamień. Tel. 502 484 192.

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., dz. 738 mkw., Sawin. 220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. Dom do wykończenia, 104 mkw., kanalizacja, woda, światło. Tel. 504 933 081.

Sprzedam. Dom murowany, 140 mkw., działka, bez pośredników. 370000. Tel. 607 666 338.

Sprzedam siedlisko o pow. 5000 mkw., dom 65 mkw., budynki gospodarcze, sad. Bardzo spokojna okolica, 200 m od trasy Chełm - Wojsławice. Cena 79 000 zł. Tel. 505 379 192



Dom w Chełmie o pow. 250 mkw., umeblowany, parter i poddasze użytkowe, garaż. 930000. Tel. 729 877 812.

Sprzedam. Dom nowy, 150 mkw., dz. 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44c. Tel. 883 278 471.

Sprzedam. Dom murowany, 100 mkw. (mieszkalne 46 mkw. i gospodarcze 54 mkw.), Ochocza, 10 km od Chełma. Tel. 515 193 365.

Sprzedam. Dom piętrowy, 150 mkw., oficyna, 80 mkw., garaż, 30 mkw., działka 900 mkw., Chełm. 350000. Tel. 661 780 142.

Sprzedam. Dom murowany, do remontu, dz. 3,5 a, przy ul. Kopernika, Chełm. 160000. Tel. 514 306 963.

• MIESZKANIA

Wynajmę. Kawalerka i garaż, ul. Wojsławicka, koło sklepu Stokrotka. Tel. 607 169 832.

Wynajmę. Mieszkanie, ul. Pocztowa, 3-pokojowe, umeblowane, kuchnia w zabudowie, dodatkowo opłaty, czynsz i kaucja. 1300. Tel. 514 470 737.

Sprzedam. Mieszkanie, 33 mkw., IV p, 2 p, k, ul. Kolejowa. 165000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. Mieszkanie, 4 pokoje, III p (ostatnie), wspólnota mieszkaniowa, os. Zachód. Tel. 505 823 980.

Wynajmę. Mieszkanie, 56 mkw., II p, 2 p, k, ul. po remoncie, os. Dyrekcja. Tel. 608 625 488.

Kupię apartament, mieszkanie w Chełmie o pow. 20-70 mkw., może być do remontu. Tel. 511 218 024

Kupię kawalerkę w Chełmie, blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro). Zdecydowanie. Tel. 505 379 192

Kupię mieszkanie o dowolnej powierzchni, może być do remontu, zadłużone itp. Gotówka od ręki. Tel. 513 010 121

Wynajmę mieszkanie, 3 pokoje, 72 mkw., w centrum Chełma, ul. Lubelska w pobliżu Starówki, cena 1500 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, 44 mkw., w centrum Chełma, ul. Lubelska w pobliżu Starówki, cena 900 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

Mieszkanie w Chełmie może być do remontu. tel. 729913240. Tel. 729913240. justynahestus@gmail.com.

Zamienię. M-4, wszystkie media, własnościowe, na dom wolno stojący, 15 km od Chełma lub sprzedam. Tel. 884 345 518.

Sprzedam. M-3, parter, ul. Połaniecka, po częściowym remoncie. Tel. 668 327 098.

Sprzedam. M-3, I p., 52 mkw., własnościowe, ul. G. Rowckiego 3. 250000. Tel. 604 912 467.

Sprzedam. Kawalerkę, 17 mkw., p, k, ul. III p, Chełm, ul. 11 Listopada 2a/46, słoneczne. 85000. Tel. 880 966 257.

Sprzedam. M-3, IV p, 45 mkw., duży balkon, ul. Wolności. Tel. 503 837 800.

Wynajmę. Kawalerka, częściowo umeblowana, os. Bazylany, 38 mkw. 550. Tel. 882 166 196.

Sprzedam. M-5, ul. Gen. W. Andersa, 4 pokoje, 73 mkw., meble, IV p., do remontu. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. M-1, kawalerka, 23 mkw., do remontu, II p, pilnie. 39000. Tel. 515 959 229.

Kupię. Mieszkanie, także do remontu, c. do 300 000 zł. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. 3 pokoje, 56 mkw., gaz ziemny, ul. Armii Krajowej. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. M-3, ul. Jedności 41, 65 mkw., III p. 310000. Tel. 507 819 949.

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe, 67 mkw., dz. 236 mkw., Różanka ul. Błękitna 5. 55000. Tel. 508 266 152.

Wynajmę. Stacja dla kobiety, p, k, ul. tanio. Tel. 503 584 394.

Sprzedam. Mieszkanie, os. Dyrekcja Górna, parter, 77 mkw., z balkonem, nowe okna, meble kuchenne. 310000. Tel. 667 068 613.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, I p, ul. Wołyńska 13. 1000. Tel. 573 225 437.

Kupię. Mieszkanie, szybko i bezpiecznie, zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Mieszkanie 49 mkw., III p., os. XXX-lecia. 220000. Tel. 695 867 171.

• LOKALE

Wynajmę. Lokal biurowo-usługowy, 10 mkw., centrum Chełma, ul. Lwowska 13 F, naprzeciwko Chrobrego, I p, od września 2020 r. Tel. 698 650 541.

Wynajmę. Część lokalu ok. 30 mkw., centrum Chełma, wysoki standard, Chełm ul. Armii Krajowej Demos (I p. wejście od ulicy). Cena 700 zł/m-c. Tel. 504913098.

Wynajmę. Sklep „Kubus”, 42 mkw., ul. Ceramiczna 6a. 1100. Tel. 604 371 076.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 20 mkw., os. Zachód, naprzeciwko sklepu Stokrotka. Tel. 517 407 140.

Wynajmę. Lokal, przy stacji paliw, ul. Włodawska. 700. Tel. 602 688 285.

Wynajmę. Lokale - podpiwniczenie, 50 mkw., ul. Lwowska i II p (dwa pomieszczenia z łazienką). Tel. 513 266 255.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 34,80 mkw., ul. Lubelska - pod „Górką”. Tel. 609 413 963.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana, 0,5 ha, uzbrojona, ul. Szlachecka, Kamień. Tel. 82 563 00 53.

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Działka budowlana, 42 ary, ogrodzona, woda, energia, Wyryki, cena za mkw. 20. Tel. 501 505 044.

Sprzedam. Działki budowlane po 11,5 a, Rudka koło Chełma, c. do uzg. Tel. 509 558 670.

Wynajmę działkę o pow. 2500 mkw., w bardzo dobrej lokalizacji, rondo przy McDonalds i Galerii Chełmskiej, cena 3300 zł VAT do uzg. Tel. 511 218 024

Sprzedam. Działka 1100 mkw., kol. Ostrów, gm. Wojsławice, cena 6000 zł. Tel. 505 379 192

Wynajmę działkę o pow. 2000 mkw. w przemysłowej dzielnicy Chełma, na skład materiałów sypkich, sprzęt budowlany itp. Cena: 1100 zł. Tel. 505 379 192

Kupię działkę w Chełmie lub okolicy do 15 km, powierzchnia ok. 5000 mkw., najchętniej w pobliżu lasu. Tel. 513 010 121

Sprzedam. Dz. budowlana, kameralne nowe osiedle, media, 14,22 a, Oksów. Tel. 692 845 964.

Sprzedam. Działka ogrodowa, Chełm. Tel. 506 367 330.

Sprzedam. Dz. budowlaną, wąską, Horodyszcze, 4962 mkw., cena za mkw. 14. Tel. 510 091 533.

Sprzedam. Działka budowlana, 1 ha, Żółtańce. Tel. 504 183 702.

Sprzedam. Dz. budowlana, 16 a i 19 a, uzbrojona, w Józefinie, gm. Kamień, przy głównej szosie. Tel. 508 238 014.

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe CENY
Automatyka do bram!
Dogodne RATY
Transport i montaż GRATIS cały KRAJ

82-592-28-44
81-440-51-08
604-397-105
www.konstal-garaze.pl

85-733-60-26
84-539-81-91
781-088-977

GARAŻE WZMOCNIONE

Dom w Chełmie o pow. 250 mkw., umeblowany, parter i poddasze użytkowe, garaż. 930000. Tel. 729 877 812.

Sprzedam. Dom nowy, 150 mkw., dz. 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44c. Tel. 883 278 471.

Sprzedam. Dom murowany, 100 mkw. (mieszkalne 46 mkw. i gospodarcze 54 mkw.), Ochocza, 10 km od Chełma. Tel. 515 193 365.

Sprzedam. Dom piętrowy, 150 mkw., oficyna, 80 mkw., garaż, 30 mkw., działka 900 mkw., Chełm. 350000. Tel. 661 780 142.

DIM Chełm
660 926 400

SKUP KATALIZATORÓW
Czynne 24h/7 dni
GOTÓWKA OD RĘKI

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: wtorek i piątek
Powroty do Polski: środa i sobota

Przemek

+48 665 372 558
+32 488 244 817

/busprzemek

Sprzedam. Dz. ogrodnicza ROD „Plon”, ul. Karłowicza. Tel. 502 142 840.

Sprzedam. Działka, 30 a, Sawin, pod zabudowę, przy trasie Włodawa-Ruda Huta. Tel. 739 477 263.

Sprzedam. Działka bud., 13 a, uzbrojona, przy szosie, c. do uzg. Tel. 691 895 800.

Sprzedam. Działka ogrodowa, z domkiem, szklarnią, 4 a, Dyrekcja. Tel. 600 457 523.

Sprzedam. Działka, 15 a, pod budowę domu, Natalin, Kamień. 42500. Tel. 502 197 310.

Sprzedam. Dz. budowlana, Oksów, 16 a, uzbrojona. Tel. 661 861 628.

Sprzedam. Dz. rekreacyjno-budowlana, 0,11 ha, teren górzysty, idealna pod domek letniskowy, w pobliżu rzeka i las, 10 km od Krasnegostawu. Tel. 501 299 798.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Fotografia Nieruchomości
www.fotonieruchomosci.eu
Tel. 609 741 768

Wynajmę. Pokój dla mężczyzny, bez nałogów. Tel. 501 299 625.

Wynajmę. Ul. Wolności, pokój 1-os. do wynajęcia dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, RTV, umeblowany. Tel. 503 561 638.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne w Stawie, 3,60 ha, wraz z zabudowaniami (obora i dom). Tel. 518 415 348.

Sprzedam. Siedlisko, 17 a, Suchodoły, dom, stodoła, obora, 1,5 km od drogi 17-stki. 90000. Tel. 782 096 305.

Sprzedam. Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk. 160000. Tel. 509 165 151.

Kupię murowany garaż, zadzwoni i zapytaj. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Garaż murowany 5x3 mkw., ul. Jedności 41, c. do uzg. 40000. Tel. 691 964 041.

Wynajmę. Oficyna na Dyrekcji Dolnej, pokój, kuchnia, łazienka. 450. Tel. 728 910 072.

Sprzedam. Bardzo ładna nieruchomości, dz. 0,50 ha, dom drewniany po remoncie, budynki gospodarcze, wszystkie media, w pobliżu las i rzeka, Roztocze. Tel. 501 299 798.

USŁUGI

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Posadzki miksokretem.
Tel. 506 396 999.

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Studnie głębinowe, usługi hydrauliczne. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

INSTALACJE ELEKTRYCZNE. Tel. 518 706 480.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219.

Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport.
Tel. 502 322 248.

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty.
Tel. 695 554 506.

MALOWANIE DACHÓW I MYCIE. Tel. 516 964 592.

Tynki maszynowe z agregatu - gipsowe.
Tel. 515 816 505.

Docieplanie budynków, kamień elewacyjny, ogrodzenia, wykańczanie wnętrz, remonty.
Tel. 570 465 219.

Bramex KOWALSTWO
oferuje
♦ OGRODZENIA
♦ BALUSTRADY
♦ BRAMY
♦ KLASYCZNE ♦ NOWOCZESNE
Wiercieńskiego 42, Chelme
tel. 886 156 745

Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy.
Tel. 507 295 530.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Malowanie, gładzie, glazura, terakota, karton - gips, instalacje elektryczne. Tel. 501 636 897

ROLNICTWO

• MASZyny

Kupię. Ciągniki małe i 4x4 sprawne do remontu.
Tel. 81 85 74 481.

Kupię. Prasę kostkującą, rolującą, agregaty, przyczepy, trole, sortownik, kosiarki. Tel. 503 643 162.

Kupię. Wszystkie maszyny rolne, prasy, kombajny, przyczepy, ciągniki, trole, siewniki. Tel. 574 651 542.

Sprzedam. Stół do rzepaku Bizon, widły do tura. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Kombajn Claas, szer. 2,2 m, z sieczkarnią, opryskiwacz, siewnik i inne. Tel. 698 347 855.

Sprzedam. Ciągnik T25, z kabiną. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Żniwiarkę w dobrym stanie, siewnik konny duży. Pilnie. Tel. 605 482 627.

Sprzedam. Kombajn Super Bizon 056, silnik po kapitalnym remoncie z sieczkarnią, cena do neg. 25000. Tel. 515 480 028.

Sprzedam. Przyczepę wywrotkę 4.5 t - 10 tys. zł Siewnik Poznaniak - 2 tys. Opryskiwacz 400 l, 12 m - 1.5 tys. zł. Ceny do neg. Tel. 515 480 028.

WYNAJMĘ
MAGAZYN:
400 m z rampą
900 m z rampą
w Chelmie
Tel. 509 917 520

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac
Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650 • 514-725-380

Sprzedam. Talerzówka, wały posiewne 3,80 m, glebogryzarka. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Przyczepa wywrotka D-732. Tel. 602 875 462.

Sprzedam. Kopaczka, 5 słupów dębowych, sieczkarnia ręczna, płuzek, wirówka do białizny. Tel. 82 567 15 49.

Sprzedam. Pług 7-skbowy, PHX, odkładanie hydraulicznie zabezpieczone, sprawny, c. 3500 zł. Tel. 605 055 521.

Sprzedam ciągnik Ursus 912, 1998 r. Tel. 728 794 720.

Sprzedam. Zetor major 3011, części do skrzyni biegów i tył mostu, pompa paliwa; wóz konny z zaczepem do ciągnika. Tel. 517 042 050.

Sprzedam. Prasa Z224, przyczepa zbierająca, siewnik poznaniak. 1000. Tel. 530 863 240.

Sprzedam. Ursus C328, pług 2, brona 3, przyczepka jednoosiowa. 9900. Tel. 534 146 951.

Sprzedam. Rozsiewacz nawozu, typ lejek, stan bdb., polski, 2 szt. 500. Tel. 885 358 433.

Sprzedam. Elewatory zbożowe, ślimaki z demontażu magazynu zbożowego. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Autosan D47B, kosiarka rotacyjna Z-173, ścierniskowiec 8 łap. Tel. 798 019 910.

Sprzedam. Przyczepa tandem, 10 t, tandem na 3 strony, wywrot, talerzówka 3,6 m. Tel. 798 019 910.

Sprzedam. Prasa balansówka. 250. Tel. 503 706 823.

Kupię. Ciągnik C-360, C-330 lub inny. Tel. 781 270 206.

Sprzedam. Siewnik Poznaniak; opryskiwacz 300 l; brony 5-3; pługi 3-2; przyczepa sam, zarejestrowane. 3200. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Sieczkarnia do kukurydzy, jednorzędowa, Deutz-Fahr 500.

Sprzedam. Kombajn Bizon Z056, 1987 r., właściciel. Tel. 515 158 550.

Sprzedam. Pług 3-skbowy, nowy. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Ciągnik Zetor, 8111, 1988 r., Chelme. Tel. 514 770 386.

Sprzedam. C-360 z kabiną, zarejestrowany, opłacony, sprawny, opony 70%, stan bdb. 16000. Tel. 883 511 598.

Sprzedam. Śrutownik samoróbka, na pas transmisyjny, na kamienie, sprawny. 100. Tel. 504 375 579.

Sprzedam. Sterownik do słomy i siana, stan bdb. 1300. Tel. 663 185 591.

Sprzedam. Siewnik zbożowy, Mazur, 4. Tel. 606 432 571.

Sprzedam. Kosiarka rotacyjna, przetrząsacz karuzelowy, przetrząsacz-zgrabiarka. 500. Tel. 511 567 355.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Cielaki większe i mniejsze. Tel. 725 261 916.

Sprzedam. Kaczki piżmowe francuskie i 15 kaczek; perliczki 2- i 6-tygodniowe. Tel. 530 774 333.

Sprzedam. Gęsi i króliki mięsne. Tel. 513 157 606.

Sprzedam. 6 papuzek falistych, gotowe do lęgów, wraz z klatką, zapas karmy i witamin. 400. Tel. 731 781 764.

Sprzedam. Pszczoły, ramka warszawska i wielkopolska, 50 rodzin, cena za sztukę. 200. Tel. 508 288 832.

Oddam w dobre ręce psy, suczki po sterylizacji i koty. Tel. 508 570 153.

Sprzedam. Jałówka 3-miesięczna. 1800. Tel. 798 664 271.

Sprzedam. Kłacz, żrebna, c. do uzg. Tel. 510 546 662.

Sprzedam. Króliki rasowe, kalifornijskie i nowozelandzkie, czerwone, młode i dorosłe, cena za sztukę. 20. Tel. 785 415 830.

Zamienię. Koziołka na kózkę, łagodny, ze stycznią, typ mleczny; kozie mleko, c. 6 zł. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. 2 jałówki mleczne, zacielenie i 2 jałówki mleczne, do zacielenia, c. 2000-4000 zł. Tel. 607 103 329.

Sprzedam. Krowa mleczna, 17-letnia, zacielenie. Tel. 725 928 739.

KUPIĘ MIESZKANIE W CHELMIE MOŻE BYĆ DO REMONTU GOTÓWKA
☎ 511 218 024

Sprzedam. Żróbki sokólskie, 2 szt., od kłaczy dopłatowych (do programu). 13000. Tel. 883 511 598.

Oddam. Kotki w dobre ręce, nauczono czystości, za darmo. Tel. 781 279 872.

Sprzedam. Krowa mleczna, 4 letnia, termin wycielenia 15 sierpnia. Tel. 82 564 05 22.

Sprzedam. Jałówka czerwono-biała, cielna; jałówka mięsna, czerwona, cielna. Tel. 693 335 702.

Sprzedam. Krowy mleczne, jałówki wysoko cielne. Tel. 505 536 190.

• INNE

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osiowy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszcze, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Opona do Bizona, szeroka. 500. Tel. 782 579 085.

Sprzedam. Przyczepa sztynowa D46, 4.5 t, nowe opony, stan bdb., oryginał. Tel. 504 559 168.

Sprzedam. Łupiarz do drzewa, gniotownik do zboża. Tel. 505 379 990.

PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

ATRAKCYJNE DZIAŁKI BUDOWLANE W JANOWIE

1267 mkw.	1132 mkw.	1121 mkw.
-----------	-----------	-----------

- ✓ BARDZO DOBRA LOKALIZACJA!
- ✓ SPOKOJNE SĄSIEDZTWO

Ceny **79 000 zł ÷ 99 000 zł**

TEL. 729 871 068

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewewnętrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

NAPRAWY W DOMU
PRALKI · ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAZARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chelm, ul. Wieniawskiego 11a

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKĄ
• do 3T • do 7T • do 10T • do 20T
PPHU Szymański
Chelm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Umowa o pracę na warunkach holenderskich
Ubezpieczenie w pełnym wymiarze
Zakwaterowanie w domach:
- Wyposażone i umeblowane
- Polska TV
- Internet bez ograniczeń
Całodobowa opieka koordynatorów
Dojazd do pracy
NWH Jobs
POLAND
NWH Jobs Poland sp. z o.o.
o/CHEŁM Beata Łubińska
tel. 535 537 789
beata@nwhjobs.pl
ul. Ogrodowa 39, 22-100 Chelm
NWH Jobs Poland sp. z o.o.
Siedziba główna w Kaliszu
numer certyfikatu: 16824
www.nwhjobs.kalisz.pl
PRACUJ W HOLANDII

Talerzówka rosyjska, ciągana, szer. 3,20 m, sprawna. Tel. 502 931 118.

Sprzedam. Masywna przyczepa ciągnikowa, jednoosiowa, 250x150x50. 1450. Tel. 606 404 894.

PRACA

DAM PRACĘ
Płatny staż w Placówce Franczyzowej Doradztwa Finansowego, oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, Chelm. Tel. 504913098.

Wykończeniowców, murarzy, stolarzy. Praca w UE. Tel. 602 471 977.

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623

Nowo otwarty zakład pel-letu poszukuje pracowników do przyuczenia. Tel. 572 162 926.

Poszukujemy pracowników fizycznych do pracy w tartaku. Zarobki od 3500 brutto. Tel. 572 162 926.

Opieka - Niemcy - legalnie. Tel. 725 248 935.

Zatrudnię osobę na stacji paliw „Moya”, ul. Włodawska. Tel. 602 688 285.

Praca w zakładzie drzewnym. Tel. 691 610 719.

Zatrudnię ekipę remontową, do 48 mkw., z umową. Tel. 500 517 027.

Praca przy robieniu wianków z brzozy, w domu. Tel. 515 384 840.

Zatrudnię ślusarza - mechanika samochodowego, Auto-Mix, Strachosław. Tel. 795 825 811.

SZUKAM PRACY

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Murarz, cieśla szalunkowy, dociepleniowiec, indywidualnie lub z pomocnikiem, bud. jednorodzinna. Tel. 505 598 846.

Szukam pracy jako pomocnik budowlany, z doświadczeniem. Tel. 732 346 661.

Sprzątanie, mycie okien, opieka do dziecka itd, cena za godzinę. 15. Tel. 732 346 662.

Szukam zleceń, wycinka drzew, koszenie trawy, naprawy ślusarskie, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Informatyk, serwisant, z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

Poszukuję pracy przy sprzątaniu posesji, cięciu i rąbaniu drzewa, itp. Tel. 690 311 638.

Malarz, gładź. Tel. 513 775 233.

Każda praca fizyczna, prace porządkowe, sprzątanie posesji. Tel. 690 470 313.

Malowanie, płytki, panele, drobne naprawy w domu, 10 lat doświadczenia. Tel. 734 732 927.

Podejmę się pracy jako opiekunka osoby starszej lub do dziecka, odpowiedzialna. Tel. 515 944 065.

DOM I OGRÓD

AGD/RTV

Sprzedam. Pralka automat, Polar, class AA, mało używana, c. 350 zł. Tel. 573 255 400.

Sprzedam. Kuchnia gazowa, 4 palniki, z zapalarką, stan db. Tel. 723 841 580.

Sprzedam. Wciąg kuchenny, nowy; wersalka. Tel. 82 564 01 93.

Poszukuję sprawnego laptopa, gratis. Tel. 695 806 504.

Sprzedam. Laptopy Dell, c. 230, 300, 400 i 500 zł; Packard Bell, c. 350 zł; Advent, c. 280 zł. Tel. 791 957 702.

Telewizor Led LG, 29 cali, pilot. Tel. 507 377 277.

MEBLE

Sprzedam. Meble Kalwaria, dł. 4 m, kolor brąz-wzór, stan bdb., cena do uzg. Tel. 785 991 514.

Sprzedam. Wypoczynek, fotele, pufo-fotele, sofa antyczna, szafka wisząca. Tel. 509 619 839.

Wersalka rozkładana, po remoncie. 430. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. Cztery fotele, komplet wypoczynkowy, kanapa, wersalka. Tel. 513 266 255.

Sprzedam. Szafa antyk, dwudrzwiowa, z lustrami. 800. Tel. 514 943 241.

Wersalka rozkładana, c. 150 zł; fotel jednoosobowy rozkładany, c. 220 zł; krzesła 3 szt., c. 120 zł, dowóz. Tel. 790 287 128.

Sprzedam. Sofa, ława po renowacji, witryna wisząca oszklona. Tel. 509 619 839.

OGRÓD

Sprzedam. Pszenżyto, ładne, 5 t. Tel. 667 709 599.

Kupię. Gorczyca, gryka, facelia, trawa, łubin. Tel. 500 717 972.

POZOSTAŁE

Sprzedam. Miód pszczeli w słojach, cena za sztukę. 25. Tel. 798 077 222.

ZDROWIE I URODA

Sprzedam. Fotel rehabilitacyjny dla osoby starszej. Tel. 504 870 757.

Sprzedam. Sweeper urządzenie do biorezonansu, leczenie boreliozy, pasożytów, mało używany. 2500. Tel. 600 129 994.

BUDOWLANE

Sprzedam. Piec na miał, podajnik łukowy, 30 kW. 1000. Tel. 509 320 201.

Sprzedam. Materiał na garaż lub wiatę, konstrukcja metalowa, deski. Tel. 605 963 777.

RÓŻNE

Odbiorę bezpłatnie: AGD, kucharki, pralki, kosiarki, narzędzia elektryczne i złom, Chelm i okolice. Tel. 504 530 399.

Bezpłatnie odbiorę każdy złom, kucharki i akumulatory. Tel. 518 088 550.

Całkowite opróżnienie domów, mieszkań, odbiorę każdy złom bezpłatnie. Tel. 518 088 550.

Opróżnianie całkowite mieszkań, domów, odbiorę kucharki, komputery, akumulatory i złom. Tel. 781 458 991.

Skupujemy motocykle, antyki - starocie i pamiątki PRL. Tel. 698 693 846.

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie www.supertydzien.pl

ATRAKCYJNA CENA
M-4 NA WOLNOŚCI
PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI
230 000 PLN
tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ
PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI
210 000 PLN
tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU - CHEŁM
PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI
210 000 PLN
tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŹNIAKA W CHEŁMIE
PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI
375 000 PLN
tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE
PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI
235 000 PLN
tel. 885 851 179

DZIAŁKI BUDOWLANE W CHEŁMIE
619 mkw - c. 45 000 zł
1174 mkw - c. 105 500 zł
1434 mkw - c. 130 000 zł
1612 mkw - c. 145 000 zł
PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI
tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”





PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

410 000 PLN

tel. 885 851 179

Skóry z barana, ciemne i jasne. Tel. 504 377 961.

Wiolonczela, 4/4, smyczek,
pokrowiec, nuty, stan bdb. 950.
Tel. 693 652 573.

Łóżeczko niemowlęce, drewniane, stan bdb., wyjmowane
szczeble. 100. Tel. 600 129
994.

Drewno opałowe, suche. Tel.
505 468 817.

Kupię. Kosiarki ogrodowe. Tel.
781 270 206.

[illegible]



Wszystko w Twoich rękach

Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe



POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.

